

Der Inhalt

					Seite
Im Spiegel fremder Völker					1
Eindrücke einer Italienreise					2
Kleine ägyptische Erlebnisse					3
Ausschnitte einer Palästinafahrt					4
Mädel am Werk: Jugendamt der D.	A.	F.			6
Als Studentin am Platz einer Arbeite	rin				8
Wir wollen das Gediegene: Lebend	ige	5	Но	lz	10
Der Mädellanddienst des BDM					-11
Olympiakämpferinnen kommen zu Ge	ast			b.	12
Jungmädel-Führerinnen-Verpflichtung		,			17
Lied: Wir kommen aus Nacht und Soi	ge	n			19
Als wir in Jakunowken waren					19
Unsere "Neuen" im Lager			-	4:	20
Jungmädel erzählen					22
Die Langerudkinder		٠			24
Wir fertigen Lampenschirme an					26
Zum Abschluß unserer Werbeaktion		4			28
Ringendes Deutschtum					29
Streiflichter					30
Unsere Bücher					31

HAUPTSCHRIFTLEITERIN: HILDE MUNSKE, REICHSJUGENDFÜHRUNG, BERLIN NW 40, KRONPRINZEN-UFER 10 VERLAG, ANZEIGEN- UND VERTRIEBSABTEILUNG: HANNOVER, GEORGSTRASSE 33

Das Deutsche Mädel

Die Zeitschrift des Bundes Deutscher Mädel in der HJ.

Im Spiegel fremder Völker

Sunderte unserer Führertnnen und Madel find bereits auf großer Auslandssahrt gewesen, haben Länder und Menichen, naben fremdes Boltstum und fremde Staatssorm tennens gelernt. Darüber hinaus aber saben sie im Spiegel der and beren Bölter stärfer und tiefer denn je, was Deutscher und lift, spilrten unmittelbarer benn je, was deutscher Geift und deutscher Schaffensbrang in der Beit zu leiften vermögen.

Bewußt führen mir unsere Mabel über die Grengen des Reiches hinaus. Sie sollen nicht nur wurzeln im beutschen Raum, follen nicht nur innerdeutsches Leben verstehen, sondem fic sollen auch den Blid geöffnet besommen für die Weite der Welt, für die Lebensformen und für die Lebenssorderungen anderer Böller.

Ganz bewußt soll das beutsche Mädel diese Weite und Biesfalt erleben und erfassen; denn wir wollen keine Generation erziehen, die eng und begrenzten Blides ist. Politische Klarheit und das Wissen um die großen Zussammenhänge im Bölkergeschenen braucht das Mädel von heute, braucht die Frau von morgen. Diese Klarheit und dieses Wissen werden helsen, sedenssichere und einsahbereite Menschen zu sormen, die jeder Lage gewachsen sind,

Bir lernen auf biesen Jahrten und Studiemeisen aber nicht nur von den fremden Böltern; wir lernen auch von den Reichsbeutschen im Auslande, die fern der Heimat unter fremder Art und fremdem Brauchtum zum Reich, zum Führer und damit zur nationalsozialistischen Idee stehen. So erleben wir jenseits der Grenzen noch spürdarer die große Schichalsverdundenheit aller, die deutschen Blutes sind. —

Taujende und aber Tausende aus allen Nationen der Welt werden in diesem Sommer anläglich der Olympischen Spiele nach Deutschland kommen. Wir wissen, daß der deutsche Aufbauswille, der in allen Gauen des Reiches sichtbar zu spüten ift, daß die in Zucht und Kameradschaft vereinte deutsche Zugend eine nachdrücklichere Sprache sprechen werden als jene toten Buchstaben einer gewissen aussändischen Propaganda.

Wir freuen uns, daß nicht nur die Angehörigen anderer Bölfer, sondern daß vor allem auch die Reichsdeutschen im Auslande in diesen Sommermonaten Deutschland aufsuchen werden. Sie werden neuen Glauben an die Kraft der nationalsozialistischen Idee mitnehmen; sie werden uns neue

Juversicht geben, baß Deutsche in aller Welt in nimmermübem Arbeitswillen schassen und aufdauen und so Ehre und Ansehen bes neuen Reichen stärten und unterbauen helsen. Gang besonders aber freuen wir Mädel uns, daß zu gleicher Zett hundert reichsdeutsche Jugendführer zugendführer in nen aus achtunddreißig Staaten der Welt in Deutschland weilen werden. Ihr Besuch im Reich soll vor allem dazu dienen, den reichsbeutschen Mädeln, die im Auslande ansässig sind, eingehend Ausbau und Ersolg der nationalsozialistischen Mädelarbeit zu zeigen. Um sie einzusühren im Ausgabe und Leistung des Bundes Deutscher Mädel werden sie gunächt in zwei Gruppen in den belden Reichssührerimmenschulen des BOR, Bogden und Potsdam, ausgenommen.

Bahrend ben Teilnehmerinnen in Potebam insbesondere Die weltanicaulice Ausrichtung in Beimabenden fowie in Feftund Teiergestaltung gezeigt wird, bient ber Bonbener Aufenthalt vor allem ber sportlichen Extlichtigung. Als Biel lft gefest, daß famtliche Dabel bas BDDR-Leiftungsabzeichen mahrend ihres Aufenthaltes im Reich erwerben. Als Aufenthaltszeit in Potsbam find ungefähr brei bis vier Bochen porgesehen, mahrend für Bonden etwa vlerzehn Tage bestimmt find. Durch Austausch der Gruppen wird ermöglicht, daß alle ausjandsbeutichen Dabel an beiben Rutjen teilnehmen tonnen. Rach Abichlug ber Bondener Tage ift eine Fahrt burch oft. preugifches Land porgefeben. Gin Teil ber Strede mird mit bem Schiff durch die masurische Geenplatte führen. But Besichtigung ber alten Orbensftabt Königsberg ift augerbem ein voller Tagesaufenthalt geplant. Während ber Lehrgangszeit werben die Jugenbführerinnen bereits bas beutiche Rationalbentmal bet Tannenberg aufjuchen.

Nach Beendigung der Lehrgangszeit ist für sämtliche reichsdeutschen Jugendführerinnen aus dem Ausland eine Deutschland fahrt vorgesehen, die von Berlin nach Bamberg führt,
damit alle Mäbel an der Weihe der 367 Untergauwimpel des
BOM trilushmen tonnen. Bon bort wird die Fahrt sodann
über Erlangen nach Nürnberg führen, wo sie mit dem Erlebnis des Reichsparteitages ihren Abschluß finden wird.

Die Mäbel werben außerdem als Gäfte an den Obergaus Sommerlagern des BDM teilnehmen. Sie werden damit in reichem Mahe Gelegenheit haben, dentsches Land und beutsche Menschen in der Lagergemeinschaft unseres Bundes lennenspliernen. Reut Kraft und neuen Glauben werden sie mitsnehmen nach jenseits der Staatsgrenzen. Mir aber wers den in diesem Lagern genan fo start wie auf unseren Auslandsfahrten spüren, was Aufsgabe und Verpflichtung für Deutschland heißt.

Eindrücke einer Italienreise

Wiel, unendlich viel ließe sich von diesen Eindrücken sagen. Aber aus der Fülle des Erlebten und Neuen sollen lediglich drei, vier kleine Beobachtungen herausgegriffen werden, die gerade in ihrer fast unscheindaren Art Wesenkliches zeigen von italienischer Jugend und zugleich aber auch von deutscher Stellung im Ausland.

In Venedig war es, auf dem Martusplat. Die Tauben, die sonst diesen weiten Raum vor dem Dogenpolast undehelligt ber völkern, sassen ringsum auf den Häusersimsen. In einem großen, tiesgliedrigen Viered war die Glovanni Ataliane aufmarschiert; die Mädel zwischen vierzehn und achtzehn Iahren aus Benedig und der näheren Umgegend waren zum Appell angetreten. Hell und Nax wirkte das Gesamtbild durch die Neidsame Tracht. Aber nicht das war das Wesentlichte, auch nicht die sast militärische Art des Borbeimarsches oder die so vielsach geschminkten und gepuderten Gesichter der Führerinnen, — sondern das Wesentliche war die Art, in der die Ballilla, die Jungenorganisation, den Ordnungsdienst versah und Spalter bildete: Acht ung und Averkennung spienst versah und Spalter bildete: Acht ung und Averkennung spienst

Und diese Achtung und Anersennung, ja Ritterlichkeit konnte man immer wieder und wieder bei allen kleinen und großen Ausmärschen und Kundgedungen spüren. Ob dei der Einsweihung einer Casa det Balika — seder größere Ort hat ein eigenes Haus mit Turnhalle und Sportplätzen für die italies nische Jugendorganisation — od det einer Beranstaltung der Faschistischen Partei, bei Sportvorführungen im Forum Romanum aber dei einem Borbeimarsch an Russolink, — immer wieder und wieder spürte man aus allem heraus, mit welcher Achtung und Ritterlichkeit Balika und Avantguardisten der sachistischen Mädelorganisation gegenüberstehen. — —

Vorbeimarsch der Italienischen Mädel am Duce



Sportvorführungen der Mädel im Forum Romanum



Bon Neapel aus machten wir einen mehrtägigen Abstecher nach Capri, der Felseninsel. Wir hatten unsere Freude an diesem zerflüsteten Eiland, das durch seine Blumenfülle eine sast unvorstellbare Farbenpracht erhalten hat; und wir hatten unsere Freude an dem sast unwahrscheinlichen Bau des Meeres. Bon Fischern hatten wir uns hinausrudern sassen zu den vielen wundersamen Grotten der Insel.

Sie sangen auf der ganzen Fahrt, sangen alte italienische Weisen mit sudlichem Pathos und einer überreichen Mimik... Bis dann der eine von Deutschland zu sprechen begann. Vor dem Ariego war er an Bord eines italienischen Kreuzers in den wesentlichsten beutschen Hafenstädten gewesen. So erzählte er in gebrochenem Deutsch, und noch heut erklärte er voller Staunen und Bewunderung: "Deutsche Schiffe gutt, sähr gutt, sähr gutt, sähr gutt beutsche Marine, deutsche Matrosen! Oh, man kann sähr viel lernen in Deutschland..."

Auf der Rudfahrt von Capri berührten wir wieder Neapel. Als sich unser Schiff dem Safen näherte, bot sich uns ein äußerst buntes und lebendiges Bild. Verschiedene Einheiten der italienischen Flotte lagen drausen an der Mole; ein Marinewasserslugzeug setzte gerade zum Start an . . Dann aber wandten sich die Blide nach rechts hinüber zu den Söhenzügen, über deren höchstem die Rauchsahne des Besun sag.

Unbeschreiblich schn sah Reapel in dieser Mittagsstunde aus. Hell lag die Sonne auf den ungähligen weißen Säuserzügen, die rings an den Hängen sörmlich hochzulriechen schienen . . . Die Passaiere an Bord des Mittelmeerdampsers drachen in Ruse des Entzüdens und der Bewunderung aus. Wir aber stimmten nicht mit ein; wir kannten Reapel von unserem früheren Ausenthalt her. Nach all der Sauberkeit und Ordnung der oberitalzenischen Städte waren wir sörmlich entstäuscht gewesen; denn Reapel trägt einen ausgesprochen such sichen Charakter: Borwiegend enge, schmuzige Gassen, ganze Häusersassanten voller Wäsche und ein Rubel von bettelnden und seilschenden Kindern.

Ein kleiner Borfall, der sich kurz vor der Landung in Reapel abspielte, set noch kurz erwähnt: "Dort drüben liegt "Rez", der größte italienische Passagierdampser", erklätte ein italienischer Führer einer deutschen Reisegesellschaft. Alle Blide richteten sich auf das Riesenschtss, das von Schuten und Lakkähnen umgeden war und augenscheinlich Borbereitungen zu einer neuen Uebersereise traf. "Rez ist nicht nur das modernste Schiff, sondern es ist als Inhaber des Blauen Bandes...", so wollte der Italiener sortsahren, als eine beutsche Stimme ihm alle weiteren Erklärungen absichnitt: "Inhaber des Blauen Bandes?! Nach der Bremen, mein Herr!"——

Ein wenig überrascht waren wir zunächst von Rom. Es trat als Sit der saschiftischen Bewegung saum im äußeren Bild der Stadt in Erscheinung. Mönche aus aller Welt bevölkerten die Straßen . . . In jenen Tagen, als Addis Abbeba fiel, schien dann aber jäh das katholischen Rom wie ausgelöscht zu sein. Fast jeder zweite, dritte — gleich ob Mann, Junge oder Mäbel — trug nun die faschistische Uniform; alle häuser und Jäune waren bunt mit Aussprüchen des Duce platatiert; begeisterte, ja vom Sieg sast truntene Menschenmassen sulten die Straßen und öffentlichen Pläge. Der Faschismus bestimmte Rom und seine Menschen.

Biele tleine Einzelheiten verrieten uns im weiteren Berlauf ber Italienreise, in welchem Mahe ver abestinische Krieg das italienische Bolt zu aktivieren verstand. Rehrten — um nur ein Beispiel zu nennen — italienische Arbeiter, fennklich an ihren Khakiunisormen, vom Strahenbau in Abestinien zurück, dann waren sie in den Zügen im Nu immer Mittelpunkt des einzelnem Abieilen. Ob Mann oder Frau, ob jung oder alt, — sie alle konnten vie genug hören vom Berlauf des Krieges, vom Fortschritt der verschiedenen großen Bauprojekte im neuen Kaiserreich Aethiopien.

Die Mustrierten zeigten im Rüchlich wieder und wieder in zahllosen, überaus bunten Wiedergaben die einzelnen Absichnitte der Eroberung und des Aufbaus; die Wochenschauen, die Tageszeitungen und vor allem eine Fülle von Plakaten hielten kaufend eine äußerst wirksame Berbindung zwischen den abessinischen Planen und dem italientschen Boll aufrecht. So konnte man auf der Fahrt durch Italien immer wieder spüren, in welch startem Vahr eine geschichte und gute Propaganda beizutragen vermag zur Aktivierung und zum Zussammenschluß eines Volkes unter einem großen Blickpunkt.

Silbe Munste.

kleine ägyptische Erlebnisse

Men weiß wohl heute, daß Aegypten, vor allem Rairo, nicht allein der Trefipunkt morgenkändischer Mystil und verseinerter abend-ländischer Zivilisation ist, man weiß wohl, daß Aegypten nicht des Kindermärchenland der Pyramiden und der Sphing und der Palmen ift, sondern daß es ein Land politischer Spannungen, das Land der "vrientalischen Frage" ist. Wie start aber bei einem Ausenthalt dort alles weit in den Hintergrund tritt vor Ueinen politischen Erlebnissen — das hat man nicht gewuht! —

So rücken zum Beispiel alle noch so tostbaren Schätze des Tutanchamon im großen britischen Museum mit ihrer unglaublichen Schönheit und Eleganz in den Hintergrund dei einem Gelpräch mit Abu Hassan II., dem "deutschen Reisesührer"! Er stellte sich mir mit tieser Berbeugung als Abu Hassan II. vor. Abu Hassan II. trug das langwallende ägyptische Gewand, einen roten Fez auf dem Kopf und war erfüllt von Nationalstolz für iein ägyptisches Reich.

Mit der einen hand erklätte er mir die große Statue von Ramses IL, und mit der anderen beutete er auf eine Gruppe Engländer und Engländerinnen, die durch das Museum gingen. Bedeutsam nidte er zu mir herüber: "Deutsch gutt Freund, gutt Jreund, Sie haben gutt Kalser!" Erstaunt erklätte ich ihm: "Bir haben feinen Kaiser, Abu hassan!" Ungläubig sah er mich an, dann erklang es: "hittläär, hittläär!" Ich daraus: "Des ift unser Führer, nicht Kaiser!"

Jufrieden nidte er also: "Gutt Führer, gutt Führer", gleichpetitg zeigte er noch einmal auf die Gruppe Engländer und
tate letse: "Englist no friends", und machte eine nicht mitzuverstehende Gebürde. Als er mertte, daß mir dies alles viel
wichtiger erschien als Ramses II. und seine Gemablin, da zog
er mich in eine Ede, holte aus seinem weiten Gewand ein
agoptisches Zeitungsblatt hervor und siehe da; das Bild des
Jührers in der Mitte und rund herum anscheinend ein Aussah
uber ihn auf der ersten Seite der Zeitung. —

Und gang ahnlich gelchah es im Bajar von Kairo, bem sonderharften und interessantesten Martt bes Drients. In einem
unentrinnbaren Gewirz von Gassen und Gagchen, in Torbogen auf der Straße, in höhlenartigen Raumen tanzten die lleinen braunen Araberjungen um mich herum und schrien:
"Hittler ulg Devlen — schabet nichts, tommen Sie ansehen
unsere Schähe", und überall wurde man mit "beil hitler"
begrüßt, und überall hörte man Bewunderung und Reid.

hitler follte tommen und in Spanien die tommunistigen Unruben zu Enbe bringen, erzählte die liebenswürdige, bochelegante Senorita im Hotel von Rairo, genau fo wie der Argupter abnliches für feln Land erfehnte. Wohin man tam und als Deutsche ertannt wurde, riefen fie "hittläär!"

Aur die Frauen in diesem Lande, die Aegypterinnen, wußten nichts davon. So oft man versuchte, mit ihnen in ein Gespräch in tommen, war es unmöglich, politische Fragen zu berühren. Ein Interesse hierfür war bei ihnen einsach nicht vorhanden; webend für alle Aegypter die Kenntnis des politischen Gederes ganz selbstverständlich war. Es war im übrigen webens ganz selbstverständlich war. Es war im übrigen webens fich mit Aegypterinnen zu unterhalten, da man sie werte nicht auf der Strase verschleiert, in schwarze Gewänder gebilt sieht, aber sonst nicht mit ihnen in Berührung sommt, wie Dienste des Haushaltes und Hotels von Schwarzen bedoret werden, an die wir Deutsche uns nur mühsam gewöhnen

Le ch von Kairo nach den Pyramiden mit der Stragenbahn wir. — im aligemeinen ist das für Europäerinnen nicht üblich, de de einen Wagen zu denutzen pflegen —, stieg ich ahnungslos das sogenannte "Damenabteil" der Stragenbahn. Rach der Zeit war das Abteil überfüllt von Negerweibern und wert Unsahl ganz grell angezogener Negerkinder. Ueberaus wurde ich betrachtet; man schien es als etwas Ungeweibes auszufassen. Zunächst wurde in allen möglichen Sunächst wurde in allen möglichen Sunächst wurde in allen möglichen Sunächst wurde in allen möglichen wir eine Ersolg!

Tone aber tam der fritische Moment: Gine Regerin hatte ein in ausligiges Rind auf dem Arm, das über und über mit beidmuren bededt mar. Grolz prafentierre fie es mir, alle mein Geficht auch nur für den Bruchteil einer Sefunde



Das englische Mittelmeergeschwader vor Gibralter



Agyptisches Militär zieht aus zu Schanzerbeiten.



Ein alliägliches und ein seltenes Straßenbild



einen unüberwindbaren Etel ausdrudte, mandten fich die gefamten Infassen gegen mich. Drohende Borte und Gebärden,
ein mütendes Geschimpse und vor allem Blide, daß man nicht
wußte, wohin man sehen sollte. Eine Biertelstunde lang dauerte
die Fahrt, mährend ich förmlich eingestellt saß unter diesen
Frauen, beren Saß ständig muchs.

Alle Theorien über Rassenfragen waren in diesem Augenblid völlig wesenios; wach blieb allein der Instinkt der Abwehr und des Entsehens und dieses durch-Weitensgetrenntssein von den Aussallungen und Begriffen dieser sardigen Menschen. Wenn alle in Deutschland, die die Rassenfrage auch heute noch nicht verstehen und noch in trgendeinem Altseid besangen sind, in diesem Augenblick an meiner Stelle gewesen wären, es gabe auch sitz sie teine Debatte mehr über die Richtigkeit der Rassengesehe. Noch seht padt mich ein Grauen, wenn ich an diese Fahrt zu den Phramiden dense.

Außerordentlich interessant, aber für uns zunächst unverstände lich ist das Betteln und handeln in Aegypten. Wohin man auch tommt, überall wird man mit dem Ruf "Batschilch" und ber ausgestreckten hand angehalten. (Batschisch ift der Ausdruck sin Geschent im Orient.) Auf welche Weise die einzelnen zu ihrem Batschisch gelangen, ist unbegreiflich und erstaunlich.

Das tleine Kind, das hinten in einem Sad auf dem Rüden der Mutter getragen wird und erft inapp Mutter sagen konn, stredt einem die hand entgegen und träht "Schisch"! Kommt man in die Stadt, stützen sich drei Schwarze auf die bestaubten Schuhe, dürsten sie unaufgefordert blank, stehen da und schreien "Ballchlich". Haldwächsige Jungen rennen neben einem her, ichlagen Rad, machen einem einen Zirlus vor, laufen oft einen Kilometer hinterher und rusen: "Fraulein, Balschisch!"

Riemals aber habe ich eine ägoptische Frau betteln sehen. Die Frauen leben völlig abgeschloffen und für uns unergründbar. Fassungelos stehen wir aber vor der Tatsache, daß diese Menschen ohne jegliche Volkszählung, ohne Statistit, ohne Gessundheitsüberwachung heranwachsen. Irgendwo in einem Winkel geboren, werden sie eine Weile auf dem Rüden der Mutter umhergetragen, um dann in vielen Fällen einsach auf die Strafe gesett zu werden.

Bovon sich biese Kinder, die scharenweise herumlaufen, ernähren, weiß lein Mensch. Wir saben sie oft schlasend mitten auf der Strage liegen, irgendeinen alten Sad als Ropftissen. Ich hörte, daß sehr viele sich eine alte Bürste erbetteln und dann als Schuhpuger ihr Leben fristen; oftmals sollen sie sich logar eine ganz stattliche Summe zusammensparen, mit der sie sich dann drausen vor der Stadt ein Stüdchen Land taufen.

Auf der vier Stunden langen Fahrt von Kairo nach Port Said fah man die "Aderbauer Aegyptens" auf ihrem Aleinen Ader, an der Straße den uralten, hölzernen Ziehbrunnen, um den ein Büffel herumlief. Mit einem primitiven Holzpflug — genau so wie zu Zeiben Pharaos — bedauen sie ihr Land; fle essen und leben wie tausend Jahre vorher.

Auf dieser Fahrt tam man etwas zur Ruhe; man sah nicht mehr das Getriebe der Stadt, stand nicht unbedingt in seder Stunde unter dem Eindruck politischer Ersednisse und Beobachtungen. So konnte man tatsächlich endlich auch einmal an die große Geschichte dieses Lander benken und auf die phantastische Eigenart seiner Landschaft achten die besonders deutlich spürbar wurde, wenn am Horizont der Wüste eine Kamelkarawane endsangzog, wenn Salzsen vorüberglitten und auf der anderen Seite eine Fata Morgana auftauchte.

Als wir uns dann Port Said näherten, erlebten wir den gräßlichen Sandsturm, der in jenen Tagen wütete. Schon nach einem kurzen Augenblick war das ganze Abteil mit einer zwei Zendimeter hohen Sandschicht bedeckt; und man konnte sich nicht anders retten, als daß man sich wie eine Aegypterin das halbe Gesicht mit einem Tuch werding. Eine mitreisende Auslandsbeutsche riet dazu. Sie suhr auch nach Port Said.

M(s mir dort noch am Abend zusammensaßen, schilderte sie mir beutsches Leben und beutsche Arbeit in diesem Lande, mährend ich von Deutschland erzählen mußte. Beim Abschied sagte sie mir: "Sie wissen, daß die Elbern von Rudolf heß in Aegypten wohnen. Ich tenne sie gut, Sie glauben uicht, wie stolz wir alle sind, daß einer der größten Männer des heutigen Deutschlands aus den Reihen der Auslandsbeutschen Aegyptens stammt!"

Ausschnitte einer Palästinafahrt

Schon ber erste Tag auf dem Schiff zeigte mir, daß ich von jeht ab in einer fremden Welt lebte: ich war auf dem ganzen Schiff die einzige Arierin. Alle übrigen Mitreisende waren Juden: Emigranten oder Ferienreisende. Sie erzählten von Siedlungen, die sie in Palästina gefauft hatten, versolgten der sorgt und genau den Berlauf der Unruhen dort, sprachen von der Wirtschaftslage. Häufig siel der Name Tel-Aviv. Ich wuhte, das war die neu erbaute jüdische Großtadt in Palästina.

Neber Genua, Reapel und Alexandria tamen wir nach jünf Tagen Seefahrt in die Rahe des Festlandes. Die Stimmung an Bord wechselte plöglich. Eine heimliche Erregung hatte das ganze Schiff ergriffen, und als exdlich in der Ferne die seinen Linten der sprischen Küste auftauchten, begrüßten die Juden ihr "gelobtes Land" mit seierlichen zionistischen Gesängen und händeslatichen. Sehr fremd fühlte ich mich in dieser Gesellsschaft. Ich spürte, hier ist ein Bolt, das durch eine Welt von uns getrennt ist; und doch sprachen alle diese Menschen deutsch, waren einmal deutsche Staatsbürger gewesen. In diesem Augenblid erschien mir das saft unbegreislich.

Als wir in Jaffa antegten, war das Schiff sofort voll von Einheimischen, natürlich ebenfalls saft durchweg Juden. Die Nachrichten, die sie brachten, waren für die Einwanderer wenig erfreulich: Streit und Judenverfolgungen im ganzen Land. Es war sür einen Juden nicht ungefährlich, sich in Palästina aufzuhalten und saft unmöglich, dort zu siedeln. Manche der Mitreisenden wurden durch diese Erzählungen so abgeschreckt, daß sie beschlosen, sofort mit dem nächsten Schiff Palästina wieder zu verlassen. Ich selbst ging so bald wie möglich von Bord. Für Deutsche war die Lage ja vollkommen ungefährlich.

Längere Fahrten burch bas Land waren wegen ber Unruhen und Streits immer mit allerlei Schwierigleiten verbunden, wenn wir auch als Ausländer nicht eigentlich in Gefahr waren.

Aber ichom die Barritaden auf den Strahen erschwerten bas Borwärtstommen im Auto. Dozu wurde man alle Augenblide angehalten. Englische Polizei untersuchte uns nach Waffen, und Araber fragten, ob wir vom Streitkommando Erlaubnis zum Fahren hätten. Aber überall, wo wir als Deutsche erkannt wurden, machte man uns den Weg frel.

Müerdings eines konnte man uns nicht aus dem Wege räumen, die unzähligen Rägel auf den Straßen! Alle Augenblicke mußten wir halten. Die ganzen Landstraßen, besonders die Rurven, waren mit langen Rägeln besät, die sich in die Reisen bohrten. Oft stedten auch sechs die steben Rägel in einem Stud Pappe und stellten dadurch eine besonders gestährliche Falle dar. Wenn das Auto an solchen Stellen halten mußte, stütmten sunge arabische Burschen auf uns zu mit Steinen und Stöden, und wenn wir Juden gewesen wären, wäre es uns und unserem Wagen schlimm ergangen. Aber sobald sie uns als Deutsche erkannten, waren sie wie derwandelt. Unter sautem "Heil Hitler", Rusen und Klatschen ließen sie uns weitersahren.

Es war ganz eigenartig, unseren gewohnten Gruß von diesem braunen Bolf zu hören. Reiner von den vielen Arabern, die uns umringten, hatte doch jemals Deutschland gesehen; aber alle tannten sie unseren Führer. Er war für sie der einzige Rann auf der Welt, der auch ihre verhaften Gegner betämpft, die Iuden. Wohin ich auch kam, ob ins arabische Bauernland des Südens oder in die Wüste Transjordaniens, ob in den Rorden au den See Genezareth oder nach Ierusalem, überall wurde ich gestagt: "Wann tommt hitler einmal zu uns und vertreibt die Iuden!"

Jerujalem habe ich in jast achtägigem Besuch gründlich seinengelernt. Es gibt dort sogar eine gang große deutsche Kolonie. Württemberger Siedler sind im vorigen Jahrhundert dorthin
gezogen und haben eine geschlossene deutsche Ansiedlung geichassen. Sie liegt etwas außerhalb der Stadt und ist sosort an
den sauberen, ordentlichen Straßen und den schönen Gärten
zu ertennen. Dadurch zeichnen sich überhaupt alle deutschen
Kolonien Palästinas aus, und man wird ganz stolz auf deutschen
Fleiß und deutsche Arbeit.

Dagegen die rein judifchen Siedlungen! Die Saufer find bort oft völlig mablios durcheinander gesetzt, und an wohl angelegte

Gatten ist gar nicht zu benten. Meistens liegt ber Baufchutt noch jahrelang um bas haus herum. Rur einige judische Siedlungen der Zionisten, d. h. der national-judischen Bewegung, machen einen sehr gepflegten und sauberen Gindruck. Aber bas find sogenannte "Mustersiedlungen" die also nicht topisch sind.

Reben blefen ländlichen jüdischen Siedlungen lernte ich auch die Großstadt Tel-Aviv kennen, eine Stadt von 250 000 Einwohnern, in der nur Juden leben. Sie ist innerhalb der letzten zehn Jahre entstanden und zeigt in allen ihren Teilen das Unfertige und Unbefriedigende einer Siedlung, in der seder baut und niederreißt, wo und wie es ihm gerade einfallt.

Rein Plan ift im Aufbau diefer Stadt zu finden, nicht die geringste großzügige Linie. Man findet alles nebeneinander: Die
vornehmsten Cafes an der Strandpromenade und die prunfvollsten Kinos, daneben aber halb abgerissene Häuser, die schon
leit Monaten als Ruinen liegen blieben, weil das Abreisen
sich nicht lohnte. Auch in den Hauptstraßen waren viele Häuser
nicht fertig gebaut, weil vielleicht später einmal ein neues
Stockwert ausgesetzt werden sollte, wenn die Mietz gute Geichäfte zuließ. Da es den ganzen Sommer drüben nicht regnet,
tann man die Häuser ohne Schaben unsertig stehen lassen!

Gbenso uneinheitlich wirft bie Bevolkerung bieser Stadt. Reben eleganten Frauen, die auffällig getleidet und bemalt mit weladierten Fuhnägeln durch die Straken trippeln, tauchen plestich langbärtige polnische Juden auf oder die echten Kattansuben mit langen, schwarzen Loden. Tel-Aviv ift die Stadt des Gegensäte: drei Schritte von der Hauptstraze entwent kann man in Schmut und Unrat sast versinten. Ungestlichtete, völlig spstemlos angelegte Straken, auf denen neben dem Bauschutt auch der Absall aus den häusern herumliegt, ab bezeichnend für diesen Mittelpunkt des Judentums in Balaftina.

Um jo überraschter ift man, wenn man an der einen Seite Tel-Avivs plöglich an eine ganz scharse "Aulturgrenze" sommt. Dort beginnen die großen, gepflegten Felder des deutschen Dorfes Sarana. Auch die dortigen Ansiedler sind Württemberger, und als ich bei den deutschen Nädeln des Ortes in der Schuse war, schwäbelte alles so start um mich herum, daß ich mich nach Stuttgart oder Tubingen verseht glaubte.

So wie in dieser bäuerlichen Siedlung sieht es in allen deutschen Dörsern Paläftinas aus. Mäbel und Jungen, die zum größten Teil hier geboren find, seben genau so aus wie unsere Schwaben in Deutschland und denten und fühlen auch genau so. Rut eines unterscheidet ste: die meisten haben Deutschland, deutsche Walder, Berge und Seen noch nie gesehen. Die erfte Bitte, die sie daher an mich richteten, war immer: "Erzähl" uns von Deutschland!"

Ich fprach ihnen bann vom Führer, von unferen Feierftunden ober Fahrtenfptelen im "richtigen Bald". Davon sonnten fie alle nicht genug besommen, immer wieder fiel die Aeugerung: Solter gehe ich auch einmal nach Deutschland und lerne bort www. Ordentliches."

Deutichen in Palästina sind teils Bauern, die in geschlossenen bei den Rolonien wohnen und sich einen gewissen Wohlstand erwerden haben — teils sind en Ingenieure, Raufleute oder medelte in den Städten. Ueberall besteht ein sehr enger medalt und eine erfreuliche Hilfsbereitschaft. Das Geste gleiche Bolls- und Blutsgemeinschaft, die sich gegenellen fremden Einflüssen zein erhält, ist sehr start in

Ter mid war es ein besonders großes Erlebnis, daß ich an ber letten Tage das Jest der nationalen Arbeit drüben durfte. Während im ganzen Lande Streit und Aufsteit und überall Uneinigkeit herrichte, versammelten sich Tenticken der ganzen Siedlung, um eine friedliche Feier Seminichaft aller schaffenden Deutschen zu begehen. Roch weiten mit unsere Lieder und Gedichte einen so großen wie doct, noch nie habe ich die deutsche Bluts- und Seemeinschaft so start empfunden.



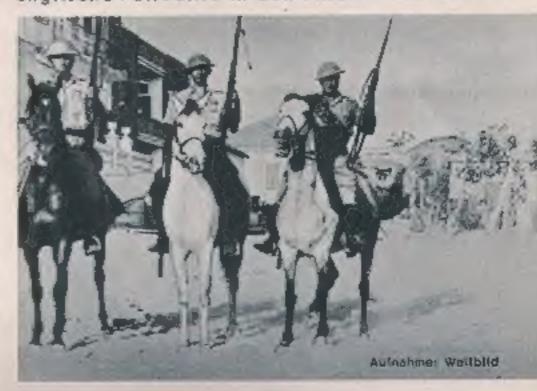
Kundgebungen aufständischer Araber in Palastina



Bei den Unruhen zerstörtes jüdisches Krankenhaus



Englische Patrouille in den Straßen von Tel-Aviv





MÄDBL AM WERK

VII. Das Jugendamt der Deutschen Arbeitsfront

Alle berufstätigen Mädel werden vom Jugendamt der Deutschen Arbeitsfront ersatt und betreut. Der Mädelarbeit des Jugendamtes untersteht die gesamte weibliche werktätige Jugend vom 14. dis 21. Lebensjahre in allen sozialpolitischen und berufserzieherischen Fragen. Die Zahl der berufstätigen Mädel dieser Alterstlassen ist verhältnismäßig sehr groß. Die Betreuung der sast drei Millionen weiblicher jugendlicher Werktätiger wird vom Jugendamt der DAF organisatorisch derart vorgenommen, daß 82 Gaue wiederum in Kreise eingeteilt sind, die sich aus den einzelnen Orten zusammensehen. Als kleinste Einselt im großen Ausgabengebiet des Jugendsamtes steht der Arbeitstreis der örtlichen Jugendreserentin, mit der dann wieder die Bertrauensmädel der einzelnen Betriebe Jand in Hand avbeiten.

Die großen Aufgabengebiete bes Jugendamten sind: Berujserziehung, berufliche Wettenbildung der Jungarbeiterinnen
und ihre soziale Betreuung am Arbeitsplag. Gerade die jachberufliche Schulung, die neben der pflichtmäßigen Arbeit in
den Berujsschulen durch freiwillige Teilnahme ermöglicht
wird, ist in besonderem Maße geeignet, der Jungarbeiterin,
die nur eine rein mechanische Arbeit zu verrichten hat, das
Berständnis für ihre Arbeit, für große volkswirtschaftliche
Jusammenhänge usw. zu weiten. Diese zufägliche Bes
russichnen Betriebsgemeinschaften entsprechend, in Form
von Urbungstamernschaften entsprechend, in Form
von Urbungstamernschaften entsprechend, in Form

Sie umfassen in der Regel 10 bis 15 Teilnehmer. Bei laufmännischen Berufen tritt an die Stelle der Urbungstamerads schaften die Urbungssirma, Eine weitere zusähliche Berufssichulung ist die Form der Arbeitsgemeinschaften. Diese ebensfalls freiwilligen Arbeitsgemeinschaften sind Lehrgänge besruftstheoretischer Art, die die notwendigen Kenntnisse sur die praktische Berufsausbildung vermitteln. Die Arbeitsgemeins schaften, die gegebenensalls natürlich auch praktische Arbeiten umfassen, sind in der Hauptsache kenntnisvermittelnder Art. Sie können die zu 25 Tellnehmer umfassen. Auf wirtschaftset und lichen Fahrten, die gewöhnlich sechs Tage dauern sollen, wobei vier der sachberuflichen, zwei der hauswirtschaftlichen Schulung zugedacht sind, dietet sich eine weitere Möglichteit, den Gesichtstreis der Mädel in sachberuflicher, wirtschaftsgeographischer und wirtschaftspolitischen Sinsicht zu weiten.

Die Teilnahme an diesen Arten zufählicher Berufsschulung ist überall eine sehr rege, ein Zeichen für die Richtigkeit und Rotwendigkeit dieser Arbeit des Jugenbamtes der DAF. Um hierzu Zahlen anzusühren, sei bemerkt, daß die eingelnen Reichsbeiriebsgemeinschaften innerhalb der DAF im Jahre 1935 insgesamt 116 solcher wirtschaftskundlichen Fahrten durchführen konnten, wobei die RBG "Drud" und "Belleidung" mit je 18 Fahrten an der Spige lagen.

In der dringend notwendigen Ergänzung zur fachberuflichen, zusählichen Berufsichulung werden die Niädel aber auch in haus wirt schaftlichen Arbeits gemein schaft, an denen die Tetlnahme wiederum durchaus freiwillig ift. Erft sachberufliche und hauswirtschaftliche Arbeitsgemeinsichaften runden das Lebens- und Berufsbild unserer Mäbel in der Weise ab, daß neben den beruflichen Pflichten auch die hauslichen volle Anertennung sinden. Rochen, Einmachen, Baden, Nähen, Werkarbeit, heimgestaltung und heimerhaltung stehen im Bordergrund dieser hauswirtschaftlichen Arbeitsgemeinschaften. Für 1935 ergaben sich über die freiwillige Teilenahme an diesen hauswirtschaftlichen Arbeitsgemeinschaften solgende ersteuliche Jahlen: Ueber 6000 Arbeitsgemeinschaften wurden gebisdet und durchgesührt, und über 100 000 junge werktätige Mädel nahmen an ihnen teil.

Bon weiteren wichtigen Arbeitsgebieten des Jugendamtes der DAF ist die Jugendbetriebsarbeit zu nennen, die alle sozialpolitischen Fragen umsaßt, die sich aus der Arbeit der Jugendlichen in den Betrieben ergeben. So erfaßt sie die Mitarbeit an der Gestaltung gesunder Arbeitsverhältnisse und die weltanschauliche Ausrichtung der Jungarbeiterinnen am Arbeitsplaß. Die Grundlage, auf der sich diese sozialpolitische Arbeit aufbauen kann, bildet einzig und allein die besahende

Eintellung ber Mabel jur Arbeit, Leiftung und damit jum Beruf. Im Mittelpunkt unferer Arbeit fteht augenblichtich das fünftige Gesetz über die Kinderarbeit und die Arbeitszeit der Jugendlichen sowie das Berufsausbildungsgofet.

In gleichem Mage ift das Jugendamt der DAF an der Neus gestaltung des Frauenschutzes interessert, der auch den Arbeitsschutz für die weibliche Jugend über 18 Jahre eins dließen wird. Die Mitarbeit an diesen Aufgoben ergibt sich aus der Latiache, daß im Jugendamt der DAF die werttätigen Madel die zum 21. Lebensjahre erjaßt werden.

Im Bordergrund ber Arbeit fteht augenblidlich die Freis
zeitaktion und Freizeitgeftaltung für unjere berufstätigen Mödel. Wenn auch auf diesen Gebieten noch vieles erst angestrebt wird, so kann man doch auch hier schon auf gute geleistete Arbeit zurüdbliden. Das Recht auf Urlaub, das einem seben Werktätigen zusteht, soll gerade für die jugendlichen Arbeitskameraden besonders nachdrüdlich beiont werden, weil die Entwicklungsalter sa eine erhöhte Rückschrahme nach dieser Richtung hin verlangen.

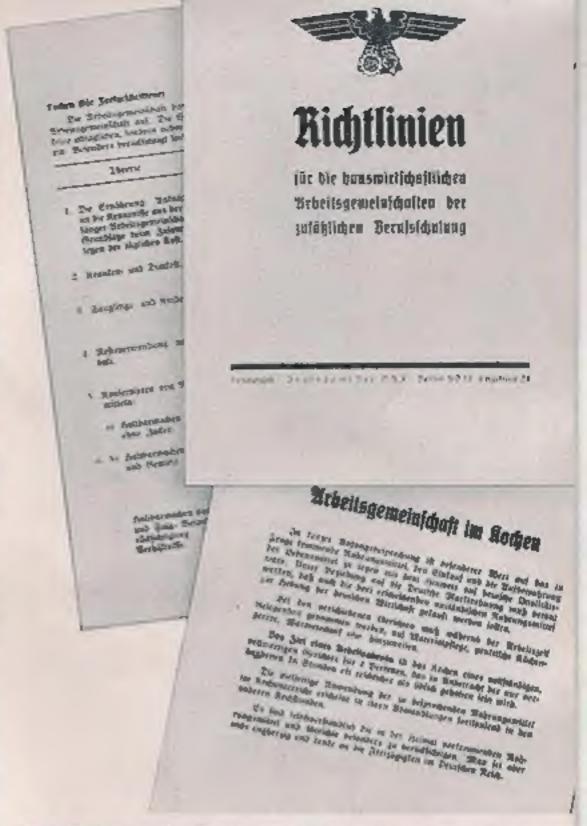
Jur Gestaltung ber Urlaubszeit bienen in erster Linie die Freizeitlager. Aus ben Reichsbetriebsgemeinschaften nahmen 1935 an 12 500 Jungarbetterinnen an solchen Freizeitlagern teil, die neben der Kräftigung und Erholung des Körpers auch vor allem der Bildung des Kameradichaftsgefühls und der weltanschaultden Ausrichtung bienen.

Die Sauptstuge in der prattifchen Arbeit bes Jugenbamtes ift das Bertrauensmädel der einzelnen Betricbe, durch das auch die lette jugendliche Werttatige in das große Aufbauwert am ichaffenden Denigen Deutschlands mit einbejogen wirb. Diefes Wort "Bertrauenemabel" befagt ichon alleln, wie die Stellung biefes Dadels ju ihren Kameraden fein foll. Als Stupe bes Betriebsmalters betreut fie die jungen weiblichen Gefolgicaftsmitglieder, bringt ihre Gorgen und Rote entweder burch den Betriebswalter bem Betriebsführer nahe ober durch die Ortsjugendreferentin bem Jugenbamt ber DUG. Jugendbetriebsappelle, Betriebsabenbe ufm. ftellen das tamerabicaftliche Band zwifden ben jugendlichen Gefolgichaftsmitgliedern her, über bas Bertrauensmadel geht auch der Weg und die Unregung gu den einzelnen Arten der gufaglichen Beruisichulung. Wir haben heute in Deutschland bereits rund 6000 Bertrauensmadel in ben Betrieben, ein fleines, fanbig madfendes heer zuverläffiger Mitarbeiter bes Jugendamtes. Bon ber "Olompiabe ber Arbeit", dem Reichsberufs. weittampf, ift ja an anderer Stelle genugend berichtet morden, fo daß bier nicht noch einmal ausführlich auf biefes meltere michtige Arbeitsgebiet bes Jugendamtes ber DAF eingegangen gu merben braucht,

Mit biesen Aussührungen find nur turz die Arbeiten bes Jugenbamtes ber DAF gestreift. Sein Ziel geht dahin, frohe, gessunde und leistungssähige Menschen werden zu lassen. Das besdeutet, daß jede Mühe angewandt werden muß, Arbeitspläte zu schaffen, an denen diese Menschen wirten können. Den sich en son arbeitse willen und Arbeitsfreude beseelt find, die mit threr Arbeit verwachsen!

Freiwillig schulen sich die Mädel in der Übungsfirme für den Beruf





Die Mädelreferentin des Jugendamtes der DAF, Erna Pranz



Als Studentin am Plak einer Arbeiterin

Es ift eine feine Ginrichtung, bag mir Stubentinnen in unferen Ferien 14 Tage Gabritarbeit leiften tonnen, bamit verheiratete Frauen und erholungsbebürftige Madel einmal ausspannen burfen und mahrend biefer Beit troubem ihren Lohn befommen.

Gine gange Ungahl von une batte fich bafür gemelbet. Dit einer anberen Rameradin murbe ich für eine Raffregufagfabrit ausgesucht. Ginige Tage fpater besuchten wir beibe "unfere Fabrit". Buerft mollten fie uns bange machen! Bielleicht trauten fie uns auch nicht viel zu. Bom Scheuern tonnten fie uns nicht befreien, jagten bie Arbeiterinnen, und wir follten möglichft nicht in feibenen Rleibern ericheinen! Bange machen gilt aber nicht! Rur abwarten! Mir murben ihnen icon zeigen, ob mir etwas leiften fonnen!

Go ftanben wir benn am feftgefegten Tage por bet Fabrit. Um 7 Uhr follte ble Arbeit beginnen. Bir hatten bie beften Borjage und machten das frohlichfte Geficht. Wenn es auch noch fo fower merben follte, unterfriegen laffen mollten mir uns nicht. Als die Sirene endlich jum Arbeitsbeginn heulte, gudten miz uns beibe zecht erftaunt an, benn es war uns, als maten wir hier ichon gar nicht mehr fremb. Wir hatten Sanbe gedrudt und mit fo vielen Arbeiterinnen gefprochen, und es war, als gehörten wir icon immer zu ihnen.

Gine nahm mich in ben Fabritfaal und zeigte mir meine Arbeit. Sier murbe ber feingemahlene Raffeegufag mafdinell in Bilt. jel gepreht. Lore und ich hatten je feche Maichinen gu betreuen, und bafür gu forgen, bag in jebem Erichter ftete genugenb Bulver mar. Rebenbei mußten wir Riften holen, in benen etwa 800 Chachteln ftedten. Diefe Schachteln, in benen ein bunner Bergamentbeutel und ein Streifen Wellpappe eingearbeitet find und bie an einer Seite offen fteben, mußten

Die neuen Arbeitskameradinnen begrüßen sich



icon aufgeschichtet werben. Stellt Guch vor, etwa 500 Schachteln aufbauen. Zuerft wollte es einfach nicht gelingen. Mehr als swei Reihen tonnte ich am erften Sag nicht bemaltigen. Die oberften Ractons rutichten bauernd herunter. Aber ich mar auch ju unruhig, denn ich hatte basfelbe bei vier Daichinen gu tun.

36r mußt nun nicht benten, daß biefe Arbeit langfam getan werben tonnte. Im Gegenteil, taum ichichtete ich bie Rartons, hatte ich Angit, daß ein Trichter leer fei. Das mar auch fo eine Sache! Jeber Erichter faßte etma gebn Pfund und ents leerte fich in gehn Minuten. Da bieg es aufpaffen, benn fobalb fein Raffeegujag mehr bazin mar, tlapperte es fo laut, dag es alle anberen hörten. Außerdem tonnte bie nachfte Arbeiterin nicht weiterarbeiten und verlor baburch etwas von ibrem Berbienit.

Unter bem Trichter frand ein Jag mit Raffeegulag, aus bem ich jeweilig ben Trichter gu füllen hatte. Run ftanb biefer nicht ftill, fondern bewegte fich ftanbig por und jurud. Um Anfang icuttete ich jedesmal die Salfte norbei. "Jest pagt bu auf", bachte ich und fon war er mieber hinten, als ob er über meine Bemuhungen lachte. Man tonnte bie erfte Beit richtig in But tommen. Aber bann batte ich enblich ben Trid heraus und itellte mich icon gefchidter an. Geifttotenb tonnte ich bie Urbeit bestimmt nicht finden. Dlachtig aufpallen mußte ich.

Und - glaubft Du, bag einem eine Dajdine liebwerben fann? Buerft tamen mir die faufenben Rader und Riemen binter ben Souggittern immer ein biffel gefährlich por. Als aber ber erfte Jag ju Enbe mar und alles Hill fanb, fcaute ich mir die Telle recht gut an, und als ich fie mit ben Arbeiterinnen gujammen jeden Abend wieder gang icon blant gewaschen hatte, murben fie mir immer pertrauter.

Much die vielen Badden, bie alle burch meine Sanbe manberten, habe ich liebgewonnen. Loze und ich trugen in ber einen Woche etwa 60 000 große und 30 000 Meine Badden, Sauten fie auf, ichichteten fie und trugen fie wieber fort. Ordentlich ftola war ich, wenn ein Boften über bem underen und einer neben bem anberen fanb.

Aufpassen — I So wird die Spule eingesetzt!



Einmal bachte ich an etwas anderes und eigriff die leeren, fleinen Schachteln von der offenen Seite. Da fielen alle 120 Pergamentpapierchen und Pappen heraus. Das tam nie wieder vor: denn in Zufunft habe ich aufgepaht. Bon Tag zu Tag ging es bester, und ich betam immer mehr Ueberficht. Die Beine gewöhnten fich an bem Darich und auch ber Arm, ber taglich etwa zwanzig Bentner einschaufelte, murbe nicht mehr lahm

Und nun will ich euch von meinen Arbeitstamerabinnen et: gahlen. Ueberlegt euch einmal, ab ihr tatjachlich icon richtig beutlich gefühlt habt: "Das ift Ramerabichaft!" 34 habe es gefühlt, erlebt . . . 3ch werbe es nie mehr vergeffen. Eigentlich foricht man bavon nicht viel, aber ich muß es einmal tun.

Gleich als wir in ben Frühftudsraum famen, fagten uns bie Arbeiterknnen; wie fein das fet, daß wir für zwei Frauen eintreten wollten. Die eine fet por zwei Jahren an eiternbem Rippenfell operiert worden und immer noch frant; eine Rrantenfcmofter hatte fie für vierzehn Tage gur Rur eingelaben. Die anbere fei an ber linten Geite burch die Rerven gelahmt und nun von Befannten eingelaben worben.

"Die fo ein Helner Gott haben fich bie belben gefreut", fo ergahlte eine, und auf ben Gefichtern ber anderen lag foviel Freude, - fein biffet Reidgefühl! Gie batten aber immer ein wenig Angit gehabt, ob es uns nicht juviel murbe - und geweint hatten fie und gefagt: "Das haben wir alles unferem Gubrer ju verbanten." Gie liegen une burch eine Rame. radin eine Schachtel Schololabe überzeichen.

Bift ihr, ba mar fo etwas wie Scham in uns Bir mußten gu viel Lob boren und batten es doch nicht verdient. Bas taten wir benn befonberes?"

Ich tann die ungahligen Welegenheiten gar nicht ergablen, bei benen bie Arbeitstamerabinnen mir irgendwie behilflich maren. Oft mar ein Trichter, ben ich überleben hatte, icon von einer Arbeitstameradin gefüllt oder Schachteln geholt, beim Rittageffen mar unjer Blag gebedt, - es mar fo, bag man fich immet freuen mufite . . .

Der Arbeitsvorgeng wird der Studentin erklärt



Kaft jebe Arbeiterin erzahlte uns, wie gern fie in "ihrer" Jabrit arbeite. So einen Stolz hatte ich nicht erwartet. Wir mußten unbedingt die Fabrit besichtigen, ihre Blumenfenfter bemundern und bie hellen Raume, bie Ruhegimmer fur bie Arbeiterinnen, überhaupt alles. Bon ber im Bau begindlichen Beigmafferanlage wurde uns gleich ergahlt . . .

Und noch etwas war da, was ich noch nicht selbst erlebt hatte. Lag du eines Lages an jedem Plat ein KdF-Heftchen. Ich wollte natürlich wissen, ob fie auch schon mit Kof sortgewesen waren. Die 72jahrige fagte: "Ach bie 5 Pf. im Monat gebe ich so gerne für das Bestchen. Fortfahren tue ich ja nicht mehr, aber alles lejen, das ist boch auch icon!"

Eine bojahrige erzahlte mix von einer Jahrt nach Berlin, von ben iconen Fuhrungen, und alles fei fo billig gewesen. Gie jab fo froh brein, daß ich mich in der Paule gu ihr fette und ihr von ben Alpen und ber Gee ergablte. Da laufchte fie gang andachtig, und nun weiß sie noch nicht, ob es bas nächste Mal nach Aorben ober Guben gehen foll.

Am leuten Tage burften wir bie gange Fabrit befichtigen, überall tannte man uns, und jeder zeigte gern, was er arbeitete Als dann am Mittag bas Beichen gum Schlug ertonte und bie Majdinen langiam ausliefen, lachten alle und riefen; "Fejerabend". - und wir riefen es mit!

Dann wurde alles bligblant gelcheuert, - und bann brudten wir alle Sanbe. Gin paar Arbeiterinnen ichauten fraurig drein, und manche fagte: "Wir haben uns boch gut verftanben? Bergeffen Gie uns nicht gang?" Bir mußten beriprechen, einmal auf Beluch ju tommen. Bir haben fogar noch mehr periprocen: Ramlich im nachften Sabr wieder zu tommen und noch andere mitzubringen. Das Berfprechen fiel uns nicht ichmer, bas tonnt ibr glauben!

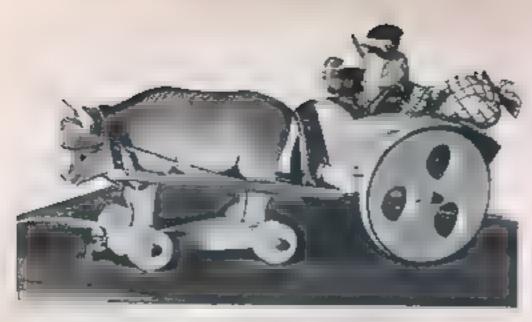
Gelbft bie Fabritleitung, bie uns erft Angft gemacht hatte, fagte: "Na, wir glaubten nicht recht, daß fie es aushalten wurben. - aber jest ift mobi pleies anbers geworben als fruber, bei ben Arbeiterinnen und Studentinnen!" - -

Das will ich meinen!

Ein Sachlenmädel

Beim gemeinsemen Kaffeeholen in der Pause





Wir wollen das Gediegene

Lebendiges Holz

Die grundlegende Feststellung bes fürzlich in Potsbam burchgeführten BDM-Wertfurses hat flar und eindeutig barauf hingewiesen, daß die Wertarbeitsschulung des BDM eine Stilund Geschmadsichulung sein mulle, beren hochster Sinn in dem Beransuhren an das Material, an den Wertstoff bestehe. Durch dieses Vertrautmachen mit dem Stoff, set es nun Papier ober Pappe, Leder oder Metall, wird das Verständnis geweckt für eine wertgerechte Form des verarbeiteten Materials

Menn mit heute aus der Fulle der Dinge, die mit gum Gebrauch und Schmud in unferen heimen aufftellen ober für bie Ausgestaltung einer Wohnung benötigen, jene Gegenstände ausmablen, die aus holz gearbeitet merben, fo fei jeboch barauf hingewiesen, daß die Arbeit am Holz eine andtengende und daher vorwiegend bem Jungen vorbehaltene Behandlung erstordert. Das Vertrautmachen mit dem Holz muß fich aus diesem Grunde vor allem auf das Betrachten der vom Handwerker gesertigten Gegenstände beschränten. Doch können mir Mädel gerade bei diesen Holzgegenständen das Gefühl sur Form und saubere Aussührung schärfen und dann umgelehrt durch unfere Wünsche und Anforderungen den sachgeübten Handwertsmeister zu immer neuen und dem Stoff immer stärfer entsprechenden Formen antegen.

Daß es sich dabei natürlich nicht um ein Austlügeln von neuen Formen handeln darf, ift wohl selbstverständlich. Denn auch hier ist eine schöpserische Arbeit notwendig, die nicht aus dem verstandesmäßigen Erfassen, sondern aus dem Gesühl für das Holz entspenagt. Holz ist immer ein lebendiger, ein "gewochsener Stoss", mag es sich nun um einsaches Tannenholz oder um Airschaum, Nußbaums oder sondiges Holz handeln. Die Gestaltung durch den Renschen wird baher www. Die Gestaltung durch den Renschen Whythmus des Gewachsen aufzeigen müssen Rhothmus

De das Holz feit ältesten Zeiten derjenige Stoff gewesen ist, ber dem Menichen für Schmud- und Gebrauchsgegenstande in teichem Mage zur Bersugung stand, ist es natürlich nicht mögelich, im Rahmen dieser turzen Darstellung alle Gegenstände ans zuführen, die aus dem Holz gesertigt werden können. Wir besichten uns daher darauf, Form und Berzierung zu betrachten, wie sie uns an den verschiedensten Holzarbeiten täglich entgegenstreten.

Die Form ift dabei in der Gesamtbeurteilung in fartem Maße ausschlaggebend. Das beweist vielleicht am besten ein vom Drechsler in sauberer handwertlicher Arbeit hergestellter Teller, der teinerlei Verzeerung durch Schnigerei ober Bemalung aufweist. Die besondere Wirtung, die aber trosdem erzielt wird, beruht allein auf der klaren Durchsührung der geschwungenen Linie, die sich aus dem aussteigenden Boden dis zum Rande ergibt. Lediglich die natürliche Maierung des Holzes untersstreicht die Bewegung und den Schwung in der Form. Auf



Diesen Holzteller post mohl die Bezeichnung "ichlicht" in des Mortes ganger Bedeutung, benn nicht nüchtern ober primitiv, sondern lebendig und von flarer Schönheit ist die Auffassung, die aus ihm spricht. Das gleiche gilt von manchen hölzernen Gierbechern, deren tugelige und geschwungene Form geradezu dazu einlädt, das weiße Ei hineinzusteden.

Wie weit voran man bereits in früheren Jahrhunderten auf diesem Gebiet gewesen ist, zergen uns neben Schalen und Tellern insbesondere die alten eichenen Truben und Schränte, die wir in so manchem Bauernhause noch finden tonnen. Dazu sommen die Verzlerungen und Schnibereien, die von der Ausdauer und Freude des Handwerters an seiner Arbeit zeugen.

Die Fischer aus Pommern und auf Rügen schnigen zum Beispiel ihre alten Muster aus den überlieserten "Fischmotiven" noch heute in ihre Schalen und Brotteller. Richt eine spielerische Ornamentit ist es, die sie dabei gestalten, sondern sowohl in der Raumausteilung wie auch im Muster selbst lebt der tiese Sinn, den der nordische Menich aus den Gesetzen der Natur in seine eigenen heimstätten überträgt.

The wir Möbel baber baran geben, die Betzierungen an hölzernen Arbeiten, mag es sich um Schalen, Teller, Leuchter ober größere Wohngegenstände handeln, zu beurteilen ober gar selbst zu entwersen, mussen wir uns zunächt mit diesen über- lieserten Mustern beschäftigen. Wir tonnen dies leicht ermöglichen durch den Besuch von Bottstunde-Museen oder dadurch, das wir auf unsern sommerlichen Fahrten Augen und Ohren offen haben. In reichem Rabe werden mir dann in allen Gauen Deutschlands die Bestätigung sinden, das gerade die Bergierung eines Gegenstandes nicht spieles risch aufgesahrt werden darf, sondern das ihm eine Anschaung, eine Stungebung innen das ihm eine Anschaung, eine Stungebung innen das ihm

Durch diese Betrachtung über die Arbeit am Holz soll neben ber Rüdbestinnung auf alte deutsche Boltstunft auch der Anftoh gegeben werden, zu weuem Schassen, das aus den Zielen unserer Zeit entspringt. Denn nicht damit ist en getan, das wir die alten überlieserten Muster nachahmen und handwertlich sauber gestalten, sondern gerade unsere Generation, die durch die Bervooltommnung der Technik in weit größerem Rase alle notwendigen handwerklichen Boraussezungen besitzt, muß selbst schöpfertich sein. Nur so können wir dazu beitragen, das das reiche Erbe unserer Borsahren nicht zerfällt, sondern immer neuen Zustrom aus dem Reichtum und der Vielsalt unserer deutschen Stämme erhält.

Meinhilb Both.

Unser Mädellanddienst

Nunmehr hat der Bund Deutscher Madel nach dem Borbild der Landbienstgruppen der GI einem Madellandbienst ausgebaut, ber sich im wesentlichen auf die Umschulungslager flügt, die der SDU, don vor rund zwei Jahren im Auftrag der Reichsanstalt durchgeführt hat. Der Madellanddienst hat das Itel, Räbel, die sich für die Landarbeit eignen, der Landwirtschaft zuzusindren, da hier in großem Mase geeignete Kräfte benötigt werden.

Ju diesem Mödelsanddienst tonnen sich Madel im Alter von 15 bis 25 Jahren — gleich welchen Beruses — melden. Sie mussen lörperlich den Ansorderungen der Landarbeit gewachsen sein, und baber ist sur die Auswahl des einzelnen Mädels die Tratliche Gesundheitsbeschnigs mird sich ung mit das Ausschlageitig durch ein polizeiliches Führungszeugnis und durch die üblichen Bescheinigungen und Eintragungen des Arebeitsomtes ausweisen müssen. Bei Minderjährigen hat der gesehliche Bertreter bei allen Anterschriften mitzunnterzeichnen.

Die Anmelbung als solche erfolgt burch ein von der Reichsjugendführung herausgegebenes Formular, das von den zupändigen Sozialämtern der Obergaue anzusordern ist. Die Ginberufung erfolgt jedoch direkt durch das Soziale Amt der Reichssugendführung.

Merben die Mabel einberusen, so haben fie innerhalb ber Landbienstgruppe eine zweis bis dreimochige Probezeit zu bes

stehen, in der sie beweisen, ob sie harosterlich und gesundheite lich den Forderungen des beutschen Landdienstes gewachsen sind. Rach dieser Eignungsprüsung können sie mit dem bäuerlichen Betrieb einen Bertrag abschließen, in dem sie sich unter anderem verpflichten, minde stens ein halbes Sahr in der Landarbeit zu bleiben. Durch den Bertragsabschluß stehen die Rädel mit ihrer Arbeitsstelle in einem regelrechten Arbeitssverhältnis und werden tarifmähig entlohnt.

Allerdings staffelt sich diese Entlohnung, der der ortsübliche Larif für freie Arbeiter zugrunde liegt. Hier wird selbstvers kändlich die Leistung Richtschur sein. Diese Art der Lohnkaffelung vermeidet in jedem Falle eine Ungerechtigkeit gegenüber dem Lohn der eingesessen Landarbeiter.

Der Mabellandbienst wird als Dorfgrupp eneinlatz möglich gemacht, d. h. die Landbienstmidel werden unter Leitung einer Führerin in kleineren Gruppen lagermäßig zusammengesaht und zum Arbeitseinsah gebracht. Für je sünf Mäbel Reht ber Landblenstgvuppensührerin eine landwirtschaftlich geschulte Gelferin zur Geite

Die Führerin sowie bie Belferinnen werben jeboch in einem besonderen Lehrgung für ihre Arbeit geschult, ba ihnen neben ber sachmäßigen Leitung ebenfalls bie weltonschauliche Schuslung und die Gestaltung ber Freizeit obliegt.

Die Unterbringung ber Madel erfolgt in einem Gemein. Ichaftslager, deffen Unterhaltungstoften gemeinsam von ben Betriebssührern getragen werden. Wo die lagermäßige Unterbringung der Landdienstmädel nicht möglich ist, erfolgt die Ginzelunterbringung in den bauerlichen Betrieben selbst.

Um auch hier die Mabel innerhalb einer Gemeinschaft zu erfallen, werden fie am Abend zu festgesetzen Zeiten in einem heim zusammengefaht und weltanschaulich geldult. So fieht das einzelne Landbienstmädel — gleich ob es im Lager oder im bäuerlichen Betrieb untergebracht ift — immer innerhalb einer Gemeinschaft mit seinen Kameradinnen unter der Führung eines BOR-Nädels.

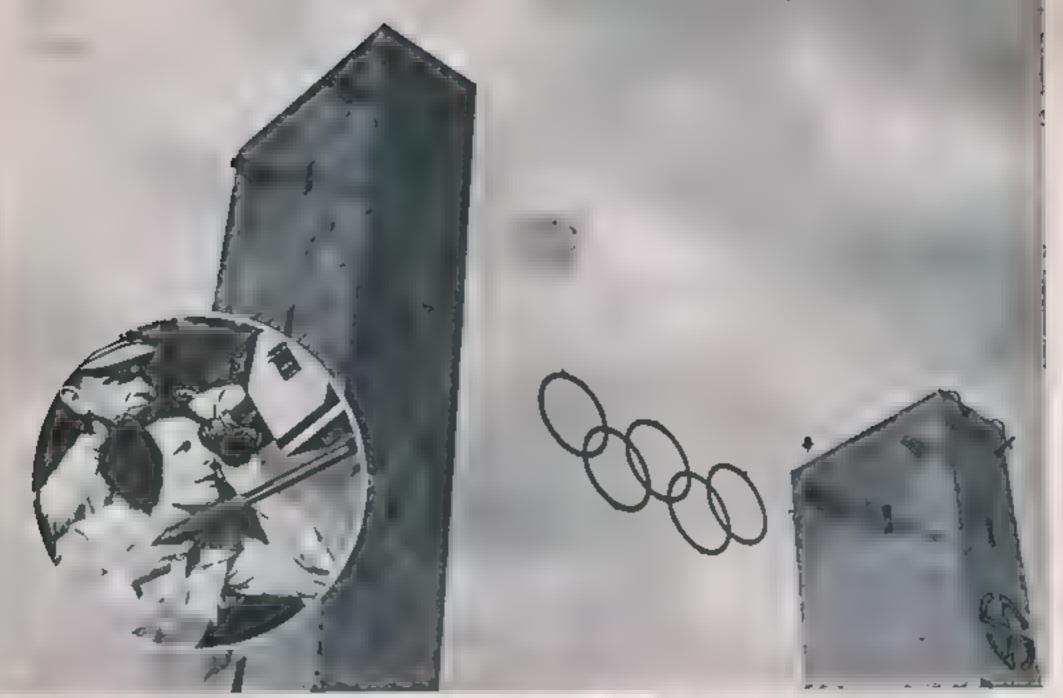
Die Betpstegung ber Landbienstmädel liegt in ber Saupisache ber dem Bauern selber Bei einer lagermäkigen Unterbringung mird es meistens so sein das die Madel Arubitud und Abenadrot ethalten. Allerdings mird sich die Berpstegung noch den örtlichen Berhöltnissen richten. Wenn der Bauer in leinem Falle sur die Berpstegung des einzelnen Mädels lorgt so hat er entweder höheren Barlohn zu zahlen, damit die Nahrungsmittel eingetauft werden können oder er liefert dem Lager Raturalien,

Die Führerin einer Landbienstgruppe, die ebenfalls wie die Mädel bei einem Bauern arbeitet, muß das unbedingte Bertrauen der Mäbel besitzen. Sie halt Ruhe und Ordnung im Lager und sorgt für eine weltanschauliche Austichtung der Räbel. Sie führt auch die Mädel in die Dorfgemeinschaft ein und muß in allen Dingen die Entscheibung treffen. Bon den Mädeln wiederum wird unbedingter Gehorssam und ein Sichfügen in die Gemeinschaft, Fleiß und Arbeitsswillen verlangt.

Die Boraussehung für die Landarbeit überhaupt und für die ganze Art den Zusammenledens der Rädel untereinander ist die förperliche und seelische Gesundheit. Der Landdienst enst erfordert den ganzen Renschen, Allerdings wird eine Ausnutung des einzelnem Mädels nicht vorlammen, da sie unter dem Lagerschutz sieht und ausgleichend eins Zusgabe der Führerin sein, vermittelnd und ausgleichend eins zugreifen.

Die Mädellanddienstgruppen sind feine sozialen Einrichtungen, um erholungsbedürftige Mädel auf das Land zu bringen, sondern um indelsose vollwertige Renschen in die Landarbelt eins zuspannen und sie gleichzeitig durch ein Gemeinschaftsleben zu verbinden. So ist der Rädellanddienst eine mirt, sacht politische Rotwendigkeit, der durch eine lagermäßige Unterbringung und durch seine Organisation die Gewähr gibt, das diese Land, dienst mädel den Dienst am deutschen Boden als Dienst am deutschen Boden als

In einer intenfinen Rleinarbeit murben alle Borausjegungen geschaffen, die auch dem Madellanddienst bes BDM einen Erfolg fichern werden. Silbegarb Romnatti.



OLYMPIAKÄMPFERINNEN KOMMEN ZU GAST

Am 20. Juli 1936, mittags, wird an der Statte ber antifen Olympischen Spiele der erste der rund dreitausend Läufer starten, die in einem riesigen Statzellauf durch Griechenland, Bulgarien, Jugoslawien, Ungarn, Desterreich und die Ascholiswatet den Feuerbrand nach Berlin tragen, wo am 1. August die Olympische Flamme auf dem Turm des Stadions entzündet mirk

Die XI. Olompiade vom 1. bls 16. August 1936 in Berlin ist damtt eröffnet, bie Mannichaften von rund 50 Nationen werden mit ihren Nationalflaggen in das Stadion einmarschiesen und den Olompischen Sid ablegen, "in ritterlichem Geiste, jur Shre ihrer Länder und zum Auhme des Sportes" zu fämpsen. Während die große weiße Flagge mit den fünf ineinander verichlungenen Ringen als Sinnbild der fünf Erdickle am Malte der Rampsahn zum erften Vale hochgeht, erschalt auch zum erften Male der Ruf der Olympiaglode, die die Jugend der Welt zum friedlichen Wettstreit auffordert.

An der Heerstraße, am Westrande Berlins, sind die Olympischen Rampsitätten entstanden, auf denen die rund 4000 Teilnehmer der Rämpse in 19 verschiedenen Sportarten miteinander eingen werden. Das Rernstüd des insgesamt 181 Hettar großen Reichssportseldes ist das Olympiastadion, das Pläze für 100 000 Jusichauer bereit hält. Im offenen Westtor wit dem Blid auf den 76 Weter hohen, schlanten Turm der Olympiaglode stehen die 15 Weter hohen Blöde, in die vor den Augen der Jusichauer die Ramen der Sieger in Stein gemeihelt werden.

Ein Schwimmstadion, die traditionelle deutsche Regattastrede Berlin-Grünau, die Deutschlandhalle, ein in ihrer Rähs entstehendes Radstadion, die Schießstande in Borlin-Wannsee, der Turnierplag der Reiter auf dem Reichssportfeld und die Riefer Förde für die Segelregatia sind die wichtigsten Rebens kampstätten der XI. Olympiade in Deutschland.

Der Gebante, daß im Zeichen der Olompischen Spiele die Jugend der Bölter einander nähertommen soll, wird Geftalt in dem großen Jugendtreffen, das mit den Spielen von 1936 verbunden wird. Alle an den Spielen beteiligten Lander find eingefaden worden, die Teilnehmer find, sobald sie die Landesgrenze überichritten haben, Deutschlands Maste. Gin Beltlager in ber Nachbarichaft bes Reichssportfelben wird famtliche Teile nehmer ausnehmen. —

Es find inegefamt 120 Bettlampfe, die abgehalten werben, und zwar fowohl Einzels wie Mannichaftswetttampfe. Bum größten Teil find fie für Manner, jum tleineren Teil für Frauen besitummt.

Wie schwierig die organisatorisch-technischen Borbereitungen für die reibungslose Durchsubrung der Wettlämpfe find, dasur mag ein Beispiel von den turnerischen Frauenpflichtübungen bienen. Well nämlich über den richtigen Bewegungsverlauf dieser Pilichtübungen für das Frauenturnen wegen der schwierigen turnsprachlichen Berktändigung feine Klarheit unter den Teilnehmerinnen der verschiedenen Nationen herrschie ober verschiedene Aufgasungen möglich waren, wurde in der gleichen Weise wie für das Nännerturnen ein Schmolissen aufgenommen.

Es handelt fich dabel um je eine Uebung am Batten mit uns gleich langen Solmen, am Schwebebaum und um den Sprung über das quergestellte Pfeed. Diejer Film besigt eine Länge von etwa 30 Metern und eine Vorführungsdauer von drei Minuten. Je eine Kopie diejes Films wurde allen Nationen, die fich am Frauenturnen zu beteiligen gedenken, auf Ansfordern koftenlos zugesandt.

Für die mannlichen Teilnehmer ist bas Olympische Dorf nach den Planen und unter der Reitung des Architekten March errichtet worden. Auf dem sandigen, nur mit spärlicher Grasnarbe bedeckten Döberiger Truppenubungsplatz sind in etwa zweisähriger Bauzeit inmitten suftiger Wiesen und buntsblüchender Steingärten 163 häuler entstanden — ein in Anslage und Stimmung regelrechtes deutsches Dorf. Selbst ein Dorfteich sehlt nicht, an bessen Usern sich zahme Störche und Enten tummeln. Give tiese Rube liegt über allem.

Die Häufer des Dorfes sind alle gleichmäßig gebaut. Longgestrecht und niedrig, mit großen Fenstern, gelb abgepugt und mit hohem, brannrotem Dach leuchten sie zwischen bellen Birlen und duntlen Riesern hervor. Den beutschen Gauen entsprechend sind die Häuser eingeteilt, und jedes haus ist nach einer deutschen Stadt dieses Gaues benannt, deren Wahrzeichen sie trägt.



Auch bie inneren Raume find mit farbigen Städtebildern ober Parftellungen aus ber Geichichte ber Stadt geschmudt. Mit ber Ausgestaltung find Schüler der verichtedenften beutiden Kunfts atademien beauftragt worden.

Aufnahme Pressa-Bild-Zenfrate

Großzügige Uebungsplätze, die in ihrer Ausbehnung benen des Reichssportfeldes entsprechen, Babehallen, Raume für Besuche und Festlichkeiten, eine eigene Post, ein Friseur und einige Kaufladen sorgen für eine Borbereitungszeit, wie sie sich wohl teiner der Gäste ungestörter und in seder hinsicht wohldurche dachter wünschen lönnte.

Ieber Nationalmannschaft ift ferner ein Chrenoffizier, der die jeweilige Landessprache beherricht, beigegeben. Das Dorf selbst, von der Wehrmacht errichtet, wird nach den Olympischen Spielen von ihr übernommen und als Ariegsschule und gleichzeitig als Standortlazurett Döberit ausgebaut. —

Rund 350 Ausländerinnen und 67 deutiche Rampferinnen werden zur Olompiade 1936 in Betlin erwariet. Genau wie den männlichen Teilnehmern im Olompischen Dorf, soll auch ihnen eine Hetmitätte geschaften werden, in der sie in aller Ruhe und abgeschlossen von der Außenwelt sich auf die Wettsämpse vorbereiten können. Das Kameradichaftschaus der Olompislämpserinnen ist deshalb nicht irgendeln Hotelsbetrieb wie sonst den Olompischen Spielen, es ist vielmehr eine ausgesprochene Heimstatt, deren Insalsen kameradschaftlich zusammenleben. Eine "Rutter" — das ist eine praktische deutsche Frau, die der Landessprache ihrer "Familie" mächtig ist — steht seder Sprachengruppe vor. An sie wenden sich die zungen Sportlerlunen mit allen ihren Wänschen und Anliegen.

Die Leiterin des Frauenheims ist die Freifrau von Wangen, beim, die sich als Helserinnen eine Schar von Madeln im Alter von 16 die Zohren herangezogen hat. Die Mädel müssen gewandt und ebensalls sprachtundig sein; sie wurden aus den Reihen des BOM, des Arbeitsdienstes und aus einigen Berkiner Schulen ausgewählt. Um den Geschmad der Gaste bei der Verpstegung zu treisen, die vom Nordbeutschen Llond übernammen wurde, stehen zehn Röchtunen zur Berkügung, die ebensognt der Inderin ihre "Curry"-Speisen, wie der Italienerin die gewohnten Spaghetti oder den Esten ihr gessauertes Roggenbrot zu bereiten wissen.

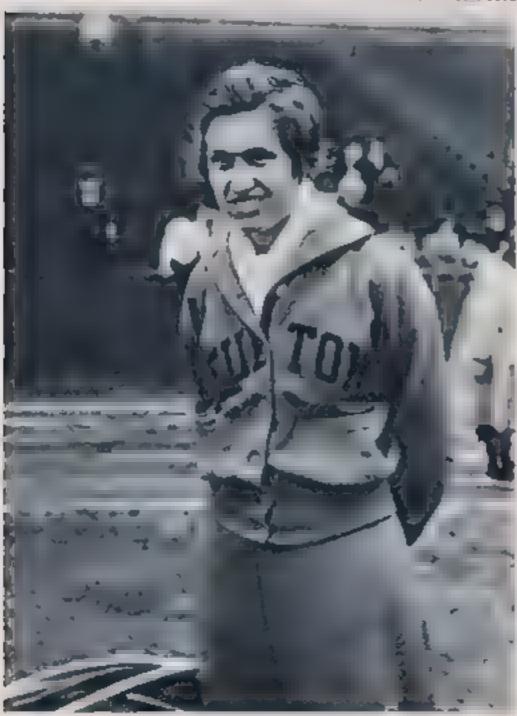
Man glaube nun aber nicht etwa, daß dieses Kamerabschaftsheim so eine Art Internat ist, in dem es von Berhotstaseln wimmelt und in dem eine Hausordnung besteht, die dem Gast jede periönliche Freiheit nimmt. Unsere Gaste sollen sich ja gerade neben ihrem sportlichen Training Berlin und seine schöne Umgebung ansehen, sie sollen Museen und Ausstellungen besuchen, sollen deutsches Land und deutsche Menschen kennensternen. Da kann man dann nicht immer auf die Minute zu den angesehren Nahlzeiten zur Stelle sein. Zwei Stunden Spielraum stehen daher für sede Hauptmahlzeit zur Versügung, und wenn die Sportserinnen einmal abends ein Theater bestuchen, dann werden sie bestimmt auch nach zehn Uhr abends wieder ausgenommen, dem Zeitpunkt des eigentlichen "Zapsenstreichs".

Eine gewisse Hausordnung muß aber natürlich im eigenen Interesse ber Gaste durchgeführt werden, benn wenn alles Nappen soll, ist Ordnung eine unerläßliche Borbedingung. Alles in allem soll das Frauenheim so sein, daß sich seine Gäste wie zu Hause fühlen, und daß dennoch die eigentliche Zweckbestimmung gewahrt bleibt.

Das Kamerabichaitsheim liegt mitten im Grunewald in herr licher, staubsreier Luft, auf Schweite vom Olympiastadion und nur menige Minuten von der U-Bahnstation "Reichssportseld" entsernt. Es hat Huseisenform und schiebt sich mit seinen drei Flügeln mitten in das Grün der Anlagen hinein. Im Erdgeschof liegen die Empfangshalle, Bortragssäle, Besuchstäume, Leseraum mit Bucherel, Musikraum, Spielraum, Rauchzimmer und vor allem die Speisehallen. Für die Kämpserinnen stehen 180 Jimmer mit se zwei Betten, zwei Schränten, zwei Truben und einem Schreibtisch bereit. Die Räume sind sustell und freundlich ausgestattet und vermeiden vor allem das Kalte, Unspeisonliche eines sonstigen Hotels und Pensionszimmers.

Die Pilege diefer Jimmer ift ben Stewardeffen des Norddeutschen Lloyds anvertraut, die von ihren Ozeandampfern baran gewöhnt find, ben verschiedensten Wünschen gerecht zu werden. Sie sind bestimmt schnell bei ber Sand, wenn eine Malche auf und davon gelaufen ist, oder wenn es schnell etwas

Halen Stephens, die 17 Jährige Amerikanerin, schafft den 100-Meter-Lauf in 11,6 Sekunden und ist damit Weltbeste



überzuplumen gibt. In den groven Weierenmen, ben Mostagetabinen und en dem groben mitraen Schwimmbeden mit den blaugrupen Kachein beiben weitere Hilfsträfte bereit.

Im Ariching an der in Tokto durchgeführten Ausscheidungslämpfe und als erke Teclnehmer die Mitglieder der japonischen Olympiamenn-Soft en Betlin eingetroffen. Es sind dies 59, darunter lechs Francu, und zwar Komina: 100 Meter; Mitsur 80 Meter Hürden; Rasamura, Minejima: Distus; Nistian: Hochiprung und Pamamoto: Speec. Neben diesen Ende Junt eingetroffenen Japanerinnen sind ebenfalls die Australierinnen bereits augetommen, die als erste weibliche Gäste das Reichssiportseld bertaten.

Da der Meldeschluß für die Teilnahme erst am 16. Juli abläuft, ist es noch nicht maglich, eine endgultige Ausstellung ber Wettsampserinnen besanntzugeben. Dennoch wollen wir lurd die Leistungen einiger ausländischer Bertreterinnen benen der deutschen gegenüberstellen.

Besonders gespannt sind wir auf die leichtathletischen Rämpse, weil deren hauptsächlichten Vedungen auch zu den Bedingungen unseres BDM-Leiftungsabzeichens gehören. Helen Stephens, die amerikanische Läuserin ist als "schnellste Frau der Welt" nach schneller als die Polin Stella Walstewicz. Den 100-Meter-Lauf schafft sie in 11,7 Setunden. Bon deutscher Seite aus siehen diesen beiden Ausländerinnen die Dresdnerin Käthe Krauß und die Rürnbergerin Maria Dollinger gegenüber.

Im 80-Meter-hürbeniguf wird ber Hollanderin Doorgest viel zugetraut, obwohl sie mit ihrer Zeit von 14,8 Setunden etwas hinter der Berlinerin Ruth Engelhard zurüchleibt, die beim vorsahrigen Frauen-Olompia in London Weltrefordzeit erzielte. Anni Steuer ist eine andere aussichtsreiche beutsche Bertreterin.

3m Sochiprung fieht die Rielerin Elfriebe Raun mit 1,00 Meter hinter ber Amerifanerin Bean Shilen mit

Der bisherige Weltrekord der Polin Stelle Walasie wicz wurde von Helen Stephens um eine Sekunde unterboten



1,65 Meier gurud. Im Distuswersen und Augelstoßen ist Giseia Mauermener nach wie nor allen überlegen. Ihr letter Burf war 47,99 Meter, ihr letter Stoß 14,38 Meter. Gisela Mauermeners Weltreford im Fünftampf scheint jedoch durch die tichechossowatische Bertreterin Petarowa in Gesahr zu sein

Bier beutsche Madel stehen hinter ber Amerikanerin Ginbel mit 46,75 Meter im Speerwerfen an ber Spige, Lisa Gelius mit 45,22 Meter allen poran. Die Finnin Parivainen gilt hier als frarte Konturrenz.

Milte den Onben, "Sollands Stolz", besitt samtliche fünf Meltreforde im Kraulichwimmen von 100 bis 500 Meter. Gegen fie werden besonders Sanni Sölzner aus Plauen und die Japanerin Suruta schwer zu tämpfen haben

Die Stürke der Mannschaften sowie die endgültige Zusammensezung stehen noch nicht fest. Auch die hier genannten Leistungen find zum Teil während des Trainings bereits verbessert morden und werben aller Boraussicht nach noch weiter gesteigert.

Mährend die Wettfämpferinnen in jähem, hartem Training sich in die "olompische Form" zu bringen bemühem, arbeitet Leni Riefen stahl mit einem Stab von hundert Kamera-leuten an dem Olympia-Film, der all denen, die nicht selbst Zeuge der Eretgnisse sein tonnen, auf einem Filmstreisen von 500 000 Meter Länge ein zusammengesahtes, im sportlicher und fünstlerischer Sinsicht eindrucksvolles Bild vermitteln soll.

Jur Stunde ift noch alles eifrig damit beschäftigt, leste Hand an die großen Borbereitungen zu legen. Es ist bereits alles getan worden, was nach menschlichem Ermessen zu tun gewesen ist. Run mögen die Gäste aus aller Welb tommen. Das Frauenheim der Olympiatämpserinnen wird bestimmt dazu bettragen, daß auch die weiblichen Gäste der Olympiade 1836 Deutschland mit anderen Gesühlen und Erlenntnissen wieder verlassen werden, als sie vielleicht unter dem Eindruck einer gewissen ausländischen Propaganda gelommen sein mögen!

Die Amerikanerin Eleanor Holm hat größte Aussichten auf die Goldmedalie im 100-Meter-Rückenschwimmen





Hertha Schleche, die mehrfache deutsche Meisterin und Willie den Ouden, das holländische Schwimmwunder





Wo wir stehen, steht die Treue, unser Schritt ist ihr Befehl, wir marschieren nach der Fahne, so marschieren wir nicht fehl. Wenn wir singen, schweigt die Treue. Sie ist größer als das Lied, sie trägt schweigend unsere Fahne, daß sie keiner wanken sieht. Wenn wir stürmen, singt die Treue, und ihr Singen zündet an, und wir glühen wie die Fahne, daß ihr jeder folgen kann.

Jungmadel-Zührerinnen-Verpflichtung

Im vergangenen Jahre ftanben wir auf demfelben Sofe guteiner Feierstunde gusammen, um 120 IM-Führerinnenauwärterinnen des Obergaues Berlin in die Reihen ber aktiven Jungmädelführerinnenschaft aufgunehmen.

Diefes Jahr treten mir an, und in unferer Mitte fteben 900 3M-Führerinnenanwärterinnen, benen diefe Felerftunde Ertebnis werben foll: Erlebnis, für viele Altage, die oft nur Pflicht find, in denen es gilt, tropdem Schwung und Freude aufzudringen; Erlebnis für eine Kette von Arbeit, Berantwortung, Pflicht und Frohstm.

Im großen Hof mitten in der Großstadt find wir angetreten, und seder einzelnen ist der Sinn der Feler und der Sinn des Großstadthofes tlar. Rechts und lints, in langen Sechserreiben stehen die IM-Führerinnenanwärterinnen und neben ihnen zu jeder Selte die Gruppensührerinnen, in deten Einheiten ste selbst als Jungmädel gestührt wurden. Bor ihnen ihre IN: Untergauführerinnen, mit denen gemeinsam ste im Laufe eines Jahres in Heimabenden und Besprechungen eine seste Arbeitsgemeinschaft geworden sind, mit denen gemeinsam sie im Lager standen, und damit in einer Kamerablicast.

Von Untergau zu Untergau aber geht das Wissen; die anderen tenne ich, mir gehören zusammen. 250 IR Fuhrerinnen anwärterinnen hatten zusammen im Lager des Obergaues gestanden, und ein sestes Wissen um gleiche Art und Gemeinssamtelt steht lebendig über ihnen an dem Tag, da sie dieselbe Berantwortung übernehmen.

Meit und frei liegt der große Chrenhof nor mir, als ich auf der Treppe stehe und das seite, helleuchtende Biered der Madel überblide. Da sast uns plöglich ein starter Stolz: Das ist unsere Arbeit, das haben wir geschaft, diese Führerinnen haben wir an ihren Play gestellt, und darum stehen wir in seder Lage zu ihnen. Bir spüren darüber hinaus die Gemeinschi, zu der uns diese Stadt gemacht hat.

Lieber und Instrumentalmufit leiten die Feierstunde ein. Jungmädel, zehne, alfe und zwölfjährige, spielen ihren Rames rabinnen die schlichten Beisen, in denen trop aller Straffheit eine gewisse Rube und Feierlichkeit ift.

Regungslos fiehen die Radel. Leise weht das Tuch der Bims pel im Abendwind . . . Nun schweigt die Rufit, ein Spruch tlingt auf, der für alle ein Betennen und Geloben ift: "Feige, wer feinen Weg verläßt! Schande dem, der seine Fahne vergißt!"

Bon fern bringt ber Larm ber Stabt berüber ... Aber über aller Unruhe bes Großstadtabends fteht biese Stunde in ihrer feierlichen, verpflichtenden Eindringlichfeit. Bede einzelne weiß

fich angelprochen von den Worten ber Obergaujungmabel- führerin; ernft und flar fteben fie über biefer Stunbe:

"Jungmabelführerin! Das ift un fer Leben, bas ift un fer Denten: Bir find getommen, mitten ber aus Stadt und Gorgen, boch unfern Glauben tein verzagter Zweifel bricht.

Du Jungmabel, die du heute in den Areis ber Führerinnenichaft trittft, bu lebft bier - und bift als Großstadtmadel ftolg.

Mitten im herzen der Stadt, mitten im Getriebe ber Straße, mitten im Lärm bes Berfehrs fiehft du und spürst bennoch die Feierstunde, die an dich herantritt. Du spürst sie doch, well diese Welt des Treibens und Schaffens de in e Beimat ist; weil dieser Karm Leden ist, weil dieses Getriebe Aufbau heist; weil diese beine beimat Arbeit, Werfund forms gewordenes Leben umschließt.

Du tennst auch die Sorge, die in dieser Stadt der Milliomen dich und viele umschließt. Du tennst die grauen Straßen und höse, du tennst die Not in diesen häusern, denn du tommst mitten der aus Stadt und Sorge, und dein Weg geht dahin jurud, wenn dieser Ring sich löst. Doch du stehst mitten darinnen als junges Glied einer starten Gemeinschaft.

Du ftehst auch heute während beiner Felerstunde an bem Plat, an den du gehörst: Du stehst mitten in der Großstadt, die das Herd des Reiches ist. An dem Tag, da du deine Mädel übere nimmst, da du dich einzeihst in den Areis der Führerinnensichaft, gehörst du hierher, wo deine Aufgabe liegt.

Für uns bedeutet diese Stadt nicht Asphalt, ber jedes Leben tötet. Für uns bedeutet Großstadt nicht ein Bergelsen unserer eigenen Art, nicht ein Aufgeben des mahrhaften Lebens.

Wir find zu jung und wir find zu gläubig, um in dieser unjerer Stadt etwas anderes zu sehen, als den Aufbau unseres Bolles, als das rastlose Schaffen von Millionen. Wir spüren den Rhathmus dieser Stadt und kennen das Lied der Arbeit.

Der Führer gab seinem Bolt den Glauben wieder; er lehrte uns die Schönheit der Arbeit zu sehen... Und wir sehen fie: Wir tennen die geraden, hohen Bauten, wir tennen die Eisenstreben, die Betonblöde, den Asphalt, die Steine, die Erde — und wissen, daß dies Schaffen und Reubau unseres Boltes ist.

Und an diefer Arbeit haben wir gelernt, ftolg gu fein, — ftolg auf unfer Bolt, in bem wir wurzeln, ftolg auf unfere Art, die wieder gerade und echt ist, und die wir wahren. Seimatboden ift auch diese Stadt, ein Stud des großen Deutschen Reiches.

Du sollst vor deine Mädel treten, und sollst sie diesen Glauben und diesen Stold sehren. Du aber sollst mitten im Herzschlag dieser Stadt stehen und sollst ihr Lied verstehen: Wach sein, bereit sein, tätig sein!

Du follft eine Jungmabelichaft erziehen, bie gelernt bat, im Alltag flar zu feben und ftolg zu fein; Die gelernt bat, ihre Pflicht zu tun, meil fie ben Geift biefer Stabt verfteht, ber Rampf bieg unb Rampf beigt.

Du follst eine Jungmädelschaft erziehen, die weiß, daß diese Großstadt hermat ist, daß diese Stadt uns mitten in das Gesichte unseres Boltes hinetnstellt.

Du abet, die du heute in den Kreis der Führerinnen tritift, du nimmit unseren Glauben mit in deine Aufgabe. Du bist ein Teil unserer Arbeit, unserer Sorge und unserer Verantwortung. Du legit jeht am sichtbartten Zeugnis von unserem Wolsen ab

Du bift biefenige, die durch ihre junge Führung das Zielbild, bas vor unferer Arbeit fteht, mitverwirtlichen foll. Aus einer Gemeinschaft tommst du, und in die Gemeinschaft gehft du. Gin Jahr lang halt du dich in der Anwärterschaft durch deinen bes sonderen Drenft und deinen besonderen Einsag auf diese Stunde vorbereitet.

Du bist burch unsere Jungmadellager gegangen und er lebtest unsere Rameradschaft, die in dir die Fuhrerin sah. Du spürtest unsere Forderung und erfanntest sie an. Biele sind auf diesem Wege zurückgeblieben, du hieltest durch. Du haft dich zu bewähren in der Aufgabe, die vor dir ftebt.

22 000 zehn- und elfjährige Rabel tamen im Laufe von zwei Monaten zu uns. 900 IR-Fuhrerinnenanwärterinnen ruden jeht als Jungmäbelführerinnen in unsere Reihen ein. Wenn ihr mit Fadeln und euren Wimpeln im Kreise sieht und bas Lieb der Treue hört, dann wissen wir, bas unsere Arbeit heute wie vordem flar und ficher vor uns liegt. Wir wissen, das zustünftig mit euch unser Weg eindeutig und forbernd weitergegangen wird, so wie bisher, Richts tann unsere Art verställschen, weil wir stehen.

Aus einer Schwierigfelt der Arbeit heraus haben wir dich das mals als IM-Juhrerinnenanwärterin geholt und haben dir früh die Führerinnenverantwortung gegeben. Heute ist es uns Gewißheit, daß du sie trägst und führen wirk. Durch beine Arbeit wirft du wiederum Madel zur Führung bereitstellen, und klarer und klarer wird das Geslicht derer geprägt, die mir jeweils am 20 April binübergeben in den Bund der Mädel, als aufsbaumillige und aufbaufähige Menfchen für unfer Bolf"

Das fagt uns Lydia Schürer. Stoffe; und hamt tlingt wieder Mufit auf... Das Licht der Scheinwerfer, bas uns fo icarf aus dem Abendduntel schied und so die Geschioffenheit der im Bierest angetretenen Mädel noch stärfer unterstrich, erlisch jah.

Bon der Strafe her ruden Fadelgeuppen an, marichieren in das Biered ein, schließen fich zum Kreis... Und langsam formieren sich die hundert Wimpel inmitten des Flammentreises; silhouettenhaft hebt sich das duntle Wimpeltuch vom Feuersichen ab...

Und wieder ruden Mabel an: die Jungmöbelführerinnenanwärterinnen, die in biefer Abenbstunde verpflichtet werben follen. Sie ichtießen die Fadein und Wimpel ein; nur gur Strafenfeite fin ift ber große Kreis gebifnet.

Regungslos fteben die Diadel, die morgen die gleiche Führerennenverantwortung tragen werben wie wir, die mir, gemeinsam mit den Untergauführerinnen, ebenso regungslos zu beiben Seiten bes Areises in Zwölferzeihen fleben:

Run tritt Trude Buriner, die Reichsreserentln heran. Gie ift unsete Obergauführerin, und als solche spricht fie den im Rreis fichenben Mabeln den Spruch, ber ihnen die Berants wortlichkeit, bie sie als Führerinnen haben, vor Augen fiellt

"Seib ftolg und treu und glaubt an die Fahne", so hallt es über die junge, glaubige Gemeinschaft, die vor ihr steht. Ein zwersichtlicher Wille, der Aufgabo gerecht zu werden, steht in den Gesichtern, über die hell der Feuerschein fällt... 900 junge führerinnen sind als Glied in unsere Gemeinschaft, in unsere Fubrerinnenkomeradichaft getreten.

Eine Berliner Sungmabelführerin.





Unsere Toten halten auch im Tad die Treue, sie werden immer nahe bei der Fahne stehn. Und so beginnen wir mit ihr getrost das Reue, das wir als Werk auf unsre Hande warten sichn.

Es sollen wieder Burgen wachsen auf dem [Lande, sollen wie sichte Wächter über allem sein, huten die Heimat vor dem großen Feuerschaften sein sollen her ringsum lauert und ins Land will sallen sein.

Und so marschieren wir heraus aus Nacht [und Gorgen, und unsern Glauben tein verzagter Zweisel [bricht Tür unste Fahne stürmen wir ein helles [Morgen, und unste Fahne tragen wir in neues Licht.

Die Benthmigung bes Lubmig Voggenreiter Derlages, Polobam, aus beis aruen Lieberbuch von Sann Banmann "Sord auf, Samerab?" Derla beufc. RRL 1.50 gebunden RHL 1.95

Als wir in Jakunowken waren

Menn wir uns überlegen, was bas Allericonfte im letten Jahr mar, bann muffen wir alle gleich an Jatunowten benten... Es war auf einer Fahrt. Ilfe hatte gesagt, mir salten bie Rafperpuppen mitnehmen und die Ziehharmonita.

Wir trofen uns am Freitag, gieich nach der Schule, am Bahnbot, benn ausnahmsweise sollten wir diesmal erft ein Stud mit der Bahn sahren. Im Jug sagte Itse, wir sollten uns mal ein bubiches Marchen fürs Kalperle ausdenten und Lieder überlegen. Mir waren sehr neugierig, wann und für wen wir wahl Kasperle spielen sollten. Da erzählte sie uns, die Führerin aus Jalunowten hätte an sie geschrieben, sie wollte dort die Jungmädel auflösen.

Ilfe las uns ben Brief vor. "Sie haben tein Interesse, toms men nicht zum Dienst und haben teine Luft mehr." Wir wurden wütend und konnten uns das gar nicht vorstellen. Wie kann man bloß "leine Lust" mehr haben! Aber Ilse sagte, wir salle ten nicht schimpfen. "Geht mal, die haben nut noch nie etlebt, wie schin es ift, Jungmädel zu sein."

Da knurrte Urfel: "Aber die haben doch eine Führerin!" "Ach fo", sagte Ise, "Du meinst die hätte es ihnen sagen mussen? Sa, wiht ihr, die Trubel ist bestimmt ein seines Mäbel, sie weiß nur aft selber nicht, wie sie es machen soll und wie es richtig ist. Sie war noch nie in einem ordentlichen Lager. Sie gibt sich schreckliche Mühe, — aber sie hat soviel Arbeit zu Hause, sennt kaum etwas anderes, da ist es sehr schwer sur sie,

"Na, dann muß man ihr das doch mal richtig zeigen", weinte Hanne großartig, "wie das richtige Jungmädelleben aussicht;" und wir fühlten uns alle ziemlich erhaben über die Jungmädel in Jalunowien zu besuchen, wir freuten uns alle mächtig und tonnten in bieser Racht taum schlafen.

Am andern Morgen ftanden wir früh auf und waren um 10 Uhr in Jakunowien. Trubel saß mit ihren Jungmädeln auf dem Schulhof, und alle machten richtig langweilige Gesichter Als sie uns saben, staunten sie. Ilse erzählte ihnen gleich, wie sie sich freute, — wir wären auf Fahrt und wollten gerne einmal mit ihnen zulammen Dienst machen, — ob sie wollten? Erkt gudten sie "glupsch", bloß die Trudel freute sich, das merkten wir gleich. Ilse übernahm nun einsach das Kommando und wir strengten uns tüchtig an. Wir wußten, daß wir das für sorgen mußten, daß den Mädeln der Dienst ganz mächtig gestel. Zunächlt gingen wir nach dem Wald und fingen mit Sport an. Da tauten die Mädel ein dischen aus, dann sollte ein Jahrtenspiel steigen. Es wurde sehr spannend und selzs scha, und wir konnten kaum noch pusten, als es aus war. Nun patten wir Kalper aus, bauten uns aus einer Decke und zwei seln dazu passenden Bäumen schnell ein Kalperleiheater und spielten dann die Geschichte von der "tleenen Wipsnäs". Ansfang hatten wir richtig Lampensteber; aber als wir das erste Mal alle zum Lachen gebracht hatten, da ging es wie geschmiert weiter. Zum Schluß wurde gestatscht wie im richtigen Theater

Dann haben wir jusammen gesungen. Unfere feinen neuen Lieber tannten fie alle noch nicht, ba haben wir ihnen bie Worte bagu aufgeschrieben, und fie ihnen beigebracht.

In unferer Freizeit legten wir uns zusammen auf bie Wiese. Die Jatunowter mußten von ihrem Dorf erzählen, und wir haben alle gestaunt, wieviel sie schon helfen milfen, und wie ichwer die Landarbeit ift. Borber hatten wir uns das nie so überlegt. Rachber hat Ilse von unserer Jungmabelarbeit gesprochen, und alle haben gespannt zugehört.

Wis fie bann fragte, ob fie immer noch feine Luft hälten, wurden fie verlegen, aber wir merkten boch, daß ihnen bieser Aug gefallen hatte. Dann sagte Ilse noch, daß Arudel auf eine Führerinnenschule sollte, und wir solange zu ihnen kämen, dis Arudel zurück sei. Ich weiß nicht, wer fich da mehr freute, — die Jalunowker, Arubel oder wir.

Als wir nach Hause gingen, wußten wir, baß wir noch nie so feinen Dienst gehabt hatten. Wir sind dann noch zin paarmal nach Jasunowsen gegangen. Das lette Mal durste jede von uns mit einem Dorsmädel nach Hause gehen und einen Tag bei ihr bleiben. Wir sind sehr gute Freunde gewarden, und wir konnten gar nicht mehr eingebildet sein auf unsere Jungsmädelarbeit in der Stadt, weil wir immer denken mußten: auf dem Lande haben sie es doch viel schwerer.

Das hat Ilse auch gemerkt, benn am letten Abend sagte sie uns, daß wir alle unsere Psilicht tun müssen. Alle müssen wir ordentliche und tapsere Renichen werden, gand gleich, ob wir auf dem Land wohnen ober in der Stadt, — wir sollen nur wissen, daß wir alle zusammengehören und in der Gemeinschaft stehen.

Unsere "Neuen" im Untergaulager

Nun ift es Abend geworden; die Abendsonne mirst vom See her die letten roten Strablen zu uns auf den Gutshof. Dort ist Felerabend. Die Ralber werden eingetrieben, der Stellmacher ichließt den Schuppen ab, die Schafe tommen, und die Hühner find im Stall.

Drüben von der großen Scheune her schallt unaufhörlich ein tuftiger Karm über den Hof. Eben find alle Gruppen eins quartiert. Nun geht es darum, welche Gruppe die beste Lagers ordnung herstellt und am besten die Affen ausrichtet. Die Neuen, die zum April auf Grund der Werdung zu uns tamen, von uns allen "Socke" getauft, — stellen sich ungeschicht au, sie wissen nicht, wozu das ganze ift, und darum lärmen sie . . .

Nachher stehen aber boch 750 Affen in tabelloser Richtung; soviele haben wir selten gesehen. "Bett mufte die Lagerrevision sein", meint Inge sehnsüchtig.

Weil wir so ichnell gemacht haben, dürsen wir noch 'rüber zu ben Johlen und zu den Schweinen. Ueberall herrscht friedliche Abendstille. Einige von uns helfen drüben noch dem Anecht, den seizen Mist megsahren... Als die Sühner schon schlasen und alle Leute nor der Saustür sigen, stülpt der Melter noch die seizen Kannen um ... Wir achten nicht darauf, denn nun gehört uns der Hof.

Unfere Wimpel treten in der Mitte des Gutshofes an; die Flöten und Riampfen stimmen an, und bann flingt es aus 750 Jungmädelkehlen zugleich: "Salt, halo wir sahren, wir sahren in die Welt . . ."

Wir alle sind unbändig stols und fingen hell und weithin hallend vor Uebermut. Es klingt so fein und schallt so weit, daß alle Leute aus dem Dorse zu uns kommen. Wir sind viele hundert Jungmäbel und steben dennoch alle in einem gut ausgerichteten Vtered... brüben siehen die "Gade", die sinden das auch schon.

Am Abend find wir alle febr erregt und ratfelm, was ber nächfte Tag uns bringen wird. Wir liegen gang dicht nebeneinander, das ift schon mollig! — —

Eine schimpft, well wir uns überhaupt maschen, und die andere sagt: "So gang ohne Waschschiffel?!" Das find die "Neuen"... Undere von ihnen haben wieder Effenssorgen, — so fangt der nächste Morgen an Gang fruh ist es noch, und viele Jungmädel umfäumen die langen Ufer des großen Geen: Morgen-wäsche

Als am Mittag bie Sonne gang hell icheint, find auch die letten "Reuen" wach und munter, benn wir haben viele Wettfampfe binter uns. Jest quirit bas nur fo itber ben gangen Plat ...

Ganz hinten am Play raucht es aus den Schoensteinen von vier Feldfüchen. Gewichtig schwingen die beiden Roche von der SS die Schöpstellen. Drum herum stehen viele Leute, Wer das ift? Das sind die ersten von unseren Eltern, die heute alle kammen.

Um 2 Uhr steht der grüngeschmudte Pferdewagen am Bahnhaf. Imeihundert Eltern fürzen sich auf einmal darauf . . . Und endlich sest sich die erste Fuhre in Bewegung hin zu unserm Festplas

An der Doriede sammeln sich viele Einwohner; ste lesen ein roies, ein gelbes und ein grünes Schild mit einem Wegweiser. In bessen Richtung bewegt sich jeht ein langer Jug vorwärts durch unser Spalier, das die ganze Landstraße entlang bis zum Festplat sieht.

Weil vorn an der Spihe den Zuges die Ausgmädel-"Kapelle" die Floten, Klampien und die Anautschen — sehr laut und stählich spielen, darum lausen unsere Eltern ziemlich schnek!

Bedächtig schreiten dazwischen die Bauern ber umliegenden Soje einher ... Oben vom Festplat her leuchtet aus bem hellen Grun der Birken unsere Fahne zu uns herüber.

In der Mitte der Festwiese sammelt sich eine Gruppe nach der andern. Ein heißer Wettstreit entbrennt; sede Gruppe weiß immer noch wieder ein besseres Lied. Da ist es versligt schwer, zu gewinnen... Und wir haben doch gesiegt! 60 Eltern und 35 Kinder haben für das Lied unserer IM-Schaft gestimmt: "Was macht der Fuhrmann"

Bahrend auf der Biefe ein vergnügten Treiben herricht, figen alle Eltern an der einen Geite, gegenüber unferer Fahne, auf vielen Zeltbahnen und lachen und lachen, — fie finden alles herrlich.

Unfere "Sade" befommen ju gleicher Zeit fast Angit; benn ploglich ericheinen ein Urtier, Geelowen, Schlangenbeschworer und Elefanten. Der Lagerzirtus hat begonnen. Die Begriffe Auchen, Schofolade und Obst von Mutti find mit einemmal verschwunden; alle Tuten ruben wieder forgiam in ben mit-







gebrachten Stadtfofferchen. Gin "Sad" hat fogar nachts geweint nor Seinweh! Aber mir haben leine Angit. wir glauben, daß fie doch noch Jungmäbel werben.

Unabluffig sprudelt ein vergnügtes Leben über die Festwiese hin. Icht werden Scharaden gestellt, und emlig mühen sich die Eltern, die Ausgaben zu lösen... Lieder, Tänze und ein luftiges Märchenspiel solgen. Es ist eine feine Sache zu wissen, daß jeht rund 10 000 Bezliner Jungmädel ihre Festwiese abshalten; denn sovies Mädel sind in diesen Tagen auf zehn märkischen Gütern zu Untergaulagern vereint.

Warum wir Jungmadel find, warum viele noch Jungmadei werben muffen, warum wir so find und nicht anders, das lieft am späten Abend eine Fuhrerin am Feuer. Ganz hell und hoch sobert der große Holzstoß, den wir uns aufgeschichtet haben, und wir fingen noch sange.

Am Montag liegt ichon die warme Mittagsjonne über unjerem Lagerplat, als wir im großen Biered angetreten sind. Eine ziemliche Spannung erfüllt uns. Die Juhrerinnen siehen alle in der Mitte, es sieht so aus, als hätten sie ein großes Absommen zu tresten... Alles ist schrecktat siell, sast seierlich, bis plöhlich ein "Sad" quietscht: "Such! Die Flöte wollen wir haben!" Alles dreht sich um, und nun ist es aus mit der Rube und Geterlichkeit.

Oben von den Zelten her tragen Jungmadel irgend etwas Betbedtes herunter; es ist zunächst noch nicht erkennbar. Als jedoch biesem geheimnissollen Patet plöglich die Blocklöte voraus ben Hang herunterrollt, da dämmert die Erkenntnis: Det tit Preisverteilung!

Ein schriffer Pfriff und wieder ift alles ftill. "Gruppe 3, 4 und 5 nichfen in den Ausscheidungstampf", dröhnt es laut über den Plag. "Das find wer", ftohnt Inge leife; "futsch ift der Preis noch lange nicht", sagt Gieste tampfluftig... Und dann geht es hinein in die Entlicheidungen... Ein turzer erbetterter Rampl, und dann ist der Sleg endgültig unsert Eine "Ratete" folgt der andern; ein endloser Jubel dricht los; selbst die "Säde" geben sich Mühe

Rach bem Effen, in ber Freizert, liege ich neben einer Gruppe von "Neuen". Sie tauschen sebhaft ihre Eindrücke aus, ftellen Bergleiche mit Schulausslügen an... Man spürt, ihre mehr ober minber leichte Unsicherheit weicht, für sie beginnt das Jungmädellager langiam ein Begriff zu werden, und wie er icheint, gar nicht einmal ein unliebsamer

hm, fle merben langfam! Druben figt noch immer eine Gruppe im Sigring; in der Mitte, fein fauberlich aufgeschichtet, flegt ein !leiner Berg von Gugigfeiten: das Erbe der "Gade" von gestern! — Die Stadtfoffer der Muttis waren demnach boch noch alle auf ban forgfättigfte gefeert worden . . .

Aber brav, ihr "Neuen", daß ihr die Beute fein brüderlich teilt. Nicht umsonst strahlt die Führerin und lacht vergnügt in die Nunde: sie weiß, ihre "Neuen" sind in diesem Lager ein mächtiges Stud vorangetommen; denn fie haben begrissen, daß in einer Gemelnschaft feine ber andern etwas voraus haben bart; sie wissen, was Lager, was Rameradschaft heißt

Aber nicht nur fie haben exjatt, um was es uns geht. Auch ein großer Teil der Eltern unserer "Neuen" hat erlannt, was Sinn und Aufgabe unserer Lager und überhaupt unseres In-der-Jungmadelschaft-Stehens bedeutet.

Sie tamen abwartenb, icharf beobachtend; benn unfer Leben war ihnen fremd, so wie es ben "Reuen" fremd war. Aber bie ursprüngliche Fröhlichkeit, die frische Lebenbigkeit unserer Jungmädei, die Strafsheit unserer Lagerdissplin ließ sie nicht wieder frei; sie spürten das Reue, das Umsormende, das in unserer Gemeinschaft und ihren Forderungen ruht.

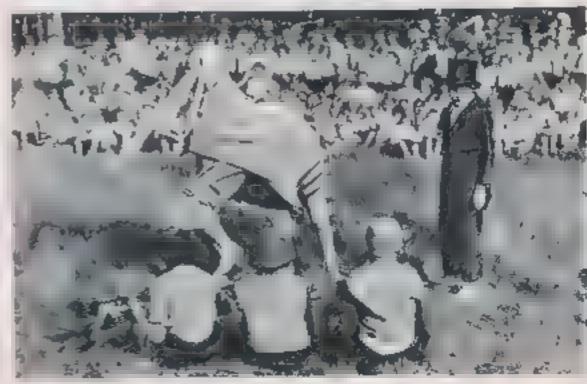
So war denn unser Untergaulager für alle ein Gewinn: Wir erzielten neuen Antrieb für unsere Arbeit. Die Eltern der "Neuen" sahen unsere Arbeit und unser Leben mit anderen Augen an. Unsere lieben "Säde" aber? — die machten den ersten, wenn auch noch ein wenig schwerfalligen und unbehalfenen Sprung in unsere Gemeinschaft. Das nächte Malwerben auch sie gewiß schon als richtige Jungmädel dabei sein

Gin Berliner Jungmabel









Jungmädel erzählen

Ju unserm Jungmädelsahrbuch 1937

Wir danten euch für die vielen Einsendungen für das Jahrbuch 1937. Es find Unmengen von Photos, Zeichnungen, Gedichte und Jungmädelgeschichten eingelausen. Das Sichten des Materials wird geraume Zeit in Auspruch nehmen. Die Nädel, die aus den einzelnen Obergauen die besten Arbeiten eingeschicht haben, werden von uns dirett benachtichtigt.

Es ist uns natürlich unmöglich, seber einzelnen in einem Schreiben für ihre Einsendung zu banten, Wir haben uns über eure Mitarbeit lehr getreut - ihr werbet ja an hand des neuen Jungmadeljahrbuches 1937 am besten den Erfolg eurer gemeinsamen Arbeit sehen können.

Es tonnten jelbitverftanblich nur bie Arbeiten gewertet merben, die mirlich vom Leben und von der Zielsegung ber Jungmabel sprechen. Biele Einsendungen, die ihr nicht im Johrbuch quis dedt, werdet ihr laufend unter den Jungmadelgeichichten im "Beutschen Mäbel" finden.

Wenn wir auch für bas Jungmadeljahrbuch nun genügend Material hereinbelommen haben, so bitten mir euch doch, auch in Zufunft Beiträge aus bem Jungmädelleben einzusenden, die dann im "Deutschen Mädel" unter der Uederschieft "Jungmädel erzählen" verössentlicht werden lönnen. Wir brauchen auch hier lebendige Erlebnisberichte, die unsere Sattung ertennen lassen, dabel aber auch wirtlich Neues bringen. Es müssen nicht immer große Begebenheiten sein. Irgendein Abenteuer auf Johrt ober im Lager, ein Meines Erlebnis in der Schuse oder zu Haus, Beobachtungen von Tiezen oder Pilanzen, Märchen oder Sagen geben den besten Stoss. Wesentlich dabei ift nur die stische und natürliche Art des Erlebens und Erzählens.

Auf viele Anfragen hin teilen wir euch mit, das das Jungs mädelsahrbuch 1987 in derselben Ausstattung heraustommt, wie das Jungmäbelsahrbuch 1936. Es heißt ebenfalls wieder "Bir folgen" und dringt wie im vorigen Sahr Erzählungen und Bilder aus dem Leben der Jungmädel, Lleder, Sprüche und Gebichte, sowie Antegungen zur prattischen Arbeit in den Einheiten.

Das Geheimnis des Remters

In unserem Ordensland gibt en noch manche Burg aus der Zeit, die dem Land den Namen gab. Alle diese Bauwerte sind heute mehr oder weniger nur noch Dentmäler und Museumsstude, nur eine einzige ist noch bewohnt. Die Jahreszahl über dem mächtigen Eichentor ist knum noch zu entzissen, und das Wappen ist vorwittert und untenntlich. Früher wohnte hier der Brichof von Pomejanten.

Einen sichereren Sig hätte er kaum finden konnen, als die um einen Sügel gebaute rote Burg. Riefige Fichten umftehen sie Die massigen Gedäude spiegeln sich in einem See. Heute wird zwar die Zugbrüde nicht mehr hochgezogen, und das die Eichentor steht weit auf, aber innen ist noch vieles so wie es damals war, als der Orden in Pomesanien ansässig war. Die jetigen Besitzer, ein altes ostpreutziches Adelsgeschiecht, haben alles getan, um die Burg in ihrer Art zu erhalten, und so kann man kaum irgendmo ein vollkommeneres Bild der Ordenstultur bekommen als da.

Auf einer Fahrt tamen wir auch vor das eichene Tor und baten um Einlaß. Wir spielten und sangen, und zum Lohn wurde uns aufgetan . . . Und nun erlebten wir das Munderbare, daß wir nicht das Gefühl hatten, in ein Museum zu tommen, wa Otnge deutscher Bergangenheit zum Anschauen aufgebaut sind, nein, wir famen in eine Wohnung, in ein lebenerfülltes Haus, in dem ein Teil jener heidichen Gesichichte deutschen Oftens sür immer lebendig geblieben ist. Wir laßen um die Schlosherrin geschart in schweren dunklen Sichenkuhlen, ein vergelbter Band aus der Burgbibliothet lag vor uns auf dem Tich neben dem alten Silberleuchter.

Die Frau des Haufes erzählte. Wit laufchten gebannt, Alles, was fie fprach, ichren zu leben, ihre Worte wurden Gestalt in biefen Räumen, begleiteten uns durch die Gange, schauten mit uns vom Soller uber den See.

Stand nicht auf dem hölzernen Nordturm der Wächter? Sein Panzerhemb aus seinen Stahlringen klirrte bei jedem Schritt, er trug einen eichenen Schild mit weißem Leder bespannt, ein dwarzes Rreuz war darauf. Sah er jeht die Reiter, die mit bligenden Waffen von der Ossa her in einer Staubwolfe herantrabten? Roseind ging die Jugbrude hoch. In den Wehrsgängen tönte gleichmählg schwerer Schritt, auf dem Hof samenelten sich die Mannen. —

lleber bem Ger mit ben weißen und gelben Mummeln zog bleigrau ein Gewitter hoch. Die Luft war schwül und brüdend.... Da zudte ein Blig, seine gewaltigen Finger zerrisen jah die Woltenwand. Die Scheiben flirrten leise im Donner, und von einem plohlichen Sturm gepeitscht, praffelte der Regen an die Mauern. Betlemmende stumme Minuten sogen mir so, eingesponnen von der seltsam sebendigen Vergangenheit dieles Hauses.

Später gingen wir hinaus auf den Hof, auf dem blanke kleine Regenpführen fanden. Eine gelbe Dogge lief umber, eine Magb ging mit zwei Etwern zum Brunnen. Auf dem Nordturm tutterte der Storch feine Jungen mit kleinen Schlangen und Fröschen. Wir solgten gern der Burgherrin' "Kommt, Mädel, Ihr sollt nun auch sehen, wo früher die Ochsen am Spieß gebraten wurden, und den "Remter mit dem Gehelmpis" mußt Ihr auch noch kennenlernen!"

Der duntle bauchige Turm, in dem jest nur noch Male getäuchert werden, lodte uns wenig Bewunderung ab; wir waren begierig, den Remter und vor allem das rätselhafte, lachend verheitzene Geheimnis zu ergründen. So fletterten wir die ichmale Treppe empor. Im Laufe der Jahrhunderte war der Remter schon öfter gefalts worden und hatte verschiedenen Iweden gedient, so zuletzt als Schuttboden. Bon seiner eigentlichen Bestimmung verriet er taum noch etwas.

Jest war ein Künftler am Wert, ben Pug wieber sowelt abzuichlagen, daß die ftart verblaßten, aber stellenweise noch tlar erbaltenen Walereien aus ber Ordenszeit wieder freigelegt wurden. Eine mublame und lostspreitge Arbeit, durch die aber wertvollste Zeugnisse deutscher Geschichte ber Vergessenheit und dem Berfall entrissen werden. Wir waren ganz ernst geworden beim Anblid der verblaßten Farben, die einstige Schonheit ahnen liegen,

Dann fentte ein riesiger Schlussel unsere Gebanken wieder auf das versprochene Geheimnis, das den Abschluß unseres Bestuches beiden sollte. Unter größter Feterlichleit und mit flebers hafter Spannung öffneten wir nun eine Tür, die sich laut treisichen nur widerwillig in ihren Angeln drehte . . . Und bann blidten wir in ein Turmftübchen, in dessen Mitte ein einziger ihronattiger Stuhl stand, der uns sehr merkwürdig und kunstwoll erschien. Es war ein Lehnselsel, geschnist und gehöhlt aus dem Stamm einer Eiche, eiwa vom Boben die zu einem Meter höhe

Unfer Staunen — fast hatte ich gelogt ehrsuchtsvolles Staunen — wandelte sich aber raich in verftändnisinniges Schmunzeln und alsbald in schallenden Gelächter, als wir sestellten, daß sich aus der Sigliache des Sesselles ein treisrunder Teil mühelos mittels eines zu diesem Zwede angebrachten Grises herauseden ließ! — Nuch das gehört schliehlich zu einer Ordensburg und somit zu ihrer Geichichte

Ein Rönigsberger Jungmadel,

Wir entdecken Talente

Bon Sibbenset aus waren wir nach Rügen hindbergeschifft, jagen nun om Spätnachmittag bereits in ber "Juhe" in Lohme und liegen uns das warme Esten so richtig schmeden. Zu dieser Zeit findet man hier oben noch nicht viele "Reistende". Auch auf Jahrt waren noch nicht viele, Unsere gemütliche "Juhe" hatte nur einen Galt, der schnurftracts bas Jeld räumte, als wir in den Tagesraum einrückten . . Spät am Abend aber, als wir zwischen Singen, Spielen, Lesen von Jahrt und Heimabend sprachen, als der Herbergsvater uns von

seinem Leben und seinen Jahrten erzählte, und als endlich auch die Herbergsmutter nach der Tagesarbeit in unseren Kreis rücke, uns vieles von Sitte und Brauch dieses Landes erzählte, da saß mit einem Male auch der Gast mitten unter uns, und nun erst sollten wir so langsam ersahren, das wir ans in dem stillen Burschen gründlich getäuscht hatten. Fröhlich sangen wir alle gemeinsam unsere Lieder, und endlich sing auch er an, zu erzählen.

Ein arbeitsloser Aischlergeseile war er. Im vergangenen Jahr hatte sein Meister den Meinen Betrieb ausgeben mussen, und da er in seiner Heinen Arbeit hatte sinden tonnen, hatte er das Zuhause verlassen und sich auf die Wanderschaft besgeben. Zuerst von Suddeutschland her durch das ganze Mitteldeutschland hindurch den Often hinaus, dann von Ostpreußen her ilber Pommern nach Rugen, und nun wollte er über den Westen des Reiches wieder in die Heimat zurud.

In all dieser Zoit hatte er nur 80 RM, von seinem ersparten Gesde verbraucht, alles übrigs hatte er sich unterwegs verbient. Durch Arbeit, — Arbeit als Tischler — als Zeichner, als Kunstler! Natürlich wollten wir alles gleich sehen! Alle Wetter noch mal! Da schleppte er wirklich einen ganzen Paden heran!!

Immer frohlicher, frischer murbe er felbit; febr erstaunt und höchst beglicht waren unfere Gerbergseltern, luftig und schredlich neuglerig standen wir um die Arbeit herum . . . Und nun erstand in der Tat vor unseren Augen unser schones Heimatsland in Sonne und Regen. Iede Zeichnung hatte ihre Gesichichte. Immer mehr Bilber tamen aus der Dappe hervor, eine Erzählung reihte sich an die andere . . . Ganze Bücher fönnten das werden meinten wir . . . Und wirtlich sammelte er dies alles sur ein Buch, wie er uns schließlich erzählte.

Db daraus jemals etwas geworden ift, haben wir nie erfahren. Eins aber wuhten wir bald: diese Bilder und Geichichten, — dieser herritche Abend wurde für uns der Anfang zu einem gang neuem Banbern! Das tam Jo:

Um folgenden Tage hatte Jumbo morgens noch einige Beforgungen gemacht. Mittags brachen wir auf. Bei unferer erften Raft in einem Sticherborfchen holte fie mit einem Male Blod und Beichenftift aus bem Brotbeutel, und — zeichnete —!

Ja, wahrhaftig, fie zeichnete! Ratürlich machten wir die iconften Wige. Sie hatte damit gerechnet; es ruhrte fie gar nicht.

Selbstverständlich sesten wir alles baran, uns ja nicht als Kritiler zu blamteren. Und boch merkten wir, daß unsete Kritik nichts half. Sofort schwendten wir natürlich um: "hot mal, du hast ja Talent! Du mußt mal malent" Schon stürmte aller Berediamseit auf das Opfer ein. Jumbo lieh sich nicht stören . . . Und Jumbo gerchnete! Und Jumbo: mastel

Am nächsten Ang: große Raft in Artona! und, fiebe ba, verichmist lächelnb zog jebe von uns einen Blod aus bem Beutel

Balb malten wir nicht nur auf Raften. Rein, wie hatte man an diefer Sausmarte, jener Söhle, diefem Baum vorübergeben tonnen, ohne ihn auf bem Blod mitzunehmen! --

Singen wir von da ab auf Jahrt, so war immer der Blo ten der Tasche und babei. Wir zeichnetent und mir ließen uns alte Lieben uns alte Lieben uns alte Lieben vorfingen . . Wir fernten Land und Menichen tennen and erfuhren, daß sich uns erst auf solchen Jahrten eine neue unsermehlich weite Welt erschloß, ja, daß wir erft jest den Sinn der Jahrt recht erfaßt hatten.

Gin Berliner Jungriabel.

Als wir hasenbrot suchten

Bedes Jahr im Sommer juht ich, als ich noch ein kleines Mäbel war, zu meinem Großvater ins Erzgebirge. Schon die lange Bahnfahrt war für mich eine große Beg ebenheit; und wenn ich dann endlich, nachdem mich ein Zugfüh eer immer dem anderen übergeheben hatte, mit der "Bimmelbah i" in den kleinen Ort ganz in der Nähe des Fichtelgebirges ar langte, stand da ein Wagen mit zwei braunen Ochsen belparint. Born drauf sah mein Großvater, der hatte immer eine grüne Jade an, eine ebensolche Mütze auf dem Kopf und die halblange Pfeise im Nundwinkel. "Na, dos is ja das Mädel" sagte er lachend.

Run wurde der Koffer verstaut, und ich sam, mit einer Dede um die Beine, neben Großvater auf den Kutschbod. Eigentlich war es leine Kutsche, sondern nur ein ganz gewöhnliche: Wagen, wie ihn manche Fleischer besitzen — ich aber fuhr herelicher als in der vornehmsten Karolie — und sah außerdem neben Großvater

Wenn wir dann an dem fleinen haus, nahe am Berg abistiegen, frand die Tante an der Tie, und führte mich eigenhandig in das duntle haus. Das if vielleicht nicht gerade bedeutend, aber ich tam mir immer ungeheuer wichtig vor, benn ich war ja Besuch, und wenn bei eine zu hause Besuch da war, dann nahm ich ihn auch sehr wichtig.

Grohmutter war icon lange ted, ich habe fie nie gefannt, aber Tante und vor allem Grohva er ergählten oft von ihr, so bak fie mir wie eine gute Befannte vortam, wenn ich bas Bild betrachtete, das in der Edr über dem Meinen Tisch mit der gehäfelten Dede und dem einzigen, gedrehten Bein hing.

Grofvater ging taglich in ben Wald, und es hatte mir mohl langweilig werden tonne i, wenn ba nicht zwei Bettern geswesen waren, die mir a'ie Schatze des Dorfes erichloffen . . . Noch heute muß ich de ran benten, wie wir einmal in den Wald gingen, um Safendrot zu fuchen und uns babei ganz fammertich verliefen.

Wenn Großvater aber be heimtam, fanden wie immer in seiner grünen Joppe ein Pädchen mit hasenbrot. Wit dret, meine beiden Bettern, Ber il, Franz und ich stürzten uns immer darsüber her. Es schriedte uns nichts auf der Welt besser als dasenbrot dem Größvater, und war doch nur, wie man mit später einmal erzihlte, Brot aus Tantes Schrant, das Großvater wieder mitgebracht hatte. Es hatte eine ganz harte Rinde und knirs hie und schnurdste, als wenn man holzspänchen bricht. Dabet schmedte es herrlich nach Tannongeiln und frischer Luft -- eben so richtig nach hasen Wohnung. Großvater mußte seden Abend einen anderen Ort beschreiben, wo er es nun wieder gefunden hatte.

Die hatte I rufte eiftig tauend, hörten wir ihm immer wieder zu, die wir eines Tages auf den Gebanten tamen, felbit einmolioszumariesieren und das Hafenbrot einzuholen. Der Gebarte tam uns, als wir alle drei eben von Tante entlaffen, savoer und ardentlich vor der Tür standen und uns die haare noch nah und frast an den Schläsen flebten.

Frang sudte als erfter mit dem Borichlag beraus, und nachbem wir ruch dieses und jenes erwogen hatten, ructen wir der. Wur nerberg hinauf, jedes mit einem Talchentuch in ber Hand, belfen vier Zipfel zusammengebunden waren. Luf foiche Aufeite verftand sich Beril, der ichon einmal mit Großvater Piege gesucht hatte.

Pso wir überall herumftolten, weiß ich nicht mobr; mir ift int noch tiat in Erinnerung, bag wir uns lange Stegen such ten, mit denen wir wie große Leute umbergingen und unter die Tannen ftocherten — immer in der Hoffnung, ein Säuflein Salenbrot zu finden.

Ich weiß auch noch, daß wir alle drei auf bem Bauch lagen, um große Erblöcher — Hajens Wohnung, wie wir meinten — herum, und abwechlelnd mit unseren furgen Armen hineigelangten — und bat uns allen dreien mit ber Zelt ber Mut sanf und wir schließlich mitten auf dem Weg sagen und die Tranen über unsere Baden liefen, well wir nicht mehr nach hause sinden tonnten.

Wir hatten ja schreien tonnen, aber dazu hatten wir feinen Dut, und es wollte auch teiner bem anderen zugeben, daß er Anglit hatte . . . Run, zum Stigenbleiben hatten wir dem Mut auch nicht, und so machten wir uns wieder auf den Weg.

Wie lange wir noch liefen, weiß ich nicht mehr. Nut bag auf einmal die alte Alisichgustel mit ihrem hoben Gierlord vor uns stand, ist mir noch in Erinnerung, und daß Bertl freudestrahlend zu ihr fagte: "Alisschgustel, willst mit uns hamziehn? Swird spät und wenn'd its net mistummst, drnahm ers dappt dich die Nacht, und du findst nimmer ham."

Es hat ja niemand erfahren, daß wir uns verlaufen hatten, bis auf den heutigen Tag nicht; denn damals hatte das Alitich-guitl zu Tanto gesagt, die uns wie verlorengegangene Rinder unter der Tür empfing: "De Kinner warn dach aufn Hamweg, da hättst dich gar net sorgen brauchen!

Gin [achfifdes Bungmabel

Die Congressend Rindler Von Marie Hamsun Copyright by Arbert Langen Georg Multer, Munchen

Einar tonnte in biefer Nacht taum ichlafen, benn morgen follte er haten burfen. Späteftens um sieben Uhr morgens mugte er ausstehen, und er hatte ichreckliche Anglt, sich zu verschlafen. "Ich werde dich weden", sagte die Rutter am Abend, "schlaf du nur gang ruhig!" Aber mitten in der Nacht etwachte die Mutter davon, daß semand aussuch und mit einem Sat aus dem Bett sprang, und als sie genauer hinsah, ertaunte sie Einar, der sich son abmühre, in seine Kleider zu schlüpfen.

Bift bu närrisch!" tief die Mutter, "Leg bich wieber hin und ichlat, es ift ja noch stodiinstere Nacht. Ich werde dich schon weden, wenn es Zeit ist." Und Ginar taftete sich schlaftrunten und verwirrt wieder zu seinem Bett zurud. Die Sonne schien bereits, als die Mutter die Ainder wedte, "Gott sei gebankt sur das schone Wetter!" sagte fie. Sie selbst sollte in den Stall hinüber und melten, so daß die Ainder sich allein helsen mußten, so gut sie tonnten.

Ingerld half Martha beim Antleiden und beim Frifieren; bel dielem herrlichen Wetter brauchte man ja jum Glud nicht viel anzuziehen. So sprangen sie bald in den klaren Rorgen binaus und zwitscherten wie zwei fleine Bögel; ste mußten ichnell in den Stall hinüberlaufen und der Mutter helsen, indem sie alle die Ruhschwänze hochhielten

Ola hatte es übernommen, im Haus alles in Ordnung zu bringen, mahrend die Mutter im Stall war. Er tochte Raffee und war vollauf damit beschäftigt, den fleinen hizigen Resell zu beobachten, damit er nicht übertochte. Aber der Hüters junge machte sich an seinem Ranzen zu schaffen und padte Mundvorrat ein, eine Unmenge Flachbrot, Butter und Köse und eine Flasche Milch. Schwer ausgerüftet wanderte er zum Stall hinüber.

Dann murbe das Bieh herausgelassen. Svarta hatte ihre ichwere erzene Glode an, die Rölber trugen jedes eine kleinere Glode am Hales was Glodenen Glodenziege; benn fie war so ordentlich und war so gut baran gewöhnt, Svarta auf die Beide zu folgen.

Die Mutter und die lleinen Mädchen begleitelen sie alle auf den Weg nach Megelo hinunter. Megito war eine Ballenshütte, die reichlich eine Biertelmeile entsernt sag. Dorthin gingen die Kühe sehr oft. Sie ließen sich Zeit und fraßen während des ganzen Weges, streisten in viele Wiesen und Haine, und wenn sie dann nach Megelo kamen, so pflegten sie dort Mittagsraft zu halten, und dann schlenderten sie ruhig und gemächlich wieder heimwärts.

"In dieser Richtung ist das schönste und beste Weideland", nagte die Mutter, "nicht allzuviel Felsen und Geröll und auch nicht viel Windbeuch. Nun paß mir auf die Kälder auf, Einax, und auf alle die fremden Tiere. Das ist das einzige, was du zu fun hast. Gib gut acht, daß sie mit den unseigen geben und nicht in den Mooren zurückletben. Wenn du die Kälder verlierst, ist es leicht möglich, daß wir sie nie wiedersschen. Und auf die fremden Kübe muzt du jeht am Ansang besonders gut uchtgeben, sonst ziehen sie womöglich schnurktrads wieder ins Tal hinunter, ehe wir's uns versehen. Potimor wird die wahl am meisten zu schaffen machen."

Ja, Einar mußte sehr wohl, bag er einen wichtigen Bosten hatte, es bestel ihn jest beinahe eine leife Angst, nun, du es darauf antam. "In, Potimor macht mir am meisten zu schaffen", sagte auch er, um etwas zu sagen. Die Mutter merkte seine Unsicherheit, troitete ihn und bat ihn, sich nur ja nicht selbst im Balb zu verlausen, "halte dich an Svarta, du, die veritrt sich nie", riet sie, "und nun geht in Gottes Namen!"

Als die Mutter und die tleinen Bladden ein Stud heimwärts gegangen waren, drehten fie fich um und winkten, und Einar winkte tapfer zurud — aber dies war nun doch fein erster Tog! — Daheim hatte Dia ben schönften Kaffee getocht und Brot und allerlei auf den Tisch gestellt. Er wurde sehr gelobt und war gang stols . . .

Während fie beim Mittagesten sagen, sagto die Mutter: "Ich gabe etwas darum, wenn ich sehen tonnte, wie es Einax seht gerade geht!" — "Ja", meinte auch der Bater. "Es wird ihm wahrscheinlich sehr gut gehen", meinte Ola. Und so war es auch, Einax ging es geradezu herrlich. Er lag der ganzen Lange nach auf dem Bauch auf der kieinen grünen Wiese vor Mexito. Offenbar hatte er noch teine Zeit gehabt, den Ranzen auch nur für einen Augenblick obzulegen, denn er trug ihn immer noch auf dem Rücken.

Rings um ibn lagen alle Tiere und tauten rubig und bohaglich wieber. Einar murbe ichlafrig pon bem Geraufche, fo gang faul, er mußte bie Augen ichliegen und auch ein wenig fclummern. Ab und gu borte man bas leife Rlieren einer Glode, manchmal ploglich auch, wenn Sparta ben Ropf gurud. warf, um die Fliegen ju vericheuchen, ein wohres Getofe Dann fuhr Einar jedesmal jufammen und ichaute mit ichlaf. rigen Augen um fic. Ra, Gott fei Dant, fle lagen fo icon beieinander, Spartfonfta faute bicht neben feinem einen Ohr wieder, die Fliegen fummien, fanden jedoch fein Geficht nicht, die Sonne brannte ibm fo gut auf ben Ruden. Roch ein paarmal gudie er gujammen, wenn Svarta bie Fliegen verjagte — dann ichlief er ein; und Einar schlief so gut und feft, wie nur folch ein Heiner Junge nach einer unruhigen Racht und nach mehrstündiger sonniger Manderung durch Moor und Beibe folafen fann.

Endlich, nach langer Zeit, wachte der Hüterjunge davon auf, daß etwas au seinem Ranzen schartte und schnupperte. Es war Svartlonsta, die den Mundvorrat gewittert hatte und nun versuchte, den Dedel zu öffnen. Wer weiß, wie lange sie sich damit schon abgemüht hatte, die anderen Tiere waren ihres Weges gezogen, aber Svartlonsta lonnte sich von dem Ranzen nicht trennen. Einar rieb sich die Augen, es dauerte eine Weile, ehe er begriff, daß er nicht in seinem Beit lag, sondern sich ganz allein mit Svartlonsta im Wald braußen besand.

Da abet sprang er auf und lauschte und lauschte nein, feine Glode, michts — du liebe Zeit, was war er doch für ein hüterbub! Jetzt würden sie etwas zu lachen dekommen dasheim, wenn er nur mit Soartkonsta angetrabt fäme... Ganz verwirzt und ungludlich begann er nach Spuren zu suchen. Aber deren gab es so viele die einen führten dahin, die anderen dorthen. "O Svartkonsta", jammerte er, "ich werde

dir ewig dankbar sein, weil du mich gewedt hast, aber jest mußt du mir auch heisen, daß ich meine Gerde wieberfinde!" Und er nahm seinen Ranzen und gab der glüdlichen Svartstonita ein großes Stud Brot.

Sie sind mahricheinlich heimgezogen, dachte er und lief in ber Richtung, in der er die Alm mußte. Als sie ein Stüd weit den hang hinausgesommen waren, fand Svartsonsta einen Pjad und trippelte eifrig vor Einar her, und nach einer Beile sah er frische Spuren auf dem Pjad, an den Stellen, wo die Erde ein wenig seucht war. Oh, Svartsonsta, die tannte sich schon aus, bald hörten sie die Rubgloden, sie bei gannen alle beide zu laufen, und kurz darauf sanden sie die Berde in einem Geholz dicht beim Pjad, Die Nasen in der Richtung nach Hause, aber noch damit beschäftigt, das saftige Gras, das hier wuchs, in sich hineinzuschlungen.

Ia, da war ber Hüterbub herzlich froh! Er holte einen Bissen Brot für Svartlonsta heraus. Dann aber durchfuhr es ihn plohlich: Wenn sich aber nun eines der Tiere verlaufen hattel Und augenblicklich begann er zu zahlen. Das war fein leichtes Geschält, und er sing immer und immer wieder von vorne an. Es solten zwanzig Rübe sein, große und tieine zu sammen, und achtzehn Ziegen. Die Ziegen waren da. Die Kalber —? Ja, die auch. Aber so viel er auch zählte und achtte, es waren boch nur neunzehn Rühe

Plöglich überlief es ihn gang beiß — Potimor mar verichwunden! Er begann umberzulaufen und alle Hügel in der Rähe abzuluchen, ab er nicht das schwarzgestedte Fell von Potimor irgendwo zwiichen den Bäumen schen würde; aber nein, fie war und blieb verschwunden.

Do septe sich Einar ins Gras und weinte. "Immer, wenn etwas passert, passert etwas Trauriges!" jammette er Lieber, Goti, bag es gleich am ersten Tag, an dem er hütete, so vertehrt gehen mußte! Hundertmal schon hatte er im Geilt ich stolz mit allen seinen Tieren heimtommen sehen; jest war dieser Traum vorbei. Mit Schmach und Schande bestaden würde er sich zum Stall schleichen und schließlich bestennen, daß Potimor ihm durchgebrannt war. Was würden die anderen sagen, was würde Ola sagen! Potimor war wohl wieder zum Kustethof heimgelausen, das würde natürlich eine große Aufregung geben, die Leute würden es ersahren — turz, Sinar war vernichtet!

Et fant auf feinem Bugel zusammen und tummerte fich nicht darum, baf die herbe ohne ihn heimzog. Svarttonfta allein blieb geduldig bei ihm fteben — hoffend, daß der Ranzen fich wieder ölfnen möchte. Einar hatte die hande vors Geficht ichlagen und neigte sich hin und her, er glaubte nicht, daß er n Schidfal ertragen tonnte. Es war wohl am beften, er blieb hier sigen, die er gang tot war. —

Aber wührend Einar in seinem bitteren Rummer hier saß, hupfte eine langbeinige und schwarzgefledte Farse über ben Jaun unten bei der Alm und tam seelenvergnügt durch das balblange Gras hereingewatel. "In es möglich", rief die Ratier, "tommt du nicht schon Potimor! Dann werden wir Siner und die anderen wohl auch bald hier haben. Ia, da wird es für euch tleine Buben schwer sein, auf die da aufsweisen, wenn sie so über die Jaune springt." Und dann padte de Potimor und sührte sie in den Stall

Die Sonne versant hinter dem Hugel im Mesten; es wurde dammerig unter ben großen Fichten, wo Einar immer noch ich. Er legte den Arm um Svartkonstas Hals und seuizte. "Icht habe ich nur noch dich in der ganzen Welt!" Svartkonsta beste er übrigens nur so lange, als er Flachbrot besaß, und seite gab er ihr gerade seinen lehten Bissen... Sie stand eine Weite wartend da, aber er zeigte ihr, daß der Ranzen nun leer sei. Da ging Svartkonsta auf den Weg zu, dem die ans deren gesolgt waren, blidte zu Einar zurud und mederte.

Einar verftand, daß sie ihn rief. Aber tonnte er ihr folgen? War es überhaupt möglich für ihn, heimzutommen? Ein Unsglückhäher sing dicht über seinem Kopf an zu schreien, so daß ber Anabe hoch auffuhr. Ach, wie unbeimlich es hier war wenn es nun ganz duntel wurde und Svartsonsta ihn verließ' wid er stand endlich langsam auf und ging auch zu dem Neg druck. Und denn trippelte Svartsonsta eistig und vergnügt verwärts, mit Einar hinter sich, der recht kleinlaut folgte

Auf der Alm aber gab es große Anfregung, die Herde war heimgekommen, aber kein Einar. Bater und Mutter und alle mitenander konnten nicht verstehen, wie dies zusammenhing, "Glaubst du, daß die Arolle ihn geholt haben?" fragte Marthoängiklich... O nein, aber es gab so vieles im Wald, dem ein solcher Weldsang ausgesetzt war.

Die Mutter und die Keinen Mädchen mußten das Bieh nerjorgen, Bater und Ola sollten gleich fortgehen und Einat
juchen. Es war so unheimlich, als Bater sagte, er wolle
geradeswegs durch den Wald gehen und in den Weihern auf
dem großen Moor gleich bei Mexiko suchen. Die beiden kleinen Mödchen weinten saut auf, die Mutter trodnete die Augen,
und Ola mußte den Kopf zurüdlegen und in den Gipfel der
großen Birke hinausichauen, um sich nicht die Nase pugen zu
müsen. Ola erhielt übrigens den Austrag, den Weg nach
Mexiko zu gehen und die ganze Zeit zu rufen und zu schreien,
jur den Fall, das Einar die Richtung verloren und sich tegends
wo am Hang veriert hätte

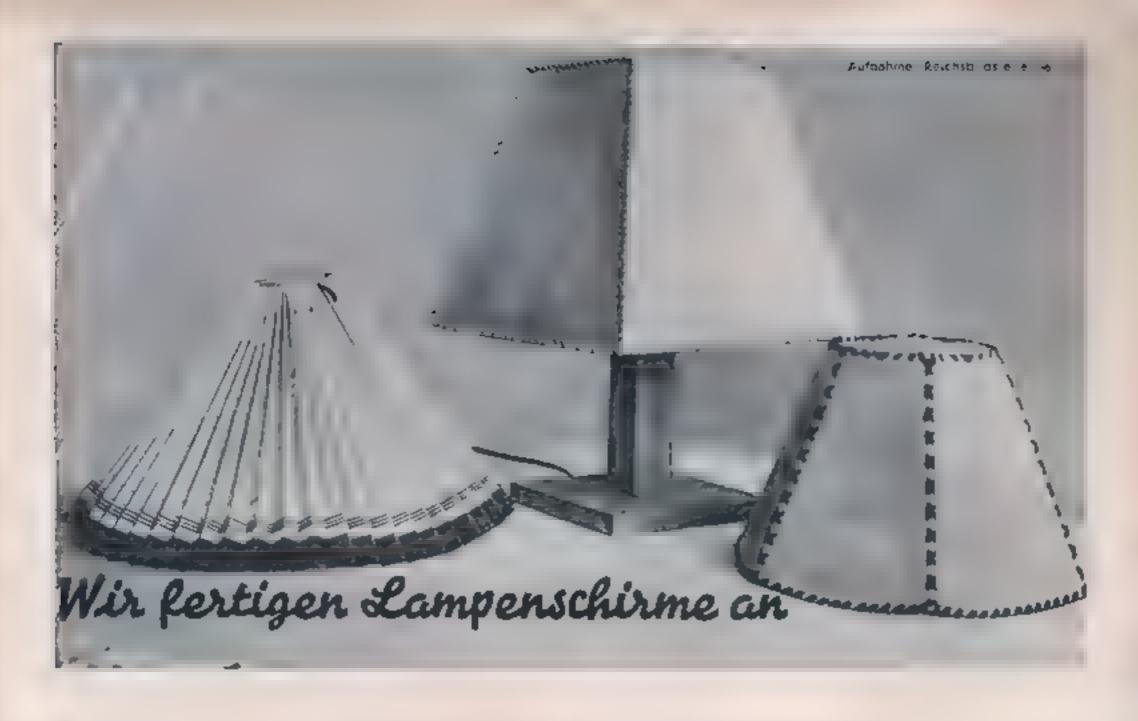
Als Bater und Ola ichon ein Stud weit sort waren, rief Ingerid ploglich: "Svartlonsta ist auch nicht da!" — "Was sagft du?" fragte die Mutter, "ist sie weg?" Und nun hoffte die Mutter, Einar und Svartsonsta seien beieinander... Ola aber trabte allein den Weg dahin. Die Drossel sang für ihn, sawahl, aber Ola hörte nicht zu, er ging mit büsteren Gedanten weiter Wenn nun Einar nicht mehr wiedertäme? Ola schneuzte sich. Lieber Gott, ich habe Einar genedt, aber ich habe es ja nicht so bose gemeint, das darist du mir glauben. Und wenn du Einar dieses eine Mal wiedertommen lassen willt, dann will ich nie — nein, nie — —

Ola warf sich überwältigt auf die Anie und weinte laut, Her war ja niemand, der ihn jah und hörte. Niemand? Aber bort sieht auf einmal Svarttonsta mitten vor ihm und sieht äuserst erstaunt drein... Und gleich hinter ihr taucht Einar aus dem Halbuntel auf, er selber felbhaftig, den Ranzen am Arm baumelnd. Dia hatte nicht einmal Zeit, auszustehen, che Einar sagte: "Warum heulst du benn? Hast du dir wechgetan?"

"Ja", antwortete Ola und fah nieber, "am Anie" und er begann das eine Anie heftig zu reiben... "Aber was willft du benn hier?" fragte Einar. "Warum gehft du nicht heim?" erwiderte Ola bofe, "die Kühe find ja fcon alle länglt babeim." — "Alle?" fragte Einar, "find alle daheim?" — "Ja alle."

Einar begtiff das nicht und fragte unsicher: "Und die Potimor, ist sie auch gelommen?" — "Potimor — die tam als erste!" Da tonnte Einar sich nicht mehr halten. Er stieß ein mertwürdiges Geheul aus, so daß Svartsonsta und Ola zusammenschrafen, und dann nahm er die Beine unter die Arme und lief und sief, die er daheim war, und in den Stall zur Mutter hinein, die beinahe vom Meltschemel stel, so erschroden und froh war sie. Und nun erzählte Einar alles miteinander... Aber Ola und Svartsonsta samen nachgetappt, dumm und stumm vor Verwunderung. Merkwürdig, dachte Ola, so reich und wortwörtlich war er noch nie erhört worden.





Wir wissen, wie start gerade bie Beleuchtung das Aussehen atnes Raumes bestemmt, ihn nüchtern und unsteundlich oder warm und traulich erscheinen läßt. Gerade auf die Lampen müssen wir daher achten, wenn wir uns ein Jungmädel-Heim ichaften wollen, das unserer Art wirlich entspricht Am besten ist es, wenn wir uns die Lampenichteme selber arbeiten, weit wir dann Farbe, Form und Art selbst auswählen können, so daß sie genau sur unsere Heime abgestimmt sind.

Wir benutien zu fast allen Lampenichermen durchscheinenbes Papier, das wir uns als Delpapier in verschiedener Mufterung, die wie Wasserzeichen in dem Papier liegt oder eingesprekt ist, und in verschiedener Tonung, gelblich, grün, rötlich uim, in größeren Papierhandlungen taufen lönnen. Doch haben wir weit mehr Röglichteiten, desonders in bezug auf die Jarbe, wenn wir uns das Papier selber herstellen. Dazu können wir jedes zeichenpapier, Tone oder anderes seites Papier benugen, das wir durch Fett durchscheinend machen; seder Fettiled hinterläßt ja auf dem Papier eine durch icheinende Stelle.

Wir taufen Paraifinol oder machen uns eine Michung von etwas mehr als einem Drittel Firnis und zwei Dritteln Terpentinöl. Beim Besorgen müllen wir reinen Leinöl-Firnis sordern, da der heutige Eriah mit Oelfac vermischt ift und das Papier drüchig macht. Wir bedecken unseren Arbeitstisch die mit Zeitungspapier, damit er nicht seting wird. Dann beskreichen wir mit einem Pinsel gleichmäßig eine oder beide Seiten unseres Papierbogens mit Del oder Oelmischung und lassen ihn eine Stunde so liegen. Mit einem Lappen wird nun das Papier abgewischt, damit alles überstüffige Oel entsernt wird. Zum Trodnen hängen wir die Bogen nun mit Musterstammern an eine gespannte Leine, oder, wenn der Bogen groß ist, legen wir ihn über eine Leine und lassen alles die zum nächsten Tage trodnen.

Um unjere Lampen mit besonders gefennzeichneten Schirmen zu versehen, lonnen wir vor dem Oelen mit Wassersarbe Streifen ober irgendwelche einsachen Linien und Zeichen auf das Papier malen; doch ist es dabei praktisch, die zugeschnittenen Lampenschirme zu haben, um auch wirklich nachber die Musterung richtig auf unsere Lampen zu bekommen.

Am einfachsten ift ber gefaltete Lampenich irm berguftellen (Zeichnung 1). Bir meljen uns die Sohe des Geftelles für ben Schirm aus und ichneiben Streifen Papier oben und unten je 2 bis 4 Jentimeter bretter zu, und in der Länge zweis die dreis oder viermal so sang wie der untere Umfang des Drahtgestelles (Zeichnung la), je nachdem wir die Falten enger oder weiter haben wollen. (Diese Drahtgestelle betommen wir in sedem Lampengeschäft, oder sie werden uns dort nach unseren genauen Angaben angesertigt) Ist das Papier nicht lang genug beim Juschneiden, so mussen wir soulel Tette aneinandere tieben, die die richtige Länge erreicht ist.

Run tellen wir une ben gangen Streifen quer in gleidje Alb. nanbe ein (Beidnung 2). Sollen bie Falten flach fein, fo nehmen wir immer ben abftanb von 11/e bis 2 Bentimetern, jollen fie tlefet fein, fo wird bie Ginteilung breiter. Die Tiefe der Galten richtel fich nach der Große ber Lampe und bamit nach der Große bes Schitmes. In diefer Einterlung wird nin gefaltet, immer einmal bin unb einmal ber, fo wie mir als Rinder aus einer Seftleite einen Gamer gefaltet haben (Beich. nung 24). Wenn ber gange Streifen gefattet ift, ichlagen mir mit einem 3. ober 4-Millimeter-Locheifen oben in ben gufammengelegten Streifen ein Loch, 2 bis 8 Bentimeter pom oberen Rand entfernt, burch bas nachher die Sanner gegonen wird. Etwas tiefer ichlagen wir mit bem gleichen Locheisen ein halbes Loch an die Rante, die nadificz innen feln foli, bamit ber Schirm mit biefem halben Roch auf bem oberen Rand des Drahtgestelles aufliegen tann (Zeichnung 3).

Anfang und Ende des Lampenschirmes werben nun mit Leini am besten Syndetiton, zusammengetlicht, so daß eine nach innen- und eine nach aufengehende Seite auseinanderliegen. Geben Ansang- und Endfalte beide nach außen oder innen, so wie in Zeichnung 2a, so muß ein schmaler Streifen abgesichnitten werden, ehe wir leimen können.

Aus dunnem Perigarn, Twift, Seide oder Baft dreffen wir uns nun die Schaut zum Jusammenhalten des Schirmes, Zwei gleichlange, gleichs oder verschiedensatige Fäden werden nebenseinandergelegt und am Anjang und Ende mitelnander verstnotet. Den einen Knoten hängen wir über einen Nagel oder geben ihn zemandem zu halten, ziehen die Fäden itramm, steden in die andere Schlinge einen Bleistift und drehen nun die Fäden umeinander, die sie ganz sest zusammen sind. Daber muß der Faden immer stramm bleiben, weil er sich sonst uns gleichmäßig zusammenrollt. Diese gedrehten Fäden segen wir nun zur hälfte zwiammen, doch müssen wir sie auch dabei immer strammhalten, und breben nun wieder die Faden umeinander, strammhalten, und breben nun wieder die Faden umeinander,

aber diesmal in entgegengesetzter Richtung, als wollten wir wieder aufdrehen, was wir vorher zusammengelotdelt hatten.

Die Schnur ist sertig, wenn sie sich nicht mehr selber um sich dreht. Die beiben lasen Enden verknoten wir, schneiden auf 1 bis 2 Zentimeter Länge ab und ziehen mit dem anderen Ende eine Perle in passender Farbe auf bis zum Anoten. Dann gehen wir mit dem unverknoteten Ende der Schnur durch alle ganzen Locher des Schirmes, bis wir wieder weben dem Ansjangsloch gelandet sind. Wir ziehen eine zweite Perle auf, verknoten dahinter und schneiden wieder 1 bis 2 Zentimeter ab. Statt der Schnur können wir auch einen einsachen, umgedrehten Baltsaden aber Lederstreisen nehmen. Wenn wir den Schirm über das Drahtgestell der Lampe gesetzt haben, ziehen wir die Schnur so weit zusammen, wie es nötig ist, das der Schirm richtig sist, und binden eine kleine Schleise,

Eine andere Art von Lampenichirmen hat eine nlatte Form. Sie find meift iconer als bie gefalteten und fangen nicht joviel Staub. Mir arbeiten wieber mit bem gleichen Matertal: felbfigemachtes ober gelauftes Delpapier und jum Berichnuten Batt, Leder ober Garn. Die Drabtgeftelle ober Drabtringe beforgen wir une ober laffen fie auch wieber nach unferen Ungaben anfertigen. Bahrend mir bei ber erften Art nur legelformige, pielleicht einmal anlindrifde Schirme herftellen tonnten, gibt en für die glatten Formen verfchiebene Dloglichtetten, die wir für Sanges und Stehlampen benugen tonnen. But die Form eines abgestumpften Regels beforgen wir uns zwei Ringe, einen größeren einfachen, ber ben unteren Umfang bes Lampenichtemes angibt, und einen fleinen für den oberen Rand, ber aber einen Querftab ober ein Drahttreug mit einem tleinen Lach in der Mitte haben muß, um ben Schirm an ber Lampe gu befestigen (Beidnung b). Wir machen uns erft ein Mufter aus Zeitungspapier fur ben Gebirm. Dagu zeichnen wir uns eine fentrechte gernde Linie auf die Beitung und rechtwinflig bagu unten eine Wagerechte baran, bie nach Der einen Seite fo lang ift wie der halbe Durchmeffer bes großen Ringes, und in der Sobe bes Schirmes eine zweite wagezechte Linie nach berfelben Seite, fa lang, wie ber balbe Durdmeffer bes fleinen Ringes (Beidnung ba),

Die Endpuntte biefer beiden wagerechten Geraben werden durch eine Linie mlietnander verbunden, die weitergeführt die Senfrechte oberhalb der fleinen Wagerechten schneidet. In diesem Schnittpunkt S seinen wir einen Zirkel ein und schlagen zwei Kreisbagen, einen mit dem Radius Sa — vom Schnittpunkt dis zum Endpunkt der lutzen Wagerechten und einen mit dem Radius Sb — vom Schnittpunkt dis zum Endpunkt der langen Wagerechten. Die Kreisbagen muffen beide etwas langen Wagerechten. Die Kreisbagen muffen beide etwas langer sein, als der Umfang der zwei Drahtringe ist; dann werden die Endpunkts meteinander verbunden, und diese "Plantelabwicklung" etwas zu groß ausgeschnitten.

Ein schmales Stud werben nun der Anlang und das Ende mit Sondetiton oder Baftelleim zusammengellebt und mit einem eisernen Lineal die zum Arodensein beschwert. Dann werden die beiden Ringe in den Schirm geleimt, das überstehende Papier weggeschnitten, und nun nähen wir mit einem Jaden aus Leder, Bast oder Garn mit mittelgroßen Stichen die Ringe an das Papier sest. Oben dedt eine freisrunde Scheibe den Schirm ab und wird mit der oberen Kante zusammen seitzenäht. Beim Rahen mit Leder ist es prattisch und auch sonst ist es ganz angebracht, sich die Löcher mit einem Locheisen oder einer entsprechenden Lochstange in das Papier zu ftanzen. Um ein gutes Aussehen zu erzielen, mussen unsere Stiche immer den gleichen Abstand voneinander haben (Zeichnung 6).

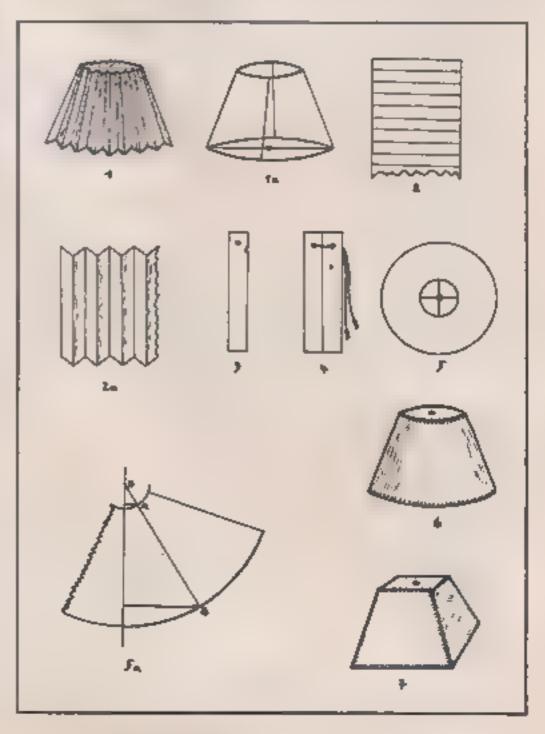
Bur einen Schirm in der Form einer abgeschrum pften Poramide (Zeichnung 7) mussen wir uns die vier Seitenteile und das obere Quadrat einzeln ausschneiden. Dazu legen wir das Drahtgestell mit einer Seitenfläche auf das geölte Papier und umziehen den Draht von außen mit einem Bleiftist. Nach dem Ausschneiden werden die einzelnen Teile an das Gestell genäht, nicht getledt. Bei der oberen und den sentrechten Kanten mussen wir daran beuten, daß immer zwei Papierteise zu gleicher Zeit an das Gestell geschnürt werden mussen. Alle Knoten mussen innen an wenig sichtbaren Stellen iregen, und die Enden mussen jo vernäht aber vertlebt werden, daß sie seit an dem Papier anliegen, da sie sonst als Schatten auf dem Schirm zu sehen sind, wenn die Lampe brennt.

Ein Schirm in Bolinderform tonn für eine Stehlambe auf bem Schreibtijch ober Rachttelch gearbeitet werben, ober für einen Wandarm, aber eine Sängelampe (Zeichnung 8). In jedem Fall genügen als Gestell zwei gleichgroße Drahtringe, deren oberer bzw. unterer bas Kreuz mit bem Loch
hat (wie Zeichnung 5), je nachdem der Schirm von oben oder
von unten an der Lampe besestigt wird. Das Delpapier wird
wieder in einem Stüd zugeschnitten, ein gerader Streifen in
der Breite wie die Johe des Schirmes und in der Länge wie
der Umfang der Ringe, 1/2 bis 1 Jentimeter zum Kleben zuges
geben. Eine Scheibe oben, bet einer Hängelampe tann auch
noch eine Scheibe unten beseitigt werden. Sie wird zuges
schnitten und mit einem Jolindermantel an die Ringe genöht.

Det umgelehrte Regel ift nur für eine Sangelampe gedacht, 3. B. auf dem Flux ober ber Diefe, wo nicht so helles Licht notwendig ift (Zeichnung 9) Bir beforgen uns einen großen Drahtring, der an die obere Rante des Regels geleimt und genaht wird. Das Delpapter ichneiben mir une in einem Stud ju in ber gorm eines großen Rreisausichnittes (Belchnung Sa), belfen Bogen fo lang ift wie ber Umfang bes Ringes und 1/2 bis 4 Bentimeter jum Leimen bagu. Much hier ift es prattifd, wenn mir uns erft bas Mufter aus Beitungspapier jufchneiben, bamit wir nachher bie richtige Groje haben. Da die Spige unten leicht unicon wird, tonnen mir fie mit einer Quafte perdeden die mir uns aus Baft aber Leber machen, womit wir den Schirm genaht hoben. Der Lampenichlem wird mit brei ober vier Schnuren aufgehängt, bie an ben Ring ober an die Buleitungelige der Lampe ober an den Saten in ber Dede bejeftigt werben.

Den würfelformigen Lampenichlem (Beichnung 10) arbeiten wir uns in der gleichen Art wie den ber Beichnung? Alle vier Seitenteile merben einzeln zugeschnitten und für oben ein gleichgroßes Quadrat, bei einer Sängelampe vielleicht auch für unten noch ein ebensolches Quadrat. Beim Raben muffen wir wieder barauf achten, daß die zusammentresienden Seiten auf einmal genäht werben muffen.

Beichnung 11 jeigt eine Deden beleucht ung: 3wei großere Schriben, die in nicht so weltem Abstand voneinander beseitigt find und zwischen benen die Birnen der Ampe figen. Die obere Scheibe wird durch drei bis vier Schnure gehalten, während die untere Scheibe auf dem Endtnopf ber Lampe ruht. Bum Arbelten haben wir uns zwei große Draftringe

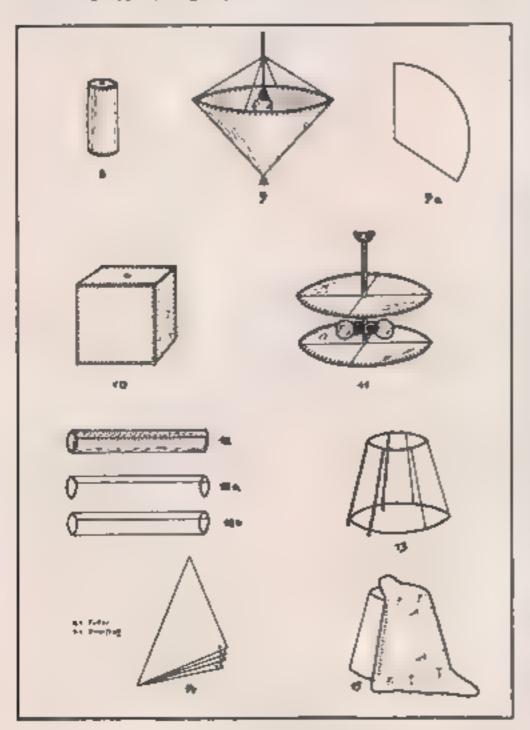


besorgt, die beide bas Drahtlrenz mit dem fleinen Loch in der Mitte haben. Für jeden Ring schneiden wir uns eine passende Scheibe auf Delpapier zu, die von unten an den Ring genäht wird, damit man nachher das Drahtlreuz der oberen Scheibe überhaupt nicht sieht, das der unteren nur als Schatten durch das Papier hindurchseint, wenn die Lampe brennt

Einen Lampenschirm für Goffitten=Beleuchtung zeigt Zeichnung 12, für den wir uns ein Drahtgekell wie in Zeichnung 12a und 12b arbeiten lassen. Das Gestell der Zeichnung 12a hat den Botteil, daß tein Schatten des unteren Drahtes nachher zu sehen tst, doch mird es etwas weniger stabil sein als das der Zeichnung 12b. Das Papier wird wieder wie bei dem zolindrischen Schirm in einem Stud zugeschnitten und die beiden Scheiden für die Seiten extra. Dieser Lampenschirm sann sowahl waagerecht wie auch senkrecht verwendet werden, die Serstellung bleibt bei beiden Malen die gleiche.

Ganz furz will ich nun noch die Arbeitsweise eines mit Stoff bespannten Lampenschirmes zeigen, denn es ist doch möglich, das in Guer Seim eine Lampe mit einem Delpapierschirm gar nicht paßt, weil Ihr den Raum vielleicht in bäuerlichem Stil gehalten habt. Jum Beispiel wollt Ihr gern den Stoff Eurer Borhänge auch für die Lampe nehmen, oder Ihr befommt in Bapier nicht die Art und die Jarbe, die gerade gut paßt, habt sie aber in Stoff da, so ist es gut, wenn Ihr wist, wie man solche Lampenschirme auch allein arbeiten sonn. Das Drabtgestell wird erft mit einem 1 Jentimeter breiten weißen Batistband dicht und stramm umwidelt, immer von oben angesongen und unten das Band versnotet. Wenn wir ansehen mülsen, weil ein Band zu Ende ist, sangen wir 2 Jentimeter über dem vorigen Band wieder un (Zeichnung 13).

Dann werben ber obere und ber untere Rand auch umwidelt. Beim unteren Rand wird über bie Anoten, wenn fie flein find, hinweggewidelt, sonft muffen fie aufgemacht werben, die Bandetnben muffen etwas um den unteren Rand gelegt und von dem anderen Band mit festgehalten werden. Um einem ftarteren Lichtrefleg zu haben, suttern wir den Schlem mit weißem Mull, ben wir erft einmal unter den Oberftoff legen. Dann legen wir beibe Stoffe über Ed zusammen, daß der Oberftoff in der Mitte liegt (Zeichnung 14)



Wir legen nun den viersachen Stoff so über bas halbe Westell, das aben eine Spize übersteht und fleden ihn an den sentrechten Drähten seit, spannen ihn um den Rand des Schrmes und steden ihn an dem oberen und unteren Ring sest. Dann nähen wir ihn an den beiden äußeren bedeckten, sich gegenuberliegenden sentrechten Drähten mit Meinen überwendlichen Stichen an (Zeichnung 15). Der überstehende Stoff wird weggeschnitten Run nehmen wir die anderen Stednadeln heraus und fippen die beiden oberen Stofflagen über die zweite Halfte des Gestelles, über dem sie nun stramm sigen millen.

Wenn wir den Schirm nun gegen das Licht halten, tonnen wir Fädchen, die noch zwischen den beiden Stoffen sein sollten, entsernen. Fältchen, Beulen und überschussiger Stoff werden zu den Stangen bin glattgestrichen und mit überwendlichen Stichen seitgenäht. So müssen alle Drähte sest wit dem Bezug vernäht sein. Unten am Schirm schneiden wir den Stoff fort, der noch 3 gentimeter übersieht, den wir nach innen um den unteren Drahtring schlagen und mit kleinen Stichen sauber vernähen.

Der obere Rand werd genau jo gearbeitet und innen alle unlauberen Ranten sein vernäht. Um unicone Ratte auf den Drähien außen am Lampenjatem zu verdeden, lönnen wir Rordel darausnähen, doch fleht en aft ohne solche Korbel ichöner aus. Die hauptsache bei diesen Schrmen ist, das ber Bezug stramm und glatt bas Gestell überdedt und mit kleinen gleichmäßigen Stichen genaht wird.

3ife Reifer, Dbergau Berlin.

Jum Abschluß unserer Werbeaktion

Erft in ben letten Wochen war es möglich, alle die Liften, AufRellungen, Melbungen und Bestellfarten zu bewältigen, die am Schlich unserer ersten reichseinheitlichen Werbealtion und noch in den solgenden Wochen und Monaten nachher beim Berlag des "Deutschen Mäbele" eingegangen find.

Mus ber riefigen Anzahl der Liften seibst und aus vielen Begleitbriefen der Gruppen und Untergaue sprechen deutlich die Freude und Ausdauer, mit der sich Mädel wie Jungmädel für ihre Zeitschrift bei Eltern und Berwandten, Lehrern und Betriebsführern und allen nur bentbaten Außenstehenden eingesetzt haben. Auch die Dienststellen der Partei, Behörden, Schulen und Betriebe sind nachbrildlich auf die Zeitschilft als dem Ausdruck unserer gesamten Madelarbeit aufmerklam gemacht worden. Zahltofe Belege zeigen, wie ersinderisch und beweglich Führerinnen und Diadel waren, um ihr Ziel zu erreichen.

Die Ergebnisse allerdings schwanten innerhalb ber einzelnen Obergaue ziemlich fart. Das erlätt sich einmal aus der Einwohnerzahl, dann aber auch aus ber wirtschaftlichen Lage und zuiest aus ber verschieden starten Aufnahmebereitschaft für eine Zeitschrift überhaupt. Dat das Ergebnis in der Bagrischen Oftmart anders sein muß als im dichtbesiedelten, städtereichen Industriegebiet an Rhein und Ruhr, versteht sich von selbst, ohne das damit etwa gesagt wäre, das die Wädel und Jungmädel der Bagrischen Oftmart weniger freudig an die Werbung herangegangen wären. Im Gegenteil, die reinen Zahlen lönnen vielsach ein völlig schies Bild geben.

Leider sind manche Gruppen, die an sich ein gutes Ergebnis geschäfft haben, bet der Preisverteilung ausgeschieden, weil ste den bereits einmal verlängerten Termin nicht beachtet haben. Die Gruppen, die innerhalb ver einzelnen Obergaue einen Preis erhalten haben, werden in den nächsten Tagen vom Berlag gefragt, welchen der ausgesehren Preise sie sich ausgewahlt haben. Die besten Einzelwerberinnen in den besten Gruppen werden ebensalls benochrichtigt, damit sie sich dann zu einem Lager ihres Untergaues anmelben können.

Ber trot aller Mühe bei biesem Werbeweitbewerb keinen Preis exhalten hat, soll nicht den Ropf hängen ialsen oder mihmutig werden. Ihr habt euch ja nicht an einem der sonst üblichen Preisausschreiben beteiligt, sondern ihr seib mit eurem Einsat für unsere Zeitschrift gleichzeitig für die gesamte BDR-Arbeit eingetreten, die im "Deutschen Mädel" von Monat zusammengesaßt wird, und diesen Bewußtssein darf euch nach bieser Werbung froh und stolz machen.



RINGENDES DEUTSCHTUM

The habe I of brachte ber beutligen Bis lagenope a vertland we eint to be britisteten, eine Zentzf ut von einiene benden Untech ungen Int van in den and Rerbattungen. The eine Registung die is the eine fregerung die ist die eine Frenentung des einstehe and ihre Johns gehausen bat an der andern die die Ringerungsbefreunngen der du finn von bei die Rebrevang bei die Rebrevang bei die Rebrevang bei wend, to und ver un tun igitemat ich bas politice o genichen

bes Baltenbentichtums zu geritoren. Nach ber Enterging der Gilbenbaufer wurden in balbamtitden Reitungen Sied ber Enterging der Gilbenbaufer wurden in balbamtitden Reitungen Siemmen laut, die vorjehlugen, die Gilbenbaufer, deren fandlerischen und architeltonischen Bert man bezweifelte flie fammen tellweife and dem 22 Jahrbundertig, abzureigen und an ihre Bieke ein Kongrehgebaube ihr die Wirlichaltblammern zu errichten, - Das ware der hohepuntt der leite ichen Aufturbarbaret,

Biollig überrafdend murbe Anlang Mpril bas Bilgaer Dommufenm, bas ber en ein dinft fur de friches und 2 ertumelande" gebort auf er it ber ger bil d erhobene Giniprud noch nicht jur Bier

band.ung gefommen

Lingen

Die Wahlen gu ber Blabtverorbnefenverfammlung in Memel brachten eine ablolute Michrbeil für bie memer andr de in me nichafielifte. Ben S Giren fallen allein 11 Gibe auf ble den wen Rand da en nich die bemeinbe wahlen brachten bas einheitliche Tolten der the meilander i m Anabrud - Im Dinblid auf die ftatte tan die Jamande, ung und bie Bebinderung in groupaganda bedeutet diete Babl einen grouen Griog Bubinderung in ben I ton ichen Parlamentomablen haben bie Memettander " Candidaten ackeut. Deje Bifte ber beutichen Kandidaten ift nach und pach bis auf

Tian follte annehmen, bah Atlauen bestrebt sei, im Innern best Landel und beit Tentichen eine einen en son wert nime piere in schaften, benn die ständig wachsenden Bouern, und Rommunifen, ben eine grobe Arlabe Te einen Dield ngen haben und deb eineren beiebet. In wurden otele beutsche Bott, just und Lichnbeamet verhaltel. Wie litauliche Regterung bot saft samtliche deutsche Beamte, der am 1 Jan or 1 11 mit dem Santoirend von a. 1 1913 uver nommen bot, entsossen und an ihre Stelle Litauer gescht under in den Gerangmisen find unglaud de Go wurde det Tent de der der mit einem ihre uner eine Ur reit von le nem unter vie de mit einem ihr uner eine Ur reit von le nem unter vie Erregteiten in 1 Riemlat, der in handelbe o. an ander inten Irenn ng der inefangenap war nach kinaund in Angelie wen in Rie men Irenn ng der inefangenap war nach kinaund in Angelie wen in Rie men Irenn ng der inefangenap war nach kinaund in Angelie Juchtvanontrate verwiellt morden. perpen

verurteilt morben.

Den Boridauer Behörben mag man ben gnien Billen ffir eine pertiandigungebereite Dinberbeitenpolitit jugefteben, aber bie Bebotden in ten weftlichen Gebieten find noch welt bavon entfernt. Go baners die Auf-Aung ber Ortogruppen ber DB und ber 3TB noch au. Dor eininer Beil murbe eine beutiche Privatidele mit by Rinbern a ! geloft, ba bie gepachteten Raume für undere Bwede gebraucht murben. Ziechenhaue!)

Finen ichmeten Berluft hatten die Teuriden mit ber Renordming des be ibn Sma mere in trag 5 An St. ber Lebestlemma e follen teut Badagogien eingerichtet werben. Das Lebrerfeminar in Loke beiler Bentiche bonng genorden De von den Trag on a igenoritene Frage vo foll der neue gegrernadmuche fur das denime sind in Polen berangebitet werben, ift non polnicher Zeite noch nicht beaptwortet worben.

Große Erregung rief der Ueberfal in einem Industrieort in Obetichleiten von Angehorgen des pon in Maltandeverhandes auf 140 M abribet sodenliche, die zu einer Beranstatung von "Mutlet und A.ad" justam von gesonwen waren, in deutschen Areisen hervor Der ben ihr Zena ur 2 ner bas an den polnischen Mintsterpräfidenten ein Telegramm ub t m ein dem er bittet, die Auftändischen zur Aerantwort ing an gebru I e bis is achow wagte ell, in einem Gericht den Torial is au ver deren balt die Truischen die Angreiser worten.

Die Britung bes Bolenbundes in Deutschland "Glos Lubu" leife in einer Belanntmochung ungefahr folgenbes mil. Bir haben das Alect in Denifo. ab, unjere Rinder in ftaatlich anertannte Diinderheitenichulen ju ichten i. mand balt und durch unjer Betennints jum polnlichen Botistum für be dungert und fur polniche ertachtutte merben und Roume i bertugung genent uim. Und das olles zur Teutichand, ohne burch Ber floge feinen Diluderheiten verrfilchtet ju fein.

Das ift bad itreell von Pofen, die in Toutidiand Ceben! Gin befferes Borbito in ber Bebanbiung ber Bitubezheiten fann mobi faum gegeben merben.

Ungere

Ende Moril murbe ale Abichlub des Beluches des ungarifden Auftus-m niters ein ben de ngor des Ablommen u er bie bit eine if fainnen arbeit geschloffen Mury danach wurde auf Bertaubflung ber Ann al den Jate, ber Schmebero in gegen den toten Ir Rieber ben ebe naligen Aubter ber unga, a sien beutlichen Bollogruppe, wieber aufgerutt. Das In diene in Ungarn boilt, daß das Anfeben ihres einstigen Aubters mieberhergeftell wirb.

Por einigen Togen murbe bem beuliden Arst Dr. Dibal in Bonubab (Som tel Tornau) con unger bin be oin fe it bie Genit e engeworten Rie ber Mar dien Bartan ber boitet mi den toodie murbe it unter wege con venda.mer'e verbalt t und gerabein unmerich if bebandelt. ift tft anjunehmen, daß ber junenminelter eine fizinge I nierlichung biefes Borfalles anorenen mirb

Tachoch extowakel

Be mie bereits ber dieten ift Anlang biefes Jabres ein Erlaft bom ichedel omali den Reich immiter Rachn f berausgefomm n. wonach mit die geneman in being auf die anglier jungen eins en 3 beit minte bei bingungen in being auf die angliechen Resmiten Aberte ulem erfüllen Tas Endiel die ein Andrif Er gree in den bei ihren Met lier nach und nach zu verbied zen am an ie ne Stelle I dechonometen zu ieben Ta dieser Griaf n. d. weiter als ein erneuten politieren die beraungsbeitigt ein, der dem Men Mentelle bei der Berteiten der Benefit den Mabribe ten donter ragen vollto umen mit fortat, bat il Centitit eine Bet fon an den E feibund eingerecht, bie von be ende in b. Darlamenteabgevroneten ber Gubetenbentiden Vartel unterzeichnet worbe, ift for ein ihre ter ungen me den ift Centeln filbft nach Gent gelabten um bie Beidmerben bort vorzulragen



Mil Ogafice Monet Her Money Rockett billioget billioget belonge Rockett billioget belonge Rockett billioget belonge Rockett billioget belonged to the Cocket belonged to the Gloser das Sie as Obet and Zucker in den Eocktopf geben.

Dann noch fleine Ereigniffe, die bas tronrige Bild ber Lage ber Subeienbenichen an imgen | Ter Varte tog ber Subeienbenichen Variel, ber Unde Dial flat inden follte it mit allen ie nen Sundetweranfta angen verboten worden ? Ter Sportflub in Brüg ift aufgelaft worden. A Tas Immerba baabie den ift non der Landesbebörbe in Bohmen verboten worden, wer es in der form eine enereinte Ardneidlere in dem bafe freig bat 4 Tas Irugen des internationa en Comptestie dens ift polize i. o verboren worden

Die Riebe bed Beren Bobin giplelte berin bas bie Lichechen, Clomafen und fogar die 80 000 Rarpafhoruffen als Cleatonalionen bezeichnet werden, bie anderenden ib ber beit am aber en ih das na bena e Winder beit amp anoen iverden, die in der Lichechojamatet ihr "derbendes und licheret Cbbach gefunden haben". (!!)

Im Mal begannen die Gemeindemablen. Die biederigen Ergebutfie baben die Aldechen bitter enitäufcht, benn bir Sudetendeutiden baben lore Limmengabl nicht nut behaupten fonnen, fondern fie baben fie ingan ver größert. Diefe Ergebniffe unter ben gefchtlberten Umbanben machen und fing.

Eupon-Malmody

Die hatige, undenen Bablen in Eupen-Ralmedy geben ein wundericones tie b von der unbestegbaren Treue und Liebe jum engestammten deutschen krotfeium. Da es den Deutschen in Eupen-Ralmedo nicht in " 6 gewein nate, ju den Vorlamentempflen ein eigenes Rendal du d. * gen baben fie mit der Abgabe von weihen Betteln gegen das Ausbürgerungseren, gegen die Klinderberecht pung und den Geift ber angenblicklichen be ein Politik prosent ert 32 Erozent aller Gilmmen bei die Deimattrene in ent vereinigt. Wenn man bie Etimmen ber 2000 bis 2000 Altbelgier absieht, wird der Erfolg noch geder

Bit den Pren neinlicht anab en bat bie Beimatrente frong eigene Kanble baten au geftell Im Bergieich jut Simmengabl von "W bat die Gematiteue from 900 Zimmen gewonnen ih werden als nicht mehr giber, fondern des, oder vier Bettreier fur die Intereffen det Teuchden in Gupen-Parmedy intrefen

Die beigeliche Rigierung bat nichts nuverfucht gefoffen, um blefen Erfolg im poraus ju teilu noein. Gie bat alle Bebotben in ihren Bablierror eingeleht

- l Err Tran bourtmeinifter gab ein Berbot für bie Belorberung bes Lanbbo in, bal Drijan ber Belmattrenen Front, heraus. I d bie Einzelore in fungen nach Temidland murben unterlagt. Tas geicheit en einem Yand ber Prefie und Babifre bett'
- Die int julifde dir den bei brbe bat in einem Strtenbrief beilung jegen bie be mattreue trong genommen, in dem fie die Abgabe ber weißen Stimmgeter ale "fundig tuge"
- ? In ben dichtt fan murbe ben Rinbern ftanbig geprebigt, bag fie bem beigifden dragt verpl, det feien benn er forge für fie in allen Eingen'
- 4. Finen Tig par bet Wah, wurden bie Laufpredermagen von der beigte ichen Storfbermaltung beidiagnabmt

b. In ber Nacht vor ber Webl fam noch em Platerverbot berend. Gleich poch ber Babl murbe eine Rong die Berte dunng peret en. de nach ber Millidgrentenbeziehern in ben Reeren Capen D'almeda &! de ib die R nie em ogen werden tann, wenn fie pegen die "Pr. dien als beigische Livateburger verflohen"

Tieles sieue Musnahmerecht, bas eigenarrigerweife nur in ben bentichen fire fen angewendet werden foll, mirs von bemfelben Geift wie bas Musburger ingegeles getragen.

Streiflichter

Herr Pijet und "Wir Mädel"

In Berlin lebt ein Schriftsteller namens Pijet, Georg Pijet Er würde uns nicht weiter interessieren, auch seine dichterliche Tätigleit ließe uns talt, wenn er es nicht unternommen hatte, ein "Gebicht" "Wir Mabel!" zu verfertigen und uns zur Beröffentlichung zu übergeben.

Ich weiß nicht, ob Herr Pijet in den letten Jahren Gelegenheit hatte, Mäbel von Angesicht zu Angesicht zu sehen, sich mit ihnen zu unterhalten und vielleicht auch von dem Bestehen des BDM Rotiz zu nehmen. Es ist unwahrscheinlich Siehe sein Gedicht. Herr Pijet muß Theoretiser sein. Seine Ertenntnisse stammen nicht aus einer Welt der Wirklichteit, sondern er scheint inspiriert durch intensivste Lettilte von "Prinzesin Uebermut", "Prinzes Kobold" und wie diese Kolportageschmöter sonst noch alle hiehen. So ist sein Ideal ein bentbar frecher, durch triedener Badsisch, dessen Lebensausgabe darin besteht, dumme Streiche auszustanen. Er scheidt:

"Bir pfeifen fchrill aus vollen Lungen, Schieben Robols und wagen manchen Streich. Wir abenteuern wie die Jungen, Uns ift's gang gleich!

Wir zimperlich? Das habt Ihr Euch gebacht. Der Mut flopft nicht nur in ber Jungenbuge. Aus Gummi find wir alle nicht gemacht, Und unfre Schlaubeit haben wir vom Fuchse.

Wir find viel ftärler als die Jungen glauben. Wir find nicht frech, bioh manchmal etwas fed. Bir naschen gern von allen füßen Trauben, Doch unser Berg fist auf bem rechten Fleck.

Bon unfrer Schönheit gang ju ichweigen. Wir find am ichonften, wenn wir frohlich find Und uns beim fühen Rlang der Geigen Dreben geschwind." —

Weitere Proben anzuführen, ist nicht notwendig, es ist auch icon so ersichtlich, das Berr Priet bisher leiber nicht die geringste Roglichteit gehabt hat, sich mit dem Wesen und den Aufgaben unserer Mäbelgeneration vertraut zu machen. Es ist herrn Priet aber beingend anzuraten, das demnächst nachzusholen. Dann wird er ersennen, daß wir Mädel absolut nichts mit seinen vedischen Bersen gemein haben, und daß er gut daran tut, die darin ausgedrückte Ausschung vom Mädeltum für sich zu behalten.

Bademode — und schlaflose Nächte

Babemobe! Weich Ropfgerbrechen bereiteft but fo manchen Leuten! Deinetwegen werben hunderte von Zellen gedrudt, gange Seiten reichen nicht aus, um endlich einmal Klarbeit zu ichaffen, was benn nun eigentlich ber lehte Schid ift! Schlaftlofe Rachte haft du, a Babemobe, der Beraterin einer Berlinct



fin pflorund Blanblott: Gratal, Lotta und Annamorgia

Die Mädels nehmen auf Fahrt stets MAGGIS Suppen und MAGGIS Fleischbrühwürfel mit. Sie wissen: so lößt sich einfach — ohne Mühe — und billig — ein kräftiges wohlschmeckendes Essen bereiten.

MAGGI⁵ SUPPEN 1 Würfel 10 Pfg. MAGGI* FLEISCHBRUHE 3 Würfel 10 Pfg.



Wir kriegen keinen Sonnenbrand - Elkutolwir haben Eukutol sedingungen de in Handles sedingungen de in Handles

Mittagszeitung gemacht, die sich zuhelos umherwälzte, die sich endlich die Gestalten ihrer Phantasie von der Geele ichreiben konnte, Sorgen über Sorgen türmten sich mit Berges- last vor ihr auf, und Afta Soffner weiß von "sehr ernsthaften Frauen mit bedeutenden Arbeitsgebieten" zu erzählen, denen ein "griffig gewebter weißer Badeanzug mit drei dunkelblauen aufgenähten Sternen und Kordelträgern" die Nachtrube rauben kann! (Wahrscheinlich sind diese Frauen Inhaberinnen von Badeartikel-Geschäften")

So, was ist denn nun das Richtige für die Nordies, sür die Ostsee, sür den Wannsee? Ift es das Bodetritot in stumpf Rosa, in Lichtblau, oder soll man — um "amüsanter und neusattiger" zu wirken, etwa ein lustiges Karo-Tritot in schwatzen Linten auf weißem Grund wählen? Noch aporter wirst ja zweisellos "eine siöhliche Ersindung sür fröhliche Rigen", die direkt zum Betrachten einladen mit den eingewirkten Segelbooten, Möwen, Blumen und Wolfen auf ihren Badeanzügen! Wem das aber nicht zusagt, der kann ein gerisseltes, genopptes oder in sich gewasteltes Gewebe wählen! Und den Frauen, die bereits die erste Malenblüte hinter sich gelassen haben, rät Asta, Badetritots mit eingewebten Gummifäben anzuziehen. Es wird sehr Freude sein, am Strand von Swinemünde spazieren zu gehen!

Aber, meine Damen, mit dem Babeanzug allein ift es ja nicht getan! sagt Alta. Jum Modeltit des Lebens in Sand, Sonne und Basser (aha! das dachten wir uns ja. Das Wasser sommt erit an lehter Stelles Gollten etwa alle diese mondanen Schwimmtritots gar nicht zum Schwimmen dienen?) gehören auch die Arauselstofmantel, Capes und Rapuzenpelerinen. Das Badetritot muß "als Silhouette" vor dem Capechen stehen, das ist der einzige Daseinszwed dieses Rleidungsstudes, das nur inapp die zum Anie reichen darf. Dasüt haben aber die Bademantel um so länger zu seln und mussen al in directoire aussehen.

So fuhrt zu wert, noch über die sonftigen "unentbehrlichen Babeutenstlien zu reben, seien es die "shorts" für heihe aber lange Strandhosen für talte Tage, sei es das "frauliche Bade-lebenattribut" des Widelrodes, seien es die "sapanischen Holzsiandalen" oder die "mit ganzen Fiotten" bedruckten Ropstücher!

Rein, wir finden da nicht durch. Beschämt ob unserer Rudrandigkeit ziehen wir zum Schwimmen unser einsaches Babetrifot an und trodnen uns in Sonne und Wind. Wir sinden dabei wohl nicht die Zustimmung der strengen Modeschöpser, "der auch sind wir nicht "strandpromenadenfähig", eines aber baben wir diesem Badepublikum bestimmt voraus: wir haben

UNSERE BÜCHER

Die Lieder vom Reich

han tertiard a amount, Albert Langen-Georg Muller Verlag.

Leben und Letuchart for das Volk formten diese Gedichte. Sie sind Aufrahr, sind Bekenntnis, sie sind Ziel. Ganz knapp, ganz ein dringlich ist der Kampf um des Reich, ist der Sieg und ist die neue Aufgabe gestaltet. Ueber allem aber sieht das Wissen; "Wir haben lang den Rausch vergessen. Wir lerzten nicht in blauer Nacht zu rahn. Wir sind wie je von diesem Ruf besessen Was einer ist, das muß er ewig inn."

"Der Kampfaptegei"
Gesichte um die deutsche Revolution von Pidder Lüng, De .:
scher Volksverlag G. m. b. H., München. 153 Seiten; Leinen
2,50 RM.

In dieser Gedichtsammlung treten uns Kampfteit und Gegenwart im kraftvollen Erleben eines alten SA Mannes entgegen. Schlicht oft rach ich hardet als an her is he tred it reues en la lums an sen und ieser des tred en On l'der ling ans tempelten und ieser en in er Bretiese se lange i bekannt. In Kampf in heg sier i her niere al Meister he deuten. hatt abler gi wier gegen üb e Ze erse si ungen Sturm lauft - her naft und ungekünstelt ehrlich ist er immer! So er ien dese teil einig eit, uns wachzuhalten für die Reiperhaltung der national-

Stabilteens on der Ruhr
Leben und Sterben Albert Leo Schlagetorn von Waltemar
Glaser Union Deutsche Verlagsgesellschaft Stuttgart to be, en
in Lemen 3.38 RM.

In guantimengodring of parkenden Billern und dan Leien Sing geters von seinem Lett unden billern und dan Leien Sing geters von seinem Lett under biller bill

Die Stadt auf der Brücke Von Ingeborg Andresen Verlag Georg Westermann, Braun schweig. 238 Seiten; Lamen 4 M RM

In der acomeraten Zeit deutse er Not aprelt deuer Roman Jehre Ja ce. in oeden durch und Diktal von Versa es dem Deutschen Roch übern i land und Menschen entrissen wur en ersteben vor und. Wir hören von dem Kampf zwischen dieses beit und deutschem Volkatum, von jenem atilien erbitterten Ringen des so ganz anders set als an den ubrigen telegrapen. Just his aus den über gen telegren ihm his aus Gesche en aber klingt ein starker un seugen unt Glaube au die deutsche Zukühft.

Der Weg in die Heimat

Von Poly Höfter. Zentralverlag der NSDAP Franz E er

Nachk G. m. b. H., München. 533 Selten; geb 4 50 KM

Grenzlandschlokaal ist in diesem Buch gestaltet worden. Kompf und Geschichte der letzten Juhrzehnte Lothringens sind aus eigenem F leben gestelchnet und darum so e progen. En ist ein langer Weg den ausgewiesene Deutse e ge en müssen him sur Heimat him ta neuer Arbeit und ta ne en Ff ichten. Sie zerbrochen nicht anter der Not und Härte Jener Jahre, sondern wachsen daran, werden stark und einsutzbereit bis zum letzten.

Minner - Ein Buch des Stolzes Von Erhard Wittek. Frankh'sche Verlagebuchhandlung. 94 Selten; Leinen 2,50 RM

Unbekannies deutsches Soldsienium des Großen Krieges hat in diesem Buch Gestalt gewonnen. Männliche Haltung und eine un bändige Liebe zur deutschen Heimet spricht aus ihm. Wir Müdel werden stark und einäringlich aus diesem Buch des Stolzes, die Holtung und die Einsatziähigkeit des deutschen Soldsten spären, die Ihn vier lange Jahre en allen Pronten der Erde ausharren, kampfen und siegen ließ



Frauen-Freude Mädchen-Glück:

eine

PFAFF"

Nähmaschine

G.M. Pfaff A.-G.

KAISERSLAUTERN

Verkaufsstellen überalt

Kinderhaar nicht nur waschen -

fondern richtig pflegen, ift febr wichtig. Richt die Sauberleit allein macht die Gefundheit des Haares aus, sondern es muffen ihm auch entiprechende Ausbaufiosse zur Araftigung und Beiterentwicklung zusesührt werden. Das neueRinder-Schaumpon Schwarzsopf "Extra-Zart" berücksichtigt alle diese Erfordernisse und bietet außerdem den Bortell, je nach Zustand des Haares, ab Schunen oder Schuppen vorhanden sind usw., eine darauf besonders abgestimmte Haarpslege durch das Spezial-Aranterbad vorzunehmen.

Spezial-Aranterbad vorzunehmen. Die "Extra» Mild" und "Extra» Blond" ift auch Schwarzkapf "Extra» Jart" feifenfrei und vicht-alfalisch.

Regelmäßige Bflege mit Schworzlopf "Erten-Zart" fichert Ihrem Rinbe schönes, gesundes Haar für alle Julinft.

Aber 200 000 Mädel, Eltern und Erzieher lesen unsere Zeitschrift "Das Deutsche Mädel"

Die letzten Rester

Wir kennen Dwingers ab vist is Tractic of the authority at their sections of the section of the

Unfor dem Bonner der Barbaren

Von Lyder Rameter. Verlag Ferdinand Rirt, Breslan. 167 Se. on, gab. 3,30 kM.

the norwegischer Freiwilliger des Großen Krieges schrieb dieses Bue Bu 1918 sampite er auf deutscher Seite, stand tiete Verwan dang an der Frent die die Vovemberrevolle kais he kann Lyder Ramster aus eigenem Erichen die Julie des Krieges und damit tentsches belietente eine deutsche Tapferteit zeichnen. Mit der gleichen Konfringlichkeit über zu Lieft er unt juliere hierten wehn eilen und Wich arbeit die dann November 1936 das ungesells gene deutsche Kriegestelm liege und Kriegen. Deht in der steht der norwegische Kriegestelm liege und Kriegestelm der Deutsche der der Bur in, ein geten und wirkenmes Zeugute gegen die Greueipropagande aus Austandes.

In Maske durch den Fernen Osten

Von Johann W Woltegast Verlag Hans Moller, Leipzig 564 Seiten, 430 RM

In fother, under the other Sprache erablit am Gesterreicher seine Erle bisse vom Errennsormen an his zu einer der nicht aben einer der in aufgen einer Ermen Osten Much Kometer worden in unbengsumem Willen bis zur Rückhahr in die Helmat überwunden. Rindergrund dieses Tatsachahrreites, sein ist hafn hinen des herfussers einer geleich und onden aus aufliche Seulgerungen aus land und hinselben Chinas, Japane und loosens.

Die Junge Reihe

Harmangegeben von Horst Wies er Verlag Langen Maller, Midne un Preis ar ninze von He to 50 gl.

Der Verlag bringt in dieser Sammlung eine Ansah, von Meltin horaus, als in lever Schitchthait und k natier seine tann al genz estatident zur Verweitaug in abseren habe in geergne von Blagetat sind folgende helte erse einen "leb eine eine gute Samble samb ung Kampfget ehle der Zeitebnen eine eine eine beite ein stan deutschem Finnen "You la geren France Karzgeschich en von deutschem Finnehmung, "Die ländern in herch eiten nie dem Banern eben Sowerung aufgratein". Gediebte und Erzhblungen zum Gefallenen-Gedenken; "Der Schlangenring", Kriegsgeschlehten.

Die Leistungesbesiehen der Hitler-Jugend

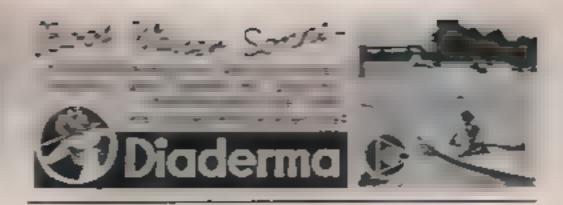
Voggenreiter-Verieg, Potsdam. Doppeltafel sinceln 30 Pf., 10 Stuck RM 140, 100 Stuck 12. HM , 100 Stuck 120, RM

Auf older a servichtlichen Doppeltafe bringt der Voggenreiter ber ing, Potschau erst dag eine Zusalimens eilung vin ich be nutagen der dies Leutungsabene en er zitter ugeich für Bild, all uid dangvolk for vert dieser Tabelte negt vor allem in der Art der Zusalimens elling, die bei niedrigem Verkaufeurels eine weitgebende Verbreitung in der hier noch had bir ellerigem Unterriebtung der Doffentlichkeit über die Leistungsforderungen der dentschen Jugend beiträgt

Der Brichsurheitsdienst in Wort und Bild

Von Hermann Kretzechmann and Fritz Edel, Bentscher Verlag für Politik und Wartschaft G. m. b. H., Berlin W 30.
83 Se en karton ert 130 RN.

Desn off and a Schrift much one has after Kurse empthend out Wesen. And on und be stong as Rose surbestsdiens at example Notice der erreibens bieden ung u.m. gezogt welche inne t schen Weste der Arbeitsdiens z. B. in Bodenier esseringsarhe ien groben Silex bereits gest offen unt und witter in die Zusun't plant. I neit besonderes Interesse finden die host brangen a er den weislichen An einst einst Die Schrift wie erg nat inch ien Abdruck des die anchestsdienstgesetzes sowie darch andre eine Fotos, Stal at ken und Ze-nungen



Sport-Heiden

Von Heinrich Sista, Ver'ng Junge Generation, Berlin. 21 Seiten, bartonnet 1.56 RM

Revolution des Schülerlebens

Von Herbert Butto Herm. Bever V. . Lang. % Seiten Racton ert 0.75 HM

Die Well im Portsebritt

tre enverständliche Büther des Wissens und Forscheim der Gegenwart. Bd. 1 und 2. F. A. Herbig, Verlagsbuchten dung Beriln. 272 Seiten, Leinen 3,95 HM.

In select constant that and doch with oberflicklicher Art wird in desce B ern zu den verschiedensten Frage: Sie ung genot, wen. Au is E zu den Grenzon der Art. Au ist den "Wege zu neuem Kunstmaffen eine Ashand ong über dechtefraget, das nad u. a. Artikel dimer Binde. Die Bucher sind als Nachschauge werk durch die einzelne und klare Art, in der die einzelnen Probleme behondelt werden, gut zu brauchen.

Berch auf, Kameradi

Lieder von Hans Baumann Ludwig Voggenreiter Verlag, Potschut 56 Se fen Ganziemen 155 P.M.

Diese Same long von rued funderg Lieuern sind ein et drucksvolles Zeugen a for die Ceste langearnit des Johnen Lentschlunds. Hin a lin anne kommt aus er tier einschaft der Hiller augen, und des jungen Heeres und gibt ihr als Lied zurück, was er von brein der Ventt und der Lebens und Ehopferwille der angen Generation klingen aus diesen Liedern. Die Gestaltung des Bunhus au gut un, neuerlig. Heins Peikert zeichnete die einheitliche Art der Ausstatiung

Fahne, atch auf!

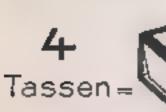
Von Erick Laner. Ludwig Voggenreiter Verlag, Potedom. 31

Besonders to Areter um Fahne und Verpflichtung geben einen wert ohen Beitrag zu dem bereits verhandenen Liedzul. In ihrer litht and kind die straff wenn darb melodisch das lierbe nicht most ganz derengefahrt wird und mane ein Auh ning an Witten off bildatebzafahlen is wie k. B. in Arenng ler Toten. War wer en einen lei dieser Lieder gut in ansere Felorstunden ein seizeben honnen.

De Nufnabine ber Bereitunde auf Geite 10 murbe und con Diat Chlett

Es geht auf Fahrt mit forschem Schritt-Knorrox

Bouillon nimmt jeder mit!





10 Pfennig

Haarwaschen!

Schönste Haare nach einer Helipon-Waschung.

3 Neilpon-Vorzüges Entlettet nicht zu stark den Haarbaden.

3 Maripon-Vorzüges Entlettet nicht zu stark den Haarboden. Einfache Gebrauchsanweisung, deshalb erfreulich leichtes Waschen. Wertvoller Inhalt – stets 2 abgeleilte Vollwaschungen für 30 Pfg.



"Tas Ten iche Möbel" ericheint einmal wonatlich. Bezugopreis I Bi se Austade, heren ihr Bund Teutscher Möbel in ber Di, Berlin hander ichtelleiferen Die Munste, Berlin, Betantwortlich ihr den Anzegenzi und Die Dangoper. — Berlag und Truck Rederlache Ergenzister Lagedzeitung G m. b. d., Pannover M. Georgkrafte B serven! I b. d. B. d. Bie den Theregon I Berlin 10 295, Chergon I Gorgen I Berlin 10 295, Chergon I Gerlan is Berlin 10 295, Chergon I Chergon I Berlin 10 295, Chergon I Gestan II Western I Berlin I Berlin I Gerlan I Gerl

Aus Leben und Arbeit des Obergaues 16 Sachsen

Als der Jührer in Dresden war

1/21 Ahr faß ich allein in ber Dienftftelle, als bas Telephon tlingelte: "Ved Uhr follen vier Jungmadel mit Blumen an ber Aussteilung fein. Der Gubrer ift in Dresden!" -- - Dir blieb faft ber Atem meg. - Der Fuhrer in Dresben?! Und nur vier Jungmadel fallen ihn feben? Musgeichloffen!

Ich rief noch einmal an, ob ich nicht bie gange Gruppe alatmleten tonnte? - In, ich tonnte bas! - Und bann habe ich 20 Dienstbeschle getippt und ben mit bem Rab gu ben Jung. madelichaftsführerinnen gefahren. Db bie Befehle mobl jegt durch find? - Gicher! 3ch ftelle mir por, wie bie Jungmabel olle jum Stellplay fligen und mie fte fich freuen!

Mittags 1/22 Uhr Mingelt es bei Guje Sturm, und burch ben Brieftaften fliegt ein Dienftbefehl. "Liebe Mabel! Der Fuhrer ift in Dresben! Die Gruppe fteht 3 Uhr Carolabrude. Bir marichieren gur Ausftellung! Beil Sitler! Inge."

In Diefem Augenblid fogte Guje ber Bergichlag aus, Go gang richtig bat fie ben Bubrer noch nicht gefeben: "Und nun ift er in unjeter Stabt!" Gie ruft es burd bie gange Bohnung Aluf bem Dienftbefehl fteht 3 Uhr, jest ift es 1/12 durch. Der Befehl mug noch ju feche Jungmadein geben! Bufe rennt fos gu Grete, tiemmt ben Betiel unter bie Brieflaftenllappe, flingelt Sturm, fauft bie Treppe herunter und wartet auf halber Dobe, ob auch aurgemacht wird, forft mut fie den Bettel noch ein paar Baufer weiter tragen. Da bort Gufe Gretels Freubenichret und rennt weiter

A Uhr am Stellplag. Alle Jungmabel find ba, Die gange Gruppe ftebt. 1/el Uhr find mir an ber Musftellung. Wie viele Mienichen ichon an ber Strafe fteben! In teiner Zeitung fland, daß ber Guhrer ba ift, und fo viele miffen es icon. 2Bir greben einfach burch bie Ausstellung ein, fein Bjortner bat etwas bagegen, alle freuen fich beftimmt fo wie wit.

Wir bilben bis faft jum Ausftellungspalaft bin Spalier, geben uns Dlube, gang besonbers fein ausgerichtet gu fteben und find jum Beripringen gelpunnt. Es wirb 4 Uhr. "Wann tammt ber Gilhrer eigentlich?" "Um 6", fagen bie Pjortner

Milt einer von une hat ber Subrer ichon einmal gesprochen, er hat lor bie hand gegeben und fie hat ibn gang genan anfeben tonnen. Davon erjählt fie uns, mubrent wir marten. 3mar lennen wir bie Beichichte icon gang genau, aber wir tonnen fle immer wieber horen

Es wird 5 Uhr, - ba fahrt ein Wagen burchs Tor. Der Bagen tommt langfam naber. Romifc - bie Menichen jubeln gar nicht? Und bann tommt die große Enttaufchung: Mus bem Wagen fteigt ber Burgermeifter von Athen! "Der ift gwar auch nicht alle Tage ba, aber, na ja - ber Guhrer! - " bachten wir boch alle

Muf alle Falle bleiben wir noch hier. Bielleicht tommt ber Führer boch noch. Die Pföriner guden auf unfere Fragen nur noch die Achiein Jemand fagt, ber Fuhrer fei in ber Cachfichen Schweig und tame erft morgen in die Ausftellung, aber heute abend fet er in ber Oper. Was foll man nun glauben? Wir beraten und bletben noch bis 1/47 Uhr in ber Austellung, Dann auf jur Oper! Bir tonnen es einfach nicht aufgeben! Roch lange haben wir mit vielen anderen Menfchen am Abolf-Sitler-Plat geftanben, aber ber Führer ift nicht mehr gefommen.

Und bann hat ihn boch noch eine gesehen. Sie war spater gefommen und hatte ben Unichlug an bie Dabel verpagt, als

fie nach bem Opernhaus marichierten. Alfo ging fie allein. Einen Tag barouf bat fie uns bavon ergablt;

"Ihr mußt euch vorftellen, mitten briu ftanb ich, rings um mich borum nar Menichen, die alle nochmal fo groß waren und bogu noch auf den Fuglpigen ftunben. Ich tonnte nichts feben, wie febr ich mich auch redte und fredte.

Die es tam, weiß ich felbit nicht recht, jebenfalls fant ich ploglich zwei Reihen hinter ber Abfperrung Sier ichien Schlufe ju fein - bis eine große, bide Frau ju mir herunterfagte. "Ra, bu willft mohl auch was feben? Dann ftell bich mas por mich bin."

Da bin ich fig in bie Lude geschlüpft, benn icon braugten wieder bie Leute von hinten nach. Es mar eng, bas glaubt ihr gar nicht. Aber von bort tonnte ich bie gange Strafe uberfeben. 36 ftanb birett auf ber Borbichwelle

Bloglich fingen ble Leute an gut ichreien, gu jubein, fich gu bewegen, ich tonn bas überhaupt nicht fo ergablen Dann ftanb ber Führer ba, mit einemmal. Woher, bas tonnte ich nicht feben, ich weiß nur gang genau, bag er mich angefeben bat.

Aber bas haben hinterber alle Leute gejagt. Romifch überhaupt, fie maren auf einmal alle wie Befannte, ergabiten fich fungmal, gehnmal von Anfang an wie fie ben Aufter ge eben baben, und trogbem tann teiner mit Morten ausbruden mas er in biefen wenigen Mugenbilden im Innerften erlebt hat.

Eine Dresbner Sungmabelführerin.

Diesen Dresdner Jungmödeln ist es endiich geglückt—sie durften dem Führer die Hend geben





Oben Das neue Umschulungslager "Landhof Grund" Unten Der Schlüssel wird der Obergauführerin übergeben



Grund — unser neues Umschutungslager

Am Freitag, bem 12. Junl, etöffneten wir unfer neues fächliches Umichulungslager in Grund. Dresben-Land. Ein ichmuder lieiner Hof ist es, der aus zwei gegenüberliegenden häusern, von denen bas eine einen schonen großen Balton mit blendenbweißem Holgetter hat, und einer Scheune besteht. Der haf wurde auf dem Wege der Berfteigerung von der dortigen Gemeinde aufgelauft und nach einer grändlichen Erneuerung dem Obergau Sachsen geschenkt, der es nun als Umschulungs: lager mit 40 Mädeln belegte

Acht Wochen lang werden die Mödel, die vom Arbeitsamt gesichtet ober freiwillig gesommen sind, umgeschult, gehen vormittags zum Bauer, werden am Nachmittag in allen vorsommenden prattischen Fächern unterrichtet und ersahren eine weltauschauliche Schulung. Nach dieser Zeit werden sie det den Bauern der Umgebung untergebracht. Die einzelnen Stellen werden vom Ortsbauernsührer, dem Arbeitsamt und der Lagersühterin gemeinsam ausgesucht.

Unjez neuntes Umichalungslager, es ift gleichzeitig unjer schönites. Als der Schlussel vom Bauführer an den Bürgermeilter als den Bauherrn und dann an die Obergauführerin gegeben wurde, haben wir alle gleichzeitig die Berpflichtung übernommen, aus diesem hof eine Stätte zu machen, in dem gesunde, anständige Mädel lernen sollen, um dann hinausgehen zu können und mit Liebe und innerem Berständnis am deutschen Boden zu arbeiten. Jur Eroffnung selöst waren der Areisleiter von Dresden, der Prösident des Landesarbeitsamtes, Vertreter des Arbeitsdienstes und die Amtswalter der Ortschaft, sowie die Maurer
und Jimmerleute, die am Bau beschäftigt waren, erschienen. An sie schlossen sich in dichten Reihen die Bauern und Bauersfrauen des Dories au, zu denen bald ein Teil der Rädet als Helserinnen kommen wird.

Mit Stolz und Freude sprach der Bürgermeister vom Entstehen des Baues. Anichließend sprach Rosemarie Brüß, die Obergauführeren, und legte noch einmal den Weg klar, auf dem unsere Madel zu Rationalsozialiftinnen erzogen werden. "Ich versichere", so schloß sie an die Mädel gewandt, "daß sedes dieser Madel hier in diesem Lager und dann draußen bei der Arbeit seine ganze Arust daran sehen wird, und ich glaube, daß mich keins von ihnen wortbrüchig werden läßt."

Kreisleiter Walter, ber mit seiner Rebe die Feier abschiof warf einen Blid auf die Länder, die uns umgeben, in benen Aufruhr und Zersplitterung herrschen und auf unsere eigene Bergangenbeit. Daraus zog er die Berpflichtung für uns, die wir Zeitgenossen des Jührers sind, immer alles daranzusehen und alles zu geben, um einmal vor unseren Nachtommen geradestehen zu können.

Im Sofe des neuen Lagers begann bann ber luftige Teil des erften Tages mit Raffee und Auchen und Liedern und Boltstangen der Mabel und der Arbeitsmänner des nicht welt gelegenen Arbeitsdienftlagers.

"Landhof Grund" fteht, und immer wieder merben Middel eine und ausgehen, für die Landarbeit tein unabanderliches Uebel ift, sondern eine große Aufgabe, die nicht nur mit den handen, sondern auch mit einer festen inneren haltung gelöst werden muß.

Die Grenzlager wurden vorbereitet

Im Areisheim ber RSDAB Chersborf bei Löbau fand vom 10. bis 12. Junt eine Arbeitstagung aller Untergaus und Belliagerführerinnen ftatt. Es waren im gangen 70 Diabel, die jum Tell im Areisheim felbst, jum Tell aber auch bei ben Bauern ber Umgebung untergebracht waren.

Bu Beginn ber Tagung führte die Obergaufuhrerln Rofemarie Bruf in die gefamte Arbelt ein, bann begannen die einzelnen Referate

Der Schulungsreserent der Landesleitung des BDD, Bo. Brudner, sprach über den Sinn einer folden Tagung, über die Ausrichtung in der gesamten Grenzarbeit und die Aufgaben bes BDD, die hauptsächlich in der grenzpolitischen Ausrichtung des gangen Bolles liegt.

lieber bie beutiche Ditgrenze von Memel bis Bollou, aber bie Lage in Oftpreugen, Pofen, Weftpreugen, Schleften und ber bagerifden Oftmart gab Bg. Dig aus Löbau ein flares Bilb.

Um Rachmittag fand eine gemeinsame Grenzlandsahrt flatt, zu der Bg. Brudner die notwendigen Erlärungen über die gusichichtlichen Zusammenhänge und Gründungen ver Orte, die besucht wurden, gab. Die Fahrt ging zuerst nach Reusgersdorf, das unmittelbar an der Grenze liegt, von da aus über Großennersdorf nach der Schöpser Schanze. Weihenberg und Rechen. Die Dörfer zeigen durch ihre Reihenstellung und die großen Martipläge deutlich ihren deutschen Ursprung, und die sogenannte "Hohe Strafe" ift die alte deutsche Berbindungsstraße nach Böhmen.

Der nachtte Tag brachte ein Reserat über die Laufit als oftdeutsches Grenziand in der Geschichte. Anichließend sprach Pg.
Reumann über die subetendeutsche Frage, die Entwicklung Böhmens, über die politischen Strömungen seit 1866 und die heute offensichtliche Tichechisterung der Sudetendeutschen.

im Zusammenhang mit dieser Schulung murden die Durchführung ber Zeltlager, die Aufgaben an der Grenze und in ben Hacktenzlagern, Grenzlandsahrten, Grenzlandschulungen, besondere Bestimmungen, Finanzierung ulw. genau burchgesprochen

Den Abichluß bildete ein offenes Singen ber Fuhrezinnen in Ebersdorf. Es war gleichzeitig der Abichieb von allen Guitgebern, bei denen fie in der Zeit so gut aufgehoben waren.

Pünktel hat mitgesammelt

Heute habe ich 30 Sammelbuchen und 1200 Blumen vom Jugendherbergswert für unsere Gruppe geholt. O je — 1200 Blumen —, aber wir werden sie bestimmt alle los. Außerdem besommen wir 10 v. H. von dem Inhalt der Buchsen in die Gruppentasse. Morgen muß ich ganz zeitig ausstehen. Je zeitiger ich mit Sammeln ansange, um so besser. Wenn ich als erste in der Prager Straße bin, besomme ich bestimmt am schnelisten die Büchse voll, und unsere Gruppentasse besommteinen Heidenzuschuße.

Mutti schimpft zwar etwas. Sie meint, wir Jungmadel brauchten noch nicht zu sammeln — wir waren noch zu tiein. "Noch zu klein" — wir sind niemals "zu klein". Außerdem sammeln wir ja gar nicht allein, sondern es ist immer ein BDM-Madel dabei, und dann ist es für unsere rigenen Jugendherbergen! Ich freue mich sehr auf morgen.

Fertig mit Sammeln! Jest bin ich aber boch ein flein bischen mude. Aber wir sind die Blumen los, alle 1200 Stild! Unsere Buchsen sind surchtbar schwer. Wir haben sie schon bei unserer Gruppengeldverwalterin abgeliesert. Gang gerade ausgerichtet, in Reih und Glied stehen sie dort. Wir haben uns daneben gesetzt und uns ein bischen ausgeruht.

Fein war es bestimmt! Das heißt, manchmal sind wir doch beinahe zornig gewesen. Es gibt nämlich immer noch Leute, die denken, man sammelt zu seinem eigenen Bergnügen. Sie guden einen siberhaupt nicht an und rennen stolz vorbei. Die denken vielleicht, Jugendherbergswerk ist dasselbe wie Sestepflaster. Solche Leute haben bestimmt keine Jungen und Mädel zu Hause, die im Sommer und im Minter auf Jahrt geden. Aber die meisten Leute waren doch ordentlich. Der zweite Herr, den ich anhielt, hat mir sogar eine Mark in die Büchse gestedt. Das war ein Psundsansang! Ein herr hat sich lange mit mir unterhalten. Er hat mit erzählt, daß er stüher auch Jahrten gemacht und ost in einer Jugendherberge geschlasen hätte. Dann hat er mich gestagt, ob seht in den Jugendherbergen nur noch hitler-Jugend wäre oder auch andere Jungen und Mädel.

"Alnbere Jungen und Mäbel? — Ich weiß eigentlich nicht genau, aber jebenfalls gehören die Jugendherbergen uns", habe ich ihm gesagt, "benn wir sorgen ja für sie."

Ehe wir die Buchsen ablieferten, hatten wir noch einen Appell. Unsere Gruppenführerin sagte, wir hätten nichts Besonderes getan, wenn wir den ganzen Tag in der Sitze herumgelausen wären, sondern nur unsere Pflicht, und das wäre etwas ganz Gelbstverftändliches. Aber wir tonnten genau so froh darüber sein, sogar noch viel froher, als wenn wir etwas Besonderes getan hätten.

Ein Dresbner Jungmabel.

Taufend Taler rollen . . .

Am Sonntagabend, als die große Stragensammlung für das Ingendherbergswerk beendet ift, füllen sich die Räume der NSB-Geschäftsftelle mit den Sammlern, die Sammelbüchien und Ausweise abgeben wollen.

Etwa 80 Jungen und Madel find an der Arbeit. Sie nehmen die Buchfen und Ausweise entgegen, ichreiben die Sammler

auf lange Listen, öffnen im Rebenraum die Plomben, und bann jählen sie zu dritt das Geld und sortieren es gleichzeitig nach Pfennigen, Zweiern, Fünsern, Groschen und Fünzigern. Das Silbergeld tommt in eine Schachtel für sich. Her lohnt sich aber das Sortieren nicht, schae!

In einigen Buchjen allerdings find Zweis ober Fünsmartstüde. Aber auch anderes ist darin, aussändische Rupfermünzen, ja sogar alte, längst außer Kurs gesetzte Martstüde. Die müssen die Leute doch eigens hierfür mitgenommen haben. Wir find empört! Eine Münzsammlung wollen wir uns jedensalls nicht anlegen.

Groß ift das Sallo, wenn wir eine besonders schwere Buchse aufmachen. In einer sind 65 Mart in Groschen. Die hat ein Pimpf gesammelt. Bis zum Rand ift die Buchse voll! Er ist auch möchtig stolz darauf.

Bon Zeit zu Zeit hört man aus einer Ede ben Ruf: "Geld abholen!" Dann werben die vollen Grofchen- und Pfennigtaften an einen Extratisch gebracht, wo die Münzen in abgezühlten Reihen in Papier gerollt werden, zu einer, fünf, zehn und sunfundzwanzig Mart.

Immer mehr Rollen haufen fich an, wir muffen aus Pfennigen und Groichen mehr als "taufend Taler rollen . . ."

Ein Leipziger Mabel.

Wiedr a Rundfunksending aus Tellerheiser

Son am letten Dlol ha ich bergehlt, wie mer in Tellerheiser ban Rundfuntsenbewogen hatten und a Gending von uns gemocht wurn is.

Ru hat unner Hickührer ichn zum zweie Mol gefaht, mir fellin burchn Rundfunt me Sending gabn un zwar a Friehlingsfending. Do hamr uns ichu alle druf gefrat, benn jebn machts boch Spaß, emol firn Mitrophon nazetrain.

Bei de Probn do hattn mr ichu immer viel Spaß. Denn su wie mr redn sulltn, su hamrich doch net zamgebracht. Ans hat geredt als wie ne Grugemutter, is annere hat geschnattert; ich sullt lustig sei un habs ganz abächtig un ernst gesaht. Un su wur noch allerhand salich gemocht.

A beim Singe hattn mr viel Het. Bei manch Liebern sullin mr schnell singe, un bei de annern langsam. Mr hams abr mestns imgedreht gemacht. In en Lieb sam de Ewigtelt mit drinne vir. Die sullt schnell gesunge warn, abr mr ham de Ewigteit richtig ausgedähnt. Natirlich, do ham unnere Gunge brieber gelacht un mir mit. Wenn dos Gelachte net ausgehärt hot, gobs ah in Tuscher! Ihe war de Dog do, un de Rundssantsendewogn ab. Im sechse sullt mr alle in de Schul sei mit de Flötn un allis, was mr gebraucht ham. Mr warn ah alle zur bestimmten Zeit ze Stell. Wir sei net un ham uns us unnere Plät geseh. Do saht de Hilbert Karen, die schu en Log zevor bei uns war: "Jeht machen wir eine Probe!"

Die ging ganz schie. Ihr fullts richtig lus gieb. Mr hattn schu vorhar a jeder Wand Rupjn nagehängt, dog unner Singe biffel obgedämpft wur. Dodemit warn de Technifer ah zestiedn un ham ihre Leiting gelegt un de Mitrophone use gebaut.





Su mar nun allis richtig virberett. Abr is fullt met fu glatt vier fich gieh. Do ftanbn be Mitrophone net erndlich. Dr ane Dah faht: "Dem Mitrophon muffen wir bie Saube auffegen!" Dos ging obr ab noch net, benn braufn ausn Auto hamfe reitelephoniert: "Das tlingt noch viel ju fcrift!" Roch emol rudten fe an ban Mitrophon rim, bann burfte mr noch emol probiern. Allis mur meisleftill un be Raren faht; "Achtung, Mufnahme! 5-4-3-2-1-0."

Dann gahlet fe noch an ihre Finger bis gabne, nidet mit'n Ropp, un bonn ging's Singe lus. Wie's im fiebn mar, hattn mr grade a Lied uf de Bachsplatin aufgenumme. - Su e Gedulbeprob! De Technifer im Auto warn obr immer noch net gefriedn, un be Turt Rathe maent: "Bit versuchen es einmal braugen hinterm Saus".

Mit Sad und Pad fet mr hintn naus, fugar is Mitrophon mußt mit. Dbr es wullt ab net gelinge! Wie mr wiebr net fame, ging's ichu beffer, von unnere gange Mufitichar mugt be Salft magtrain. Rur noch febn Dabb burfin leife un fachte finge, un ane angige Flet spielet angftlich; benn immer wiebr faht be bube Rritit: "Bu laut, immer leifer, fo leife ibr tonnt!" Mit de Zeit fei mr nu ah vorwärts tumme mit unnerer Genbing. Aner nochn annern is ans Milrophon nahgetrain, manchn hot our Angit alles wehgela, un bo fullte mir ah noch frehliche Gefichter machn! Gonft hot une br Sartel Erich beim Rebn immer gen Lachen gebrocht, boch dan ging's 'm fei genau ein, als r brahtam.

Drunter nei hatin mr obr aricht emol tichtig Sungr. Do mußt e Gung por alle wos in br Baderei buln, bos hat be Lamsgeifter wieder aafgefrifcht. Als be gange Genbing aafgenumme mar, marich halb elfe. Dir marn alle gang mieb, benn bosmol hutte fe une is Wartn richtig beigebrocht!

Eln Tellerhäufer Dabel

Gegen den Strom

Sachjen, bas Industrieland an ber Grenze, bas in ben ichweren Beiten bes beutichen Boltes immer ble Rot am tiefften mitfühlen mußte und immer bart gu lämpfen batte, um fich wieber aufzurichten, blefes Land hat eine Jugend, die als erfte Die Fadel bes guhrere mit in ihre Sande nahm und viel verspottet, verhaht und verfolgt einen bedeutungsvollen Weg

Michts hat fle abbringen tonnen und nichts hat fle fau gemacht, bis ichlieglich alle in ihren Reihen und hinter ihrer Sahne maricierten,

Ein Plauener Dabel, bas von Anfang an das Bachien und Berben ber fachftichen Sitter-Jugend miterlebte, ergablt anlaglich ber Wiebertehr des gehnten Granbungstages ber fachfiichen Sitler-Jugend:

Was wir heute an Stoffraft nach außen aufbringen tonnen, bas mußten wir früher der "Diplomatie" guwenben, mit ber wir unfere Gemeinicaft in ihrem augeren Geruft erhielten. Auf vielen Ummegen, und immer wieber mit geschidten Tarnungen mußten wir versuchen, Rechte und Bergunftigungen ber Bereine mit beanipruchen gu tonnen, bie gum Beifpiel bei der Benugung von Jugendherbergen, beim Abhalten von Tagungen und Rundgebungen, bei Buichuffen und Jahrpreisermäßigungen eingeraumt wurden. - Go tam es, bag wir uns bem "Bund jur Pflege ber Jugenb, e. B." anichloffen.

Lange Sigungen maren bamit verbunden, an benen zwei bon uns, ein Mabel und ein Junge, anwesenb maren. Bejonders über bie Statuten des Bereins, die damals gerade aufgestellt wurden, beriet man febr viel und fehr lange, weil man fich nicht einig werben tonnte, ob es vielleicht doch ju gewagt fei, wenn man bie Beltrebungen bes "Bunbes gur Pflege ber Jugend, e. B." mit "national" bezeichnete.

Mit unfere Sprecher maren bieje Sthungen immer Qualen, und fie erflätten uns oft banach, fie tonnten nun balb nicht mehr langer ichweigen, fondern mußten endlich einmal richtig loslegen. Richt lange brauchten wir mehr zu warten, ba fam ein |zifcher Winb:

Mitte Muguft 1926 murbe im Bogtionb eine Jugendherberge eingeweiht. Die einzelnen Gruppen bes Bereins waren felbitverftandlich babei. In einer ber letten Gigungen mar nun beichloffen morben, bag bei bem Marich vom Rittergut bis gur neuen Berberge biejenige Gruppe bie Führung übernehmen follte, Die im Berhaltnis ju ihrer Milgliedergahl am ftariften vertreten mar. Bum größten Leidwefen ber übrigen Gruppen maren mir bas.

Man verfucte uns jum Bergicht auf die Spige gu bewegen und veriprach une ichlieftlich, bak wir gleich als zweite Gruppe hinter dem Jungdo-Bimpel marichteren follten. Das gatte man nie tun burfen. Worte flogen berüber und binuber, alle Feindseligteit, die bis jest aufgespeichert mat, ichien auf einmal loszubrechen, und wie mit einem Schlag ftand eine breite Front gegen uns. Alle Berhandlungen unferes Fuhrers und unferer Bubrerin maren zwedlos, en gab allo nur noch einen Weg: Rechtsum und Abmarich. Dan fab une emport nach . . .

Bir zogen in bas Dorf gurud. Im unferen Gefprachen murbe uns an biefem Tage noch flater bewußt, wie allein wir baftanden und was uns von ben anbern ichieb. Um fo entichloffener murbe unfer Wille, gufammenguhalten und welter durchzuhalten.

Mle unfer Gruppenfuhrer bann von einem Solgftog gu uns iprach und unfer Lieb aufflang, ba faben wir uns ichen am Biel, um bas wir bann noch fo viele Jahre gu ftreiten hatten.

Gin Plauener Dabel.

Richt - Sportwoile - sondern



pleo Immer nur Schwanen - Sportwolle die hechwertige, erglebige

WOLLGARNFADRIK TITTEL & KRUGER UND STERNWOLL-SPINNEREI A.-G.

LEIPZIG W \$1 Hendelsgame - Tapiscerie



Seipzig C 1 Segrinbet 1874 Seinftr. 7

Das Spegialgefchaft für die deutsche Frau - für das beutiche Dabei

BDDR-Bebarf

LEBENSMITTEL

ALLER ART BILLIG UND PREISWERT

EMIL UHLMANN

AKTIENGESELLSCHAFT / CHEMNITZ

Dos Hous der guten Qualitäten für Herren- II. Damenwäsche, Strümpte, Strickkleidung a. Handarbeiten

Adolf Sternberg Dresden, Wilsdruffer Str. 44

Beziehe Dich bei Anfragen auf Deine Zeitschrift!

"Das Deutsche Mädel"

schäfft bei Außenstehenden Klarheit über Art und Arbeit unseres Bundes — in der Schule, im Betrieb, im Ellemhaus. Führerin, wirb deshalb für

"Das Deutsche Mädel"





berotte bereifen

r nftabletten u.

the fringe-duritbrauende, fintl de L'intorigée. De Get int Pausholt herriche erbailing.

Robert Friedel -55 Entligart

wirb für

eine Beitidizift! Regen

100 FOR THE M. 4.50 7.34 ger 2 u. Sialin. grafit mela baus Oresden.

Goldene Medaille Landon = 1935 der Beweis, dass auch live u Haufunreinigkeilen durch Ochretreis Druia Bleichwachs
restlas beseingt wender (#225 hou)
Chem. Labor. Dr. Bruckrey, Guedlinburg 83



die Katze im Sack kaufen?

Wo Sie doch jede Markenkamera unverbindlich 5 Tage zur Ansicht erhalten threatteKamera nohme Ich in Zahlung. Fernberatung. Golegenheitstlate u 320seiligenPhoto Heller J 5 gratis. Der Welt gröbtes Photo-Spezialhaus

PHOTO-PORSI w chel, watercontr. Huraberg A. S. O. 5

Sarce M. R .-

Clubmodeli. == Chromatische

mengagate 22 Tanters, 9

Große LLUR LOFORL Sampler Partier

Kilngenthal Sa - 276

Kauft bei unseren Inserenten

Tifc: Decken froft. Damaft. Duglitat, min bern. Blumenmuftern. Größe 130 × 140 cm abgrastu.gri. 1 6 th 4 92. 1.85 3 4 5.55 Berland gegen Rachnehtue. Umlanich ober Gelb jurud. Illuftr, Baichejeitg. follenlos. Tegtil Bündisch Mugsburg 297

Was die fünftige Hausfrau wiffen muß



Bill man eine gute Hausfrau werden, muß man schon beizeiten lernon, was zu einer modernen Küchenführung gehört. Aufgeweckte Mödel hoben as schon bold herous, doft mit Glücksklee-Milch Ihre Suppen, Saucen, Süßspeisen, ihr Koffee

und Kakao köstlicher schmedion, - und daß Glückskles sich in der geschlossenen Dose unbegranzt hölt - ihnon Verdruß und Verlagenheit erspart. Deshalb bestehen sie beim Einkaufen auf Glückskles, donn sie wissen

Ollas ylints mis

in ber rot-weißen Dofe

Beitefte Berbrettung finbet eine Ungeige in ber Beilichrift "Das Deutiche Mabel"

HJ-Kührer und BDM-Kührerinnen über "Das Deutsche Mädel"

Die Zeitschrift "Das Deutsche Mädel" ist ein unentbehrliches Hillsmittel der nationalsozialistischen Mädelarbeit geworden. Sowohl der frische Ton der Hefte als auch deren geschmackvolle Ausgestaltung sind dazu angetan, für die Zeitschrift zu werben, Ich werde gez. Hans Schmitz, Gebietsführer Pommern mich selbsi gern dafür einsetzen.

Für mich selbst ist die Zeitschrift ständig Schulungsmaterial und neuer Ansporn zur Arbeit. Für manche Sportstunde und manchen Heimabend ist "Das Deutsche Madel" der Urheber. Die feinen Bilder und Anregungen für unsere Werkarbeit werden uns im Herbst und Winter gez. Hilde Triemer, Jungmädeluntergauführerin noch mehr Freude machen.

Mit Spannung erwarten wir jeden Monat unser "Deutsches Mädel". Es gehört uns, ist echt durch und durch. Darum geben wir es auch den Mädeln und Außenstehenden so gern in die Hand, weil as deutlich sagt: "Seht, so sind wir!" Einfach, unkompliziert, sauber Im Denken und erfüllt von dem Glauben an eine große Zukunft,

gez. Margot Kolkwitz, Mädelschaftslührerin

Für uns Führerinnen ist jedes neue Heft ein Meilenstein auf unserem Weg. Wir sehen daran, wie weit wir in unserer Arbeit gekommen sind und finden zugleich neue Ausrichtung für alle Aufgaben, die noch vor uns liegen. Da steht nicht allein die weltanschaufiche Auseinandersetzung auf der ersten Seite, nein, nun folgen Berichte aus unserer Arbeit in allen deutschen Landschaften, wo wir Mädel im Bund stehen. Wir freuen uns, wenn wir gleiche Erlebnisse finden und sehen auch, wie man es anders anpacken könnte. - Ob zum Schaukasten, zur Bastelmappe oder beim Heimabend - überall hillt uns "Das Deutsche Mädel" weiter. gez. Irana Geister, Mädelscharführerin

Neben Text und Bild beachte auch den Anzeigenteil!



Das Deutsche Madel" gehört auch in Ihren Werbeetst



Gitatten, Laufen. Blockflaten usw. handgearbeitel Hauptkalaleg 40 gratics Batenzahig. Max & Ernst Fischer Wettstätte Markneukirchen

Mie Mustkingfremente!

SDM.

Beochte die Angeigen

Gegs, 1895



Werbung bringt Gewinn

Mie grobe Bermen ler Berfenbhaus.

Berlong Bie Loltentot EB. feren lefenitberr Darme ails Matel. H

MUNCHEN Baberfreahe RL.

DR. FRITZ SCHROEDER'S

Braunt die Haut schnell u. natürlich

Verhütet Gletscher- und Sonnenbrond

Creme und Nußöl Erhöltlich in Drog und Portom. Preise: 60 Pfg. u. I Mark

UNTERRICHT UND AUSBILDUNG

Haushaltungsschulen - Soxiale Frouenberufo

Mindeltal (Odwaben)

Ausbildung in Haushall, Landwirt-schall und Garlenbau, Beide Schulen

stabil, anerkannt Gesunde Lage.

Park, Sport- und Tennisplatz

Schwimmbad, Prospekte zu a) od. b)

kostenios durch die Helmleitung

Raffel, Cb. Grobelfeminar Hauswirtschaftl. Frauenberufe

Nordlingen Bayern

Ev. Haushaltungsschule mit Internat Hatterba. 11. 100 School

- Hausw Fortbildungsschule, 1-2 ahrige Lehrgange 1 Preiklassige Houstochterschule. Ziel milliere Reife
- 5 fin sar hauswirtsch Frauenschule, auch Halbjahrkurse
- s Bio, Shr. Haushallpflegeriesenkurs mit staati, Prüfung
- 1. House and land or rischold Winterhars I, Landmadenan
- 1. Hausgehilfinn. u. Einderpflegerinnenschule, 11/2 Jahre I fachterheim turächol, die das Stagt Lyceum besuchen

MadigePreise Leitung: Nevendeltelspuer Drakenissen

Landerstebungaheim fur Madden + Burtenbach-

ol Sklass, Lyseum,

b) Frauenschule.

Des Sophienhaus in Weimar

stern u. 110 Arbeitsfeld., nimmt ernebers. kilde erfrigt usestgeftl. Die angerehl, staatlich anerh. Sanglingsolloge-Schule stellt jedern. Schülerinsen mit hah Schulbildg.ein, Anfr. an Sephienbausrerwallung. Wringe.

Sentien Sie uns

bitte rechizaitig

thre Anzeigen-Manuskripte.da wir am

14. jeden monats

obschließen müssen.

Dat evgl. Mutterheus tu Bochum-Langon dreer der Weitt. Schwesleinschaft vom Rolen Kreuz nimmt jg. Mädchen im Alter wee 26-28 Jahren auf, die Liebe rum Krankenpflegeberuf

haben, istaatt, Examen nach dreijahriger Lehrzell) gule Alfgamolnalldung erforderlich. Bewerbungsschr. mit Lepenslauf an Freu Oberin Bruhn.

Dentiches Rotes Rreng Billebabhaus, Schwefternichaft.

Bremen, Diterfrage 1. Arantenpflege dule im eleenen Arantenbaus, Artit sont Beenichmefteen fomte tuchtige ausgebilbete Schweftern u. Sauglinge. Amelteen, mit guter Schulditbung ein Alfer 20-30 Jahre Relbungen mit Lebena-taul. Bilb und Hadporte an bie Oberin

Deutfchreiteleftern | Muttorhaus & Muttorhaus & Committernfchaft Deutsches Rotes Oconien.

gebilbete Lernan bie Dberin.

Dicebuden,

Kreuz Bad Homburg

v. d. H. nimmt junge Shweltern at to Juber. Mauchen | Av. 19011 Cebenalauf und Perte 25 1 als Schulerinnen for d. Allgem. Krankenpsi out be-Cone Ruspat 41 ding. d. d Oberin.

Mutter-u. Bauglingsheim Venever bei Bremen Must ale Canglingepflegeren Beg & Lebeg. am 1. 4. u. 1. fo. 2186. 2. 2. Oberin.

Im Sauglingabeim Acnftabl i Ch, finben funge Midden

Ausbildung i. d. Cauglingepflege

mit abidifegenbem Cfautegrumen in ben trobt Aurfen Daberres durch eie Celterin

Schweiternichaft Gaarbruden

nimmt fu ge Maddien im Aller von 20-30 3abern mit guter Chuthibung. Milerinnen auf Malbungen mit Cebenge

Saarbruden, Birchowftr.7

Deutsches Roies Rreug,

Bomelieelicher Befinnung als Comeftern. lout, Bilb Jeugniffen und Rudparte an Die Oberin.

Bur Ausbildung von Gowehern für Die Rociliden Rinifen und Ban-organfiallen merden um t. Inli und I. Januar gerignete junge Madden ale Lerufdmebern

aufgenommen. Sedingungen: notio-nationalifitien Beinnung ber Bemerberinern und ihrer famille, tadenoler Rat valle Gefnobbeit, gute Geniebeit, gute Geniebeit, gute Genileugnife, Alter nicht unter 19 Jahren Sendidung toftenlos, Zaidengeld mirb gewahrt. Aufnohme in den beganntnen Mero ift noch bie Unbe Jult mogie. Anfrogen und

Meibungen an bie Gienti. Semelernfoule, Arneberf. Codien (bei Dreoben).

Deutschen Botco Areus

Matterbane Augusta-fofpilai, Breelan X. Blodwelle. 2/4, finatlich anerfannte Reanten. pflagefdule, nimmt jebergeit funge Mitchen mit guter gamitlenergiebung- ale Berndemeffern auf, bie über een Ubidiup einet penebenen Chaufbilbung errfupen. Miter 19 bie 30 fabre, 3 robrige Murbitoung mit faet-Udet Aranteapflegeprofung, Melbungen an die fran Oberin mit aueführlichem banbe Ichribitden Lebrastauf p. Cichtbilb, Rudvarte

Kranken- und Säuglingspflege

Ret . Areng . Odwefternichaft Martifches Daus für Rrontenpflege

Die Bentiche

(45 veribiebenastige Arbeiteprivetel nimmt funge Maomen ale guitelidiate satus fim

Lernschwestern

pflegerifde Derichute PI's Jahre toonfenpflegeriffte birbeil nehn meorenider Unebli-Reanfenpflege. Donadt fe nach Begaliona Opepiolaunbildungen ber reeldiebenfren Bet. Caulenbe Sestbildung.

Bur Beit wetoen auch put aungebilbete

Brobeichweftern.

aufgenammen. Ungeigen inte Cebenelauf. Jeugnienbilieften und Eichfeile find ju fenden an Srau Oberin Pert,

Berlin 38 40, Scharnberft. ftrabe 3, Martiners Dano for Meantempfi im Mugufta-fipipitat

Maria Reller 8 dule Chale Barg

Collaipabagog, Grainer

Fangeleifd. Borttute 1 Jahr, für Abiturient. 34 3abe Rindergorin Berta Butjue & Baber,

ar Abloiventinnen ber breifabeigen grauen.

delen verfützt, Cebrgang 11/2 Jahre. Jugenes

le ler naenturfus 3 Jahr. Internat. Profpette

Srauenfdule der Ite-Dolfemabifabet Ctaellich onerfannt

Berufequebildung

s. Idriorgerin, Jagenbleiterin, Rinbergartnerin und fortuerin, Ainberpliege- und Sausbaligehilfen

haus/cauenflaffe

Die Schule ift Infernat.

und Befügelzuchtgebillin, Untertialle ber bauerlichen Sauen hule Dierflaffe in Dor-

und Oduerliche Frauenichute

Sebegut Briel (flautlich amerfannt)

Musbildung: Seusfennraberel Baue-

baltofiegerin, fradtift u. landlich, Carire-

bereitung !, Abitarientinnen-Aurle Allager spreis. Decinettfir a d

Gymnastik - Turnen



Rauje nur beim deutiden Geichaitsmann



